

OPEN R LINK



Меры предосторожности при использовании

По соображениям безопасности и во избежание материального ущерба обязательно выполняйте приведенные ниже указания при использовании системы. Всегда соблюдайте законы страны, на территории которой вы находитесь.



Меры предосторожности при обращении с системой

- Используйте органы управления и читайте информацию на экране только в безопасных дорожных условиях.
- Настройте громкость звука на умеренный уровень, позволяющий слышать окружающие шумы.

Меры предосторожности при навигации

- Использование системы навигации ни в коей мере не заменяет ответственность и внимательность водителя во время управления автомобилем.
- В зависимости от страны и географической зоны на карте может отсутствовать информация о недавно построенных дорогах и изменениях в организации дорожного движения. Будьте внимательны. Во всех случаях Правила дорожного движения и дорожные знаки всегда имеют приоритет перед указаниями системы навигации.

Меры предосторожности в отношении систем помощи при вождении

Эти функции являются дополнительными средствами помощи при вождении. Эти системы ни в коей мере не призваны заменить водителя, который должен постоянно соблюдать осторожность и быть внимательным во время движения. Водитель всегда должен выбирать скорость движения в соответствии с условиями дорожного движения, независимо от информации, получаемой от системы.

Меры предосторожности касательно материального ущерба

- Во избежание возгорания или повреждения оборудования не разбирайте систему и не вносите в нее никаких изменений.
- Для устранения неисправностей или демонтажа обращайтесь к представителю фирмы-производителя.
- Запрещается вставлять в считывающее устройство посторонние предметы, а также поврежденный или загрязненный внешний носитель информации (USB-накопитель, SD-карту и т. д.).
- Используйте только совместимый с системой внешний носитель информации (USB-накопитель, разъем Jack и т. д.).
- Чистку экрана выполняйте с помощью ткани из микрофибры.
- Не используйте жидкости, содержащие спирт, и/или не распыляйте аэрозоли вблизи мультимедийной системы.



Перед началом использования системы необходимо принять Общие условия продажи. За дополнительной информацией обратитесь к официальному дилеру.



Защита ваших персональных данных

Данные вашего автомобиля обрабатываются производителем, Google®, официальными дилерами и другими организациями, сотрудничающими с производителем. Контактные данные производителя доступны на его веб-сайте.

Цели обработки ваших персональных данных:

- предоставление вам возможности пользования всеми услугами и бортовыми сервисными приложениями автомобиля;
- обеспечение надлежащей эксплуатации и технического обслуживания вашего автомобиля;
- повышение комфорта и безопасности вождения, совершенствование продукции и услуг предприятий группы производителя;
- соблюдение требований законодательства со стороны предприятий группы производителя.

В соответствии с действующим законодательством, в частности, если Вы находитесь в Европе, Вы можете:

- получить и проверить относящиеся к вам сведения, которые хранятся у производителя;
- исправить неточную информацию;
- удалить относящиеся к вам данные;
- получить копию своих данных для использования в других местах;
- запретить использование своих данных в любое время;
- приостановить использование своих данных.

На экране мультимедийной системы автомобиля можно сделать следующее:

- отказаться от передачи своих персональных данных (в том числе сведений о местоположении);
- в любое время отозвать свое согласие.

Если Вы решили приостановить передачу своих персональных данных, некоторые функции и/или сервисы автомобиля от производителя будут отключены, поскольку для их работы требуется ваше согласие.



Защита ваших персональных данных

Независимо от того, решили Вы приостановить передачу своих данных или нет, данные об использовании автомобиля будут переданы изготовителю и соответствующим партнерам/дочерним компаниям для следующих целей:

- обеспечение надлежащей эксплуатации и технического обслуживания вашего автомобиля;
- улучшение качества обслуживания в течение всего времени эксплуатации автомобиля.

Сбор этих данных осуществляется в некоммерческих целях, это стремление производителя к постоянному совершенствованию выпускаемых автомобилей и предотвращению проблем, которые могут препятствовать нормальной эксплуатации.

Для получения дополнительной информации см. политику защиты данных на веб-сайте производителя.



Данное руководство по эксплуатации содержит описание моделей, основанное на их технических характеристиках, существовавших на момент составления документа.

Это руководство охватывает все существующие средства (стандартные или дополнительные) для указанных моделей. Однако их наличие в Вашей мультимедийной системе зависит от комплектации, выбранных опций и страны поставки.

Средства, описанные в данном руководстве, могут быть изменены в будущем в связи с обновлениями, нормами или техническими ограничениями. Также данное руководство может содержать информацию об оборудовании и функциях, планируемых к внедрению в течение предстоящего периода производства. Надписи, названия функций и примеры сообщений на иллюстрациях и в тексте данного руководства могут отличаться от соответствующих надписей и сообщений на реальном экране мультимедийной системы.

→ в любом месте руководства обозначает перенос на страницу.

СОДЕРЖАНИЕ

Общие сведения	6	Кредитование транспортных средств и отказ от него	95
Общее описание	6	Автомобиль	96
Органы управления	10	Системы помощи при управлении автомобилем..	96
Активация сервисов.....	13	Системы помощи при парковке	102
Принципы работы с системой.....	18	Камера заднего вида	106
Чистка	22	Камера 360°	108
Включение/выключение	24	Multi-Sense.....	111
Добавление и управление виджетами.....	26	Динамическое шасси.....	114
Использование системы голосового управления	29	Подсветка салона	115
Навигация.....	38	Давление воздуха в шинах.....	117
Карта.....	38	My driving.....	119
Ввод пункта назначения	43	Качество воздуха	123
Настройки навигационной системы	51	Электромобиль	124
Аудиосистема, мультимедиа.....	56	Экстренный вызов.....	129
Аудиоисточники	56	Настройки.....	130
Прослушивание радио	58	Пользовательские параметры	130
Музыка.....	63	Настройка системы	135
Параметры аудиосистемы	66	Уведомления	139
Телефон.....	68	Обновление.....	141
Сопряжение и подключение телефона	68	Неисправности	143
Управление звонками.....	73		
SMS.....	79		
Настройки телефона.....	81		
Беспроводное зарядное устройство.....	83		
Приложения	85		
Android Auto™, CarPlay™	85		
Управление приложениями	89		
My Renault	92		

ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ

1

Дисплей



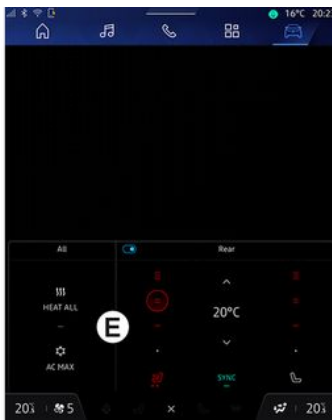
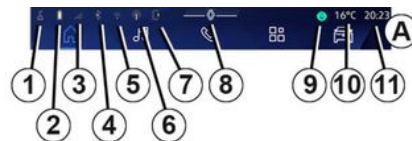
Дополнительные сведения об уровне обогрева см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.



C. Зона отображения выбранной страницы World.

D. Индикатор уровня обогрева.

E. Параметры уровня нагрева (в зависимости от оборудования).



A. Доступ и строка состояния.

B. Доступ к разным страницам World.

1. Состояние подключения и обмен данными.

2. Уровень заряда батареи телефона.

3. Уровень приема телефона.

4. Bluetooth® включенной мультимедийной системы.

5. Мультимедийная система, состояние WIFI.

6. Точка доступа активирована.

ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ

7. Состояние беспроводного зарядного устройства.
8. Доступ к центру уведомлений.
9. Состояние микрофона и управление.
10. Температура наружного воздуха.
11. Текущее время.
12. Индикатор температуры подогрева сиденья водителя.
13. Индикатор скорости вентиляции.
14. Управление синхронизацией SYNC.
15. Управление подогревом сиденья водителя.
16. Управление системой кондиционирования воздуха
17. Управление подогревом сиденья пассажира.
18. Управление подогревом ветрового стекла.
19. Индикатор распределения воздуха в пассажирском салоне.
20. Индикатор температуры системы отопления салона.
21. Включен индикатор "Синхронизация" SYNC.

22. Управление подогревом рулевого колеса.
23. Управление вентиляцией сиденья водителя.
24. Доступ к настройкам уровня нагрева **E**.
25. Управление вентиляцией сиденья пассажира.
26. Кондиционер на индикаторе ECO.

Экраны страниц World

Ваша система состоит из нескольких страниц World **B**:

- «Навигация»  ;
- «Аудио»  ;
- "Телефон"  или "Репликация смартфона"  ;
- «Приложения»  ;
- «Авто»  .


Примечание: наличие страниц World зависит от оборудования.

Перейти к различным страницам World можно в любое время на панели Worlds **B**, которая отображается на активном экране.

"Главная страница" World

(в зависимости от комплектации)



Мир "Главная страница" , доступ к которому можно получить с помощью кнопки **27**, позволяет отображать четыре настраиваемых виджета, когда мультимедийная система не оснащена навигацией.

Страница World "Навигация"


(в зависимости от комплектации)

ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ

1




На странице World "Навигация"

, которую можно открыть с помощью кнопки **28**, можно получить доступ к навигационной системе. Можно отобразить два настраиваемых виджета.


Страница World "Аудио"




На странице World "Аудио" , которую можно открыть с помощью кнопки **29**, можно получить доступ к радио и музыке.

Страница World "Телефон"



Страница World "Телефон" , на которую можно перейти с помощью кнопки **30**, предоставляет доступ к вызовам, папкам и другим функциям телефона, подключенным к мультимедийной системе.

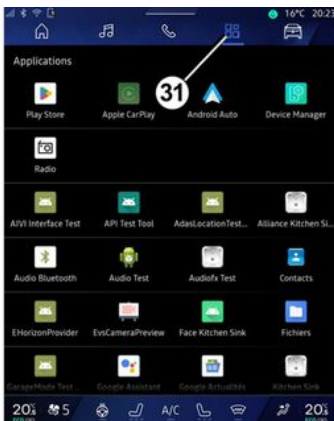
Примечание. Значок world "Телефон"

 может измениться во время репликации смартфона




ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ

Страница World "Приложения"



Страница World "Приложения"

 , на которую можно перейти с помощью кнопки **31**, может быть использована для доступа к приложениям из мультимедийной системы и доступным на "Play Store™" (в зависимости от оборудования).

Страница World "Авто"



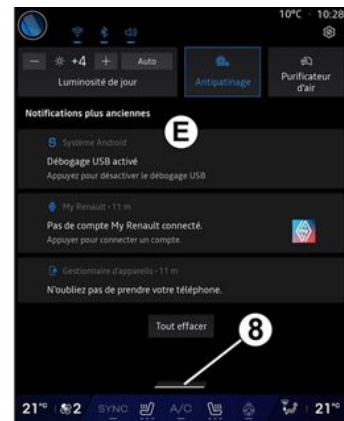
Страница World "Авто" , которую можно открыть с помощью кнопки **32**, позволяет управлять некоторым оборудованием транспортного средства, таким как MULTI-SENSE, вспомогательные средства вождения, круговой видеозапись, My driving и т. д., а также настраивать некоторые параметры мультимедийной системы, такие как дисплей, язык и т. п.

Примечание.

– на главном экране отображаются только доступные для выбора функции (это зависит от оборудования);

– также можно перейти к различным настройкам, нажимая последовательно кнопку "MULTI-SENSE".
Дополнительные сведения см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.

Центр уведомлений

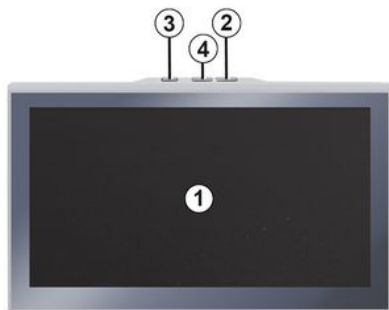


Центр уведомлений **E**, который можно открыть с помощью кнопки **8** или быстро проведя пальцем по мультимедийному экрану вертикально от зоны **A** к центру экрана, обеспечивает доступ к уведомлениям, "Профиль" и некоторым функциям. Чтобы выйти из центра уведомлений, нажмите **8** или быстро проведите пальцем вверх от зоны **D** к центру экрана.

ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ

1

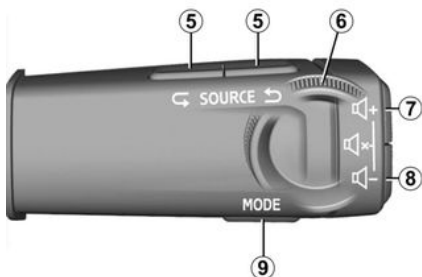
Кнопки на экране



	Функция
1	Экран мультимедийной системы.
2	Увеличение громкости.
3	Краткое нажатие: "Радио - Музыка ВЫКЛЮЧЕНА"/"Радио - Музыка ВКЛЮЧЕНА", "Дисплей в режиме ожидания", "Очистка экрана", "Ожидание". Нажатие и удержание (около 5 секунд): принудительное отключение мультимедийной системы.
4	Уменьшение громкости.

ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ

Управление подрулевым переключателем



	Функция
5	Выбор аудиисточника.
6	Просмотр радиостанций или аудиотреков и каталогов (в зависимости от комплектации).
7	Краткое нажатие: <ul style="list-style-type: none"> – увеличение громкости звука во время воспроизведения подключенного аудиисточника. – отмена принудительного выключения звука.

	Функция
7 +	Краткое нажатие: <ul style="list-style-type: none"> – выключение/включение звука радио; – пауза или воспроизведение аудиотрека; – выключение синтезатора речи системы голосового управления; – активирует/деактивирует принудительное отключение звука.
8	Краткое нажатие: <ul style="list-style-type: none"> – уменьшение громкости звука во время воспроизведения подключенного аудиисточника. Нажатие и удержание (около 5 секунд): <ul style="list-style-type: none"> – активация принудительного выключения звука.
9	Изменение режима воспроизведения радиостанций ("Список", "Избранное").

Переключатели на руле



	Функция
10	Если телефон не подключен к мультимедийной системе: <ul style="list-style-type: none"> – получите доступ к функции сопряжения телефона. Если телефон подключен к мультимедийной системе: <ul style="list-style-type: none"> – перейдите на страницу Мир "Телефон"  ; – снимите трубку / повесьте трубку.
11	Краткое нажатие (автомобили с системой навигации):

ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ

1

	Функция
	<p>– включение/выключение функции голосового управления "Помощник по Google" в мультимедийной системе.</p> <p>Длительное нажатие:</p> <p>– включение/выключение системы голосового управления смартфона (доступно, только когда смартфон подключен к мультимедийной системе посредством репликации смартфона).</p>
12	<p>Краткое нажатие:</p> <p>– выбор режима MULTI-SENSE.</p> <p>Длительное нажатие:</p> <p>– переход к конфигурации используемого режима MULTI-SENSE.</p> <p>Дополнительные сведения см. в разделе "MULTI-SENSE" ➔ 111.</p>
13	<p>Краткое нажатие:</p> <p>– использование функции "Избранное".</p> <p>Длительное нажатие:</p>

	Функция
	<p>– переход к конфигурации выбора функции "Избранное".</p> <p>Подробнее см. в разделе "Пользовательские параметры" ➔ 130.</p>
14	Выбор режима отображения навигации на панели приборов.

АКТИВАЦИЯ СЕРВИСОВ

Введение

Чтобы подключенные к автомобилю сервисы (например, получение сведений о дорожной обстановке в реальном времени POI (точки интереса), дистанционное управление системами автомобиля со своего смартфона и т. д.) работали, их сначала необходимо активировать.

После активации сервисов также будет доступно автоматическое обновление системы. См. раздел "Обновление" ➔ 141.


После активации сервисы можно использовать бесплатно в течение ограниченного периода времени, начиная с даты поставки автомобиля.

Мультимедийная система предлагает настроить профиль, выполнив несколько шагов.

Примечание.

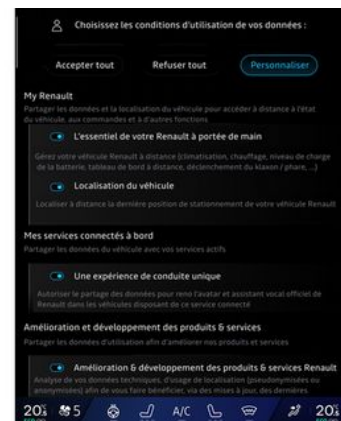
- Мастер настройки предлагает помощь при каждом создании профиля, за исключением профиля "Гость";
- мастер настройки можно использовать, только если автомобиль неподвижен.

Помощник по настройке


 Изготовитель должен принять все необходимые меры предосторожности для обеспечения уровня безопасности, соответствующего рискам, с учетом применимых правил.



Выберите язык, который хотите использовать, в списке в 1, а затем подтвердите выбор, нажав 2.



Мультимедийная система информирует вас и позволяет вам контролировать ваши личные данные.

Для получения дополнительной информации о различных вариантах обмена данными нажмите значок информации .

Ознакомившись с предоставленной информацией, подтвердите свой выбор, нажав "Подтвердите", чтобы продолжить.

Затем выберите условия использования ваших персональных данных из следующих вариантов:

- Принять все, разрешает обмен вашими личными данными и раз-

АКТИВАЦИЯ СЕРВИСОВ

1

решает доступ ко всем доступным подключенным сервисам;

- Отказаться от всех, отказывается от передачи ваших персональных данных и не разрешает доступ к подключенным сервисам или их работу (за исключением регулирующих функций, связанных с безопасностью автоматического экстренного вызова в случае аварии);

- Настроить, позволяет персонализировать условия использования ваших персональных данных путем активации/отключения определенных функций, связанных со следующими данными:

- « My Renault »;
- "Мои бортовые подключенные сервисы";
- "Совершенствование и развитие продуктов и сервисов";
- ...

Мультимедийная система использует программное обеспечение и сервисы Google®, которые обмениваются данными с ней. Вы уведомлены о правовых условиях сервисов Google®.

Вы можете разрешить или отключить:

- использование вашего местоположения приложениями;

- отправку данных использования/диагностики.

Примечание.

- если приложения не будут использовать текущее положение вашего автомобиля, у вас не будет доступа к навигации Google Maps™.

- дополнительные сведения о разрешениях приложений и конфиденциальности см. в разделах "Управление приложениями" → 89 и "Системные настройки" → 135.

Распознавание лиц

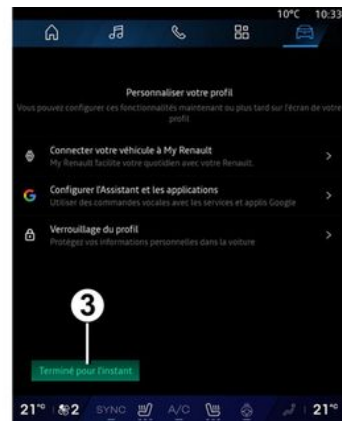
(в зависимости от комплектации)

Мультимедийная система предлагает вам сохранить изображение вашего лица, чтобы связать его с вашим "Профилем" с помощью камеры распознавания лиц. Сохранение изображения вашего лица позволяет мультимедийной системе распознавать вас, когда вы находитесь на водительском сиденье, и предлагает вам использовать свой знак "Профиль" напрямую.

Следуйте инструкциям на экране мультимедийной системы.

Дополнительные сведения см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.

Настройте свой профиль



Чтобы настроить свой профиль, необходимо настроить приведенные ниже функции.

- « My Renault учетная запись »;
- настройте "Помощник по Google" и приложения;
- заблокируйте профиль.

Примечание. Вы можете приостановить настройку, нажав **3**, а затем возобновить ее в центре уведомлений или в своем профиле. Подробнее о настройке профиля см. в разделе "Пользовательские параметры" → 130.

АКТИВАЦИЯ СЕРВИСОВ

« My Renault учетная запись »

Мультимедийная система позволяет вам подключиться к учетной записи "My Renault", чтобы управлять определенными функциями автомобиля и получать доступ к информации через смартфон.

Подробнее о "My Renault" см. в разделе "My Renault" ➔ 92.

настроить "Помощник по Google" и приложения

Мультимедийная система предлагает различные способы подключения к учетной записи Google®:

- с помощью идентификатора учетной записи Google® (адреса электронной почты или номера телефона, а также пароля);
- в зависимости от модели вашего телефона, используя QR Code можно отсканировать экран мультимедийной системы.

Следуйте инструкциям на экране мультимедийной системы.

Заблокируйте профиль

Чтобы сохранить важную информацию и вашу конфиденциальность, мы настоятельно рекомендуем вам защитить ваши личные данные. Для этого мультимедийная система позволяет заблоки-

ровать доступ к профилю следующими способами:

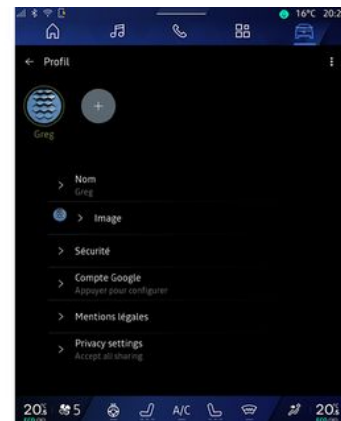
- « Шаблон »;
- « PIN-код »;
- « Пароль »;
- "Разблокировка профиля с помощью телефона";
- "Не использовать блокировку профиля".

Для выполнения настройки следуйте инструкциям на экране мультимедийной системы.



Чтобы сохранить вашу конфиденциальность, включая конфиденциальность и целостность ваших личных данных, мы настоятельно рекомендуем заблокировать свой профиль.

Получение данных



Подтвердив запрос на активацию сервисов, вы все равно сможете активировать/деактивировать передачу данных или изменить уровень обмена данными. Чтобы выбрать условия использования ваших личных данных, откройте центр уведомлений, выберите свой "Профиль", а затем "Параметры конфиденциальности".

Затем выберите один из следующих уровней обмена данными:

- "Принять все": разрешить обмен вашими данными;
- "Отказаться от всех": отказаться от передачи ваших данных;

АКТИВАЦИЯ СЕРВИСОВ

1

– "Настроить": разрешить обмен данными, которые вы выбрали из списка.

Примечание. Если вы откажетесь передавать свои данные, сервисы, требующие разрешения, могут стать недоступны (кроме стандартных сервисов и функций, связанных с автоматическим экстренным вызовом в случае аварии).

Временная приостановка определения данных

Определение данных автомобиля может быть временно приостановлено.

Для этого в любое время можно приостановить сбор данных или изменить его уровень из меню "Профиль", доступного в центре уведомлений: нажмите "Поделиться только данными". Вы можете приостановить сбор определенных данных, выбрав "Отказаться от всех", или приостановить определенные сборы данных, выбрав "Настроить", а затем выбрать те, которые вы хотите приостановить.

Если вы запретите передачу данных, сервисы, требующие разрешения могут стать недоступны (кроме стандартных, связанных с

автоматическим экстренным вызовом в случае аварии).



Производитель принимает все меры предосторожности, необходимые для безопасной обработки ваших персональных данных.

Защита данных

Данные о вашем автомобиле обрабатываются представителем бренда и могут передаваться нашим дочерним компаниям, членам нашей дистрибьюторской сети, а также нашим партнерам, в зависимости от цели. Данные также могут собираться третьими лицами, такими как Google®. В этом случае правила защиты персональных данных применяются авторизованными дистрибьюторами и другими лицами, входящими в группу представителя бренда. Сведения о представителе бренда размещены на его веб-сайте, а также на последней странице руководства по эксплуатации автомобиля (в зависимости от страны).

Цели обработки ваших персональных данных:

- чтобы вы могли удаленно управлять транспортным средством, автоматически обновлять транспортное средство или предоставлять развлекательные услуги в транспортном средстве;
- для обеспечения технического обслуживания транспортных средств;
- для предоставления вам услуг по вождению или навигационной помощи;
- для улучшения опыта вождения, предоставлять различные методы мобильности и разрабатывать продукты и сервисы;
- для выполнения наших юридических или нормативных обязательств.

В соответствии с действующим законодательством о защите персональных данных вы можете попросить:

- получить и проверить относящиеся к вам сведения, которые хранятся у производителя;
- исправить неточную информацию;
- удалить относящиеся к вам данные;

АКТИВАЦИЯ СЕРВИСОВ

- получить копию своих данных для использования в других местах;
- запретить использование своих данных в любое время;
- приостановить использование своих данных.

На экране мультимедийной системы автомобиля можно сделать следующее:

- отказаться от передачи своих персональных данных (в том числе сведений о местоположении);
- в любое время отозвать свое согласие.

Если Вы решили приостановить передачу своих персональных данных, некоторые функции и/или сервисы автомобиля от производителя будут отключены, поскольку для их работы требуется ваше согласие.

Независимо от того, решили Вы приостановить передачу своих данных или нет, данные об использовании автомобиля будут переданы изготовителю и соответствующим партнерам/дочерним компаниям для следующих целей:

- обеспечение надлежащей эксплуатации и технического обслуживания вашего автомобиля;

- улучшение качества обслуживания в течение всего времени эксплуатации автомобиля.

Эти данные используются не для коммерческих сервисов, а для постоянного улучшения автомобилей производителя и предотвращения проблем, которые могут помешать их повседневному использованию.

Подробная информация о политике защиты данных доступна на веб-сайте производителя, адрес которого указан в руководстве по эксплуатации автомобиля.

Истечение срока действия сервисов

Сервисы активны в течение ограниченного периода времени. По истечении этого периода сервисы перестают работать. Чтобы снова активировать сервисы, см. раздел "Обновление сервиса" ➔ 94.



Изготовитель должен принять все необходимые меры предосторожности для обеспечения уровня безопасности, соответствующего рискам, с учетом применимых правил.

ПРИНЦИПЫ РАБОТЫ С СИСТЕМОЙ

1

Экран мультимедийной системы



В целях безопасности выполняйте эти действия только в неподвижном автомобиле.



Для сохранения некоторых настроек в мультимедийной системе требуется менять их с работающим двигателем.

Перемещение по меню



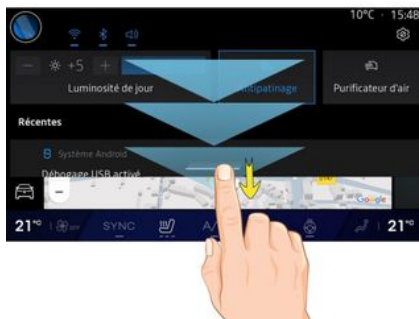
На экране мультимедийной системы можно перейти к системным функциям. Коснитесь экрана мультимедийной системы, чтобы выбрать одно из меню.

Управление с помощью жестов



- Короткое нажатие: коснитесь части экрана пальцем и немедленно отпустите экран.
- Нажатие и удержание: коснитесь какой-либо области экрана и удерживайте палец на ней не менее 1,5 секунды.
- Увеличение/уменьшение масштаба: коснувшись экрана двумя пальцами, сведите или разведите их, скользя по экрану.

ПРИНЦИПЫ РАБОТЫ С СИСТЕМОЙ



- Смахивание: быстро проведите пальцем
 - горизонтально слева направо или справа налево

- или
- и вертикально снизу вверх или сверху вниз.

Общие сведения о панели World



Ваша мультимедийная система включает в себя полосу World A. Она состоит из пяти страниц World, каждая из которых доступна в любое время на экране мультимедийной системы:

- Главная страница (в зависимости от комплектации) позволяет отображать четыре настраиваемых виджета.
- "Навигация" (в зависимости от комплектации) содержит все

функции спутниковой навигации, карты и информацию о дорожной обстановке.

- "Аудио" используется для управления радио и воспроизведением аудиозаписей.

- "Телефон"/"Репликация":

- используется для сопряжения с мультимедийной системой одного или нескольких телефонов, а также для доступа к вызовам, телефонной книге и другим доступным функциям подключенного телефона.

- может использоваться для репликации смартфона.

- "Приложения": может использоваться для доступа к приложениям;

- "Авто" используется для управления некоторыми системами автомобиля (такими как MULTI-SENSE), системами коррекции управления и помощи при вождении, круговым видеообзором, My driving и настройками мультимедийной системы (выбором изображения на экране, языка и т. д.).

Примечание: наличие страниц World зависит от оборудования.

ПРИНЦИПЫ РАБОТЫ С СИСТЕМОЙ

1 Общие сведения о страницах World



Переходите с одной страницы World на другую, нажимая одну из кнопок World 1.

"Главный экран" или страница World "Навигация" содержат виджеты, обеспечивающие доступ к таким функциям, как регулировка давления в шинах, радио и т. д.

Виджеты позволяют сразу перейти на главный экран нужной функции, а в некоторых случаях — управлять этой функцией с одного из главных экранов (например, переключать радиостанции).

Примечание. Конфигурацию "Главной страницы" или страницы "Навигация" можно изменить. Подробные сведения см. в разделе "Добавление виджетов и управление ими" ➔ 26.

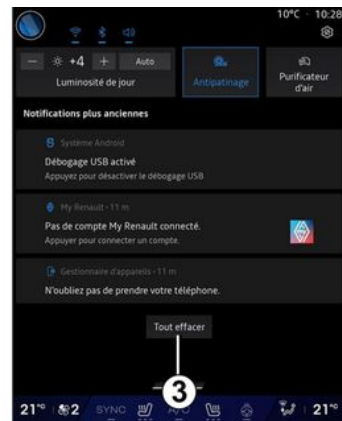
Центр уведомлений



Его можно открыть, нажав кнопку 2 или быстро проведя пальцем по экрану мультимедийной системы от области B к центру. Центр уведомлений позволяет получить доступ к журналу уведомлений, например:

- SMS ;
- « Давление в шинах » ;
- доступные обновления ;

- ...



Выберите уведомление, чтобы открыть его.

Чтобы удалить уведомление, выполните быстрое смахивание на экране.

Чтобы удалить все уведомления, нажмите кнопку 3.

Вы также можете создать и настроить свой профиль пользователя. Подробнее см. в разделе "Пользовательские параметры" ➔ 130.

Подробнее об уведомлениях см. в разделе "Уведомления" ➔ 139.

ПРИНЦИПЫ РАБОТЫ С СИСТЕМОЙ

Недоступные функции

В некоторых странах во время вождения такие функции, как доступ к руководству и некоторые настройки, могут быть недоступны в соответствии с национальными правилами и нормами.

Чтобы получить доступ к недоступным функциям, остановите автомобиль.

Примечание. В некоторых странах законодательные нормы разрешают доступ к приложениям только при условии включения стояночного тормоза. За дополнительной информацией обратитесь к официальному дилеру.

ЧИСТКА

1

Рекомендации по очистке



Не наливайте и не распыляйте чистящие средства на экран.

Не используйте химические реагенты и чистящие средства бытовой химии. Части мультимедийной системы не должны соприкасаться с жидкостями и подвергаться воздействию влаги. В этом случае поверхности или электрические компоненты могут быть повреждены.



Не используйте жидкости, содержащие спирт, и/или не распыляйте аэрозоли вблизи мультимедийной системы.

Используйте только чистую безворсовую мягкую сухую микрофибровую ткань для очистки сен-

сорного экрана, чтобы не повредить антибликовое покрытие.

Не прилагайте чрезмерных усилий к экрану мультимедийной системы и не используйте чистящие средства, которые могут поцарапать экран (например, щетку, грубую ткань и т. п.).

Режим "Очистка экрана"

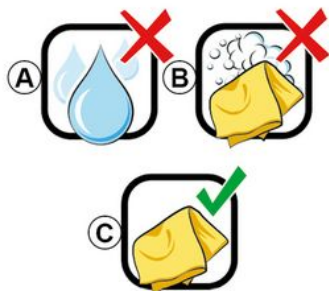


Чтобы использовать микрофибровую ткань на включенном экране мультимедийной системы, коротко нажмите элемент управления **1**

ЧИСТКА

на панели мультимедийной системы, а затем нажмите "Очистка экрана" **2**, чтобы выключить сенсорный экран.

Для выхода из режима "Очистка экрана" дважды нажмите на экран мультимедийной системы.



Соблюдайте следующие рекомендации по очистке:

A. : не используйте жидкости на основе спирта, не наносите и не распыляйте жидкости;

B. : не используйте для очистки микрофибровую ткань, смоченную мыльной водой;

C. : выполните сухую очистку микрофибровой тканью.

ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ

1

Включение



Мультимедийная система может начинать работать:

- когда двери открыты;
- кратковременным нажатием кнопки 1 на экране мультимедийной системы.



Выключение



ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ



Мультимедийная система может быть выключена:

- кратковременным нажатием кнопки **1** на панели мультимедийной системы, а затем нажатием "Ожидание";
- при запираии дверей и багажного отделения.

Минимальное отображение на экране

Эта функция позволяет отображать на экране только наружную температуру, часы и индикатор уровня обогрева.

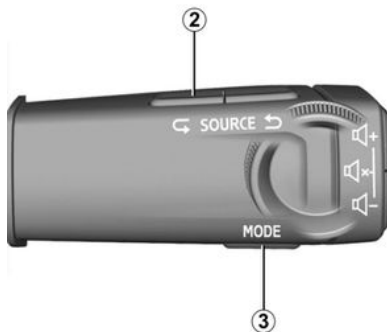
Чтобы выбрать этот режим отображения, кратковременно нажмите кнопку **1** на панели мультиме-

дийной системы, а затем функцию "Дисплей в режиме ожидания".

Другие функции будут отображаться при кратковременном нажатии кнопки **1**:

- « Радио - Музыка ВЫКЛЮЧЕНА »/« Радио - Музыка ВКЛЮЧЕНА »;
- « Очистка экрана ».

Перезагрузка



Чтобы перезагрузить мультимедийную систему, нажмите и удерживайте (до перезапуска системы):

- элемент управления **1** на панели мультимедийной системы; или

- кнопку "Mode" **3** и левую кнопку "Source" **2** на органе управления на рулевой колонке.

ДОБАВЛЕНИЕ И УПРАВЛЕНИЕ ВИДЖЕТАМИ

1

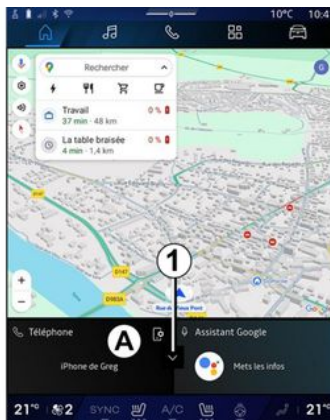
Введение



В целях безопасности выполняйте все регулировки только при неподвижном автомобиле.



Конфигурация виджетов связана с профилем пользователя. При изменении профиля отображение виджетов также меняется.



В системе можно настроить главную страницу или "Навигация". Она состоит из определенного количества виджетов в области **A**, которые предоставляют доступ к информации и функциям, например My driving, радио, давление в шинах и т. д.

Нажмите один из элементов управления виджетом для прямого управления функцией на главном экране (переключение радиостанций, доступ к телефону и т. д.).

Размер виджета



Чтобы расширить обзор карты навигации, можно уменьшить область виджетов.

Нажмите кнопку **1** или проведите по экрану мультимедийной системы от области виджетов **A** до края экрана.


ДОБАВЛЕНИЕ И УПРАВЛЕНИЕ ВИДЖЕТАМИ

Настройка виджетов




Чтобы увеличить область виджетов, нажмите ее или быстро проведите по экрану мультимедийной системы от области виджетов **B** до центра экрана.




На странице world "Авто" , выберите меню "Авто", "Панель

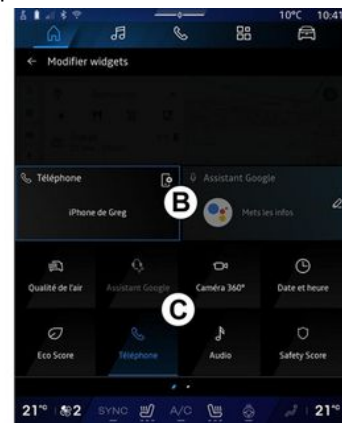
управления", затем "Редактировать виджеты", чтобы настроить виджеты.

Вы также можете настроить виджеты:

– из мира  "Домашняя страница", нажав и удерживая виджет, который вы хотите настроить;

или

– из мира "Навигация" , проведя пальцем от зоны **A** к центру экрана, а затем нажав и удерживая виджет, который вы хотите настроить.



Затем выберите необходимое место в области **B**, коснувшись экра-

ДОБАВЛЕНИЕ И УПРАВЛЕНИЕ ВИДЖЕТАМИ

1

на, и выберите виджет для отображения в списке **C**.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИСТЕМЫ ГОЛОСОВОГО УПРАВЛЕНИЯ

Введение

В зависимости от комплектации, ваша мультимедийная система оснащается системой распознавания голоса:

- « Помощник по Google »;
- "рено-помощник";
- голосовое управление через репликацию смартфона.

Систему распознавания голоса можно использовать для управления некоторыми функциями мультимедийной системы и смартфона с помощью голосовой команды. Благодаря ей мультимедийной системой или смартфоном можно пользоваться, не убирая рук с руля.

Обращаясь к мультимедийной системе, подавайте голосовую команду как при естественном разговоре с человеком.

Примечание. Расположение кнопки системы голосового управления зависит от комплектации автомобиля. Дополнительные сведения см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.

Вы можете использовать системы голосового управления:

- мультимедийной системы;

- смартфона, доступного посредством репликации смартфона.

Подробнее о репликации смартфона см. "Android Auto™, CarPlay™" ➔ 85.

Использование функции голосового управления мультимедийной системы

Основные функции, управляемые голосовой командой вашей мультимедийной системы

Голосовые команды можно использовать для доступа к следующим функциям автомобиля:

- навигация;
- музыка;
- аудиосистема;
- телефон;
- функции автомобиля (кондиционер, MULTI-SENSE);
- подключенные сервисы (погода, новости и т. д.);
- ...

Примечание. Если вы хотите использовать систему голосового управления, убедитесь, что находитесь в зоне действия сети. При плохом приеме сигнала некоторые функции могут быть недоступны.

Подключение к учетной записи Google® позволяет выполнять до-

полнительные настройки помощника при подключенном автомобиле. Например, можно позвонить сохраненным контактам или узнать содержимое календаря Google®.

Примечание.

- Функция "Помощник по Google" доступна не на всех языках. Подробнее о наличии или использовании другого языка (при наличии) см. в support.google.com;
- благодаря обновлениям программного обеспечения голосовые команды пополняются и улучшаются;
- приведенные ниже инструкции — это общие описания, включающие сведения сторонних поставщиков. Доступность, версия и функциональность могут отличаться или изменяться.

Голосовое управление

(в зависимости от комплектации)

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИСТЕМЫ ГОЛОСОВОГО УПРАВЛЕНИЯ

1



С помощью голосового управления можно позвонить по номеру из телефонной книги, указать пункт назначения и переключить радиостанцию, не касаясь экрана. Кратковременно нажмите кнопку **1**, и на экране раздастся звуковой сигнал и визуальное подтверждение.

Примечание.

- эта функция доступна только для автомобилей с системой навигации;
- эта функция недоступна в Reno Assistant, которым можно управлять только с помощью голосовой команды "Hey Reno".

Активация "Помощник по Google"



Есть несколько способов активации системы голосового управления:

- после произнесения голосовой команды "Ok Google" или "Hey Google" и получения звуковой и визуальной обратной связи на экране **3** сформулируйте свой запрос (например, "Ехать домой"); или
 - кратковременно нажав кнопку распознавания голоса **1** в автомобиле;
- или


– нажав виджет "Помощник по Google" **2**;

или



– нажмем на значок **4** из "Навигация".

Меню "Голосовое управление"

Со страницы World "Авто" , "Настройки", "Google®", а затем "Помощник по Google" можно выполнять следующие действия:

- выбрать параметр "Язык" для помощника;
- включать/выключать систему голосового управления "Скажи Ok Google";

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИСТЕМЫ ГОЛОСОВОГО УПРАВЛЕНИЯ

- разрешать пользовательские результаты;
- заблаговременно отображать пользовательские результаты;
- получать уведомления от "Помощник по Google".

Управление навигационной системой с помощью системы распознавания голоса

С помощью системы голосового управления мультимедийной системы можно несколькими способами указать пункт назначения.

Примечание. Чтобы воспользоваться всеми возможностями, необходимо активировать свою учетную запись Google® и иметь сохраненные адреса. Подробнее см. в разделе "Пользовательские параметры" ➔ 130.

Чтобы запустить голосовое управление, связанное с навигацией, активируйте его и после звукового сигнала произнесите команду по одной из следующих тем:

- "точки интереса";
- "пункт назначения";
- "Дом";
- "Работа";
- "сведения о маршруте";
- "Ведение по маршруту".
- ...

"Точки интереса"

Ищите POI (точку интереса) с помощью системы голосового управления.

Примеры:

- "К булочнику";
- "Отвези меня на вокзал Paris";
- "Доставь меня к Эйфелевой башне".
- ...

"пункт назначения"

Вводите полный адрес с помощью системы голосового управления.

Примеры:

- "На улицу Счастья 7, Paris";
- "Доставь меня в Paris";
- "На Монмартр, Paris";
- ...

Примечание. Примеры можно адаптировать к стране и языку.

"Дом" и "Работа"

Добирайтесь домой или на работу с помощью системы голосового управления.

Примеры:

- "Домой";
- "Отвези меня домой";
- "Доставь меня на работу";
- ...

Примечание. Чтобы воспользоваться голосовой командой "До-

мой" или "На работу", необходимо войти в учетную запись Google® и сохранить адрес.

"Сведения о маршруте"

Получайте сведения о текущем маршруте с помощью системы голосового управления.

Примеры:

- "Какой мой маршрут?";
- "Какое время прибытия?";
- "Какое оставшееся расстояние?";
- ...

"Ведение по маршруту"

Выполняйте действия по текущему маршруту с помощью системы голосового управления.

Примеры:


- "Включить/выключить голосовые инструкции";
- "Избегать платных дорог";
- "Отменить маршрут".
- ...

Команда "Аудио" с распознаванием голоса

С помощью системы голосового управления мультимедийной системы можно управлять музыкой или радио.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИСТЕМЫ ГОЛОСОВОГО УПРАВЛЕНИЯ

1

Чтобы запустить голосовое управление, связанное с "Аудио" , активируйте его и после звукового сигнала произнесите команду по одной из следующих тем:

- "Аудиоисточник";
- « Радио »;
- "Музыка";
- "Команды воспроизведения";
- ...

"Аудиоисточник"

Вы можете изменять аудиоисточник.

Пример:

- "Включить радио";
- "Запустить приложение потоковой музыки";
- ...

« Радио »

Вы можете выбрать радиостанцию.

Пример:

- "Играть Jazz radio";
- "Играть 91.8";
- ...

"Музыка"

Вы можете включать только потоковую музыку (аудиотреки, списки воспроизведения и т. д.).

Пример:

- "Слушать <имя исполнителя> с помощью <название предпочитаемого приложения>";
- "Слушать <название песни> с помощью <название предпочитаемого приложения>";
- "Слушать <название альбома> с помощью <название предпочитаемого приложения>";
- "Воспроизвести <имя списка воспроизведения> с помощью <название предпочитаемого приложения>";
- ...

Примечание. В некоторых приложениях для потоковой передачи музыки требуется подключение соответствующей учетной записи.

"Команды воспроизведения"

Вы можете управлять текущим списком воспроизведения.

Пример:

- "Воспроизведение";
- "Пауза";
- "Следующий";
- "Предыдущий".

Примечание. Команды могут отличаться или могут быть недоступны в зависимости от используемого приложения.

Команда "Телефон" с распознаванием голоса

С помощью системы голосового управления мультимедийной системы можно набрать номер или позвонить контакту.

Чтобы запустить голосовое управление, связанное с "Телефон"



, активируйте его и после звукового сигнала произнесите команду по одной из следующих тем:

- "Позвонить";
- "Набрать номер";
- "Журнал вызовов";
- « SMS »;
- ...

Примечание.

- Необходимо активировать обмен данными в смартфоне, подробнее см. в разделе "Активация сервисов" ➔ 13;

- вы должны активировать авторизацию персонализированных результатов в настройках Google®. Дополнительные сведения представлены в разделе "Параметры системы" ➔ 135.

"Позвонить" и "Набрать номер"

Вы можете позвонить контакту в телефонной книге или набрать номер телефона.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИСТЕМЫ ГОЛОСОВОГО УПРАВЛЕНИЯ

Примеры:

- "Позвонить Grégory";
- "Позвонить Grégoгу на домашний";
- "Позвонить на голосовую почту";
- "Набрать номер 06 77 07...";
- "Набрать номер 06 77 07...";
- ...

"Журнал вызовов"

Вы можете просмотреть журнал вызовов своего телефона.

Пример:

- "Журнал вызовов";
- "Отобразить вызовы";
- "Недавние вызовы";
- ...

« SMS »

Вы можете продиктовать и отправить SMS или прочитать SMS.

Пример:

- "Отправить на Fabien "Давайте встретимся позже для...""";
- "Прочитать SMS";
- "Ответить SMS";
- ...

Примечание.

- необходимо активировать передачу данных, чтобы мультимедийная система могла прочитать SMS, подробнее см. в разделе "Активация сервисов" → 13;

- вы должны активировать авторизацию персонализированных результатов в настройках Google®. Дополнительные сведения представлены в разделе "Параметры системы" → 135;
- мультимедийная система может читать только SMS, полученные во время движения.

Команда "Функции автомобиля" системы голосового управления

С помощью системы голосового управления, встроенной в мультимедийную систему, можно активировать некоторые функции автомобиля.

Чтобы запустить голосовую команду, связанную с миром "Авто", активируйте голосовую команду, а затем, услышав звуковое подтверждение, произнесите свою команду в отношении одного из следующих разделов:

- "Запас хода";
- "Уровень обогрева";
- « MULTI-SENSE »;
- ...

"Запас хода"

(в зависимости от комплектации)

Вы можете получить сведения о ресурсе аккумуляторной батареи автомобиля.

Пример:

- "Можно ли доехать до Dunkerque?";
- "Какова емкость батареи?";
- ...

"Уровень обогрева"

Вы можете активировать некоторые функции, связанные с уровнем обогрева.

Пример:

- "Включить вентиляцию ног";
- "Включить подогрев рулевого колеса";
- "Повысить обогрев сиденья пассажира";
- "Синхронизировать температуру";
- "Понизить температуру";
- "Установить температуру 21 градус";
- ...

« MULTI-SENSE »

Вы можете активировать различные режимы MULTI-SENSE.

Пример:

- "Включить режим ECO";
- "Перейти в режим Спорт";
- "Включить режим Comfort";
- ...

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИСТЕМЫ ГОЛОСОВОГО УПРАВЛЕНИЯ

1

"Solarbay"

Вы можете активировать различные элементы управления Solarbay.

Пример:

- "Открыть Solarbay";
- "Затемнить Solarbay сзади";
- ...

Команда "Подключенные сервисы" системы голосового управления

Подключенным сервисам можно задать вопросы с помощью системы голосового управления, встроенной в мультимедийную систему. Чтобы запустить голосовое управление, связанное с подключенными сервисами, активируйте его и после звукового сигнала произнесите команду по одной из следующих тем:

- "Погода";
- "Новости";
- "Новости спорта";
- "События";
- ...

Пример:

- "Какая погода в Paris ? железнодорожный вокзал";
- "Какие сегодняшние новости?" железнодорожный вокзал";

- "Какой счет в матче"? Paris – Marseille ? железнодорожный вокзал";
- ...

Использование аватара рено

Введение



В зависимости от комплектации, мультимедийная система оснащается аватаром под названием "reno официальный Renault аватар". С помощью аватара можно управлять некоторыми функциями вашего автомобиля и некоторыми функциями вашей мультимедийной системы с помощью голосовой команды.

Пример:

- "Какая ближайшая заправка? железнодорожный вокзал";
- "Открыть окна [задние/передние/пассажиры/водительские/все]";
- "Каков запас хода аккумулятора? железнодорожный вокзал";
- "Включить качество воздуха";
- "Повысить обогрев сиденья пассажира";
- "Установить температуру 21 градус";
- ...

Аватар рено может также заранее предложить рекомендации по повышению вашего комфорта.


Пример:

- "Я предлагаю вам закрыть окна, потому что включен кондиционер";
- "Я предлагаю вам включить кондиционер, потому что разница между температурой в помещении и на улице составляет более 15 градусов";
- "Я предлагаю вам ознакомиться с советами по безопасности на странице оценки безопасности, чтобы улучшить свои навыки вождения";
- "Давление в передней правой шине необходимо отрегулировать";

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИСТЕМЫ ГОЛОСОВОГО УПРАВЛЕНИЯ

- "Я обнаружил неисправность тормозной системы, которая требует, чтобы ваш автомобиль был остановлен, как только позволят дорожные условия";
- ...

Включение/выключение аватара рено

На странице world  "Автомобиль" нажмите "Настройки", "Обновление и помощник", "Аватар", затем "Включить рено", чтобы включить/выключить аватар рено.

Вы также можете получить доступ к следующим настройкам из меню "Аватар":

- включить/выключить функцию "Активировать гепо официальный Renault аватар";
- « Инициативные рекомендации »;
- "Режим активной коммуникации";
- включить/выключить функцию "Скажите «Привет гепо»";
- « Язык »;
- « Откройте гепо официальный Renault аватар »;
- ...

Примечание: чтобы использовать аватар рено, вам нужно "Разре-

шить обмен данными для официального аватара гепо и голосового помощника Renault в автомобилях, оснащенных этой подключенной услугой" и загрузить языковой пакет Avatar с "Язык".

Использование аватара рено



Благодаря аватару рено мультимедийной системой можно пользоваться, не убирая рук с руля.

При использовании функции голосовой команды обращайтесь к аватару рено как при естественном разговоре с человеком.

Чтобы активировать голосовую команду аватара рено, скажите "Heu гепо", а затем, получив звуковую и визуальную обратную связь

1, сформулируйте свой запрос (например, "Сколько осталось времени работы батареи?").

Внешний вид и настроение аватара рено меняется в зависимости от времени суток.

Использование системы голосового управления при репликации смартфона

Основные функции, управляемые голосовым управлением смартфона

В случае подключения смартфона к мультимедийной системе посредством репликации смартфона некоторые голосовые команды можно использовать для доступа к функциям и приложениям на смартфоне.

Подробнее о репликации смартфона см. "Android Auto™, CarPlay™" раздел ➔ 85.

Голосовые команды можно использовать для доступа к следующим функциям смартфона:

- Навигация;
- музыка;
- Телефон;
- ...


Примечание. Если вы хотите использовать систему голосового

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИСТЕМЫ ГОЛОСОВОГО УПРАВЛЕНИЯ

1

управления смартфона с мультимедийной системой, убедитесь, что находитесь в зоне действия сети.

Команда репликации смартфона системы голосового управления

 Использование системы голосового управления при репликации смартфона осуществляется с помощью интернет-соединения смартфона (с учетом тарифов и ограничений, установленных вашим оператором мобильной связи).

Для использования системы голосового управления смартфона вместе с мультимедийной системой выполните приведенные ниже действия.

- Убедитесь, что система голосового управления смартфона совместима с этой мультимедийной системой.
- Подключите свой смартфон к мультимедийной системе посредством репликации смартфона.

Подробнее см. в разделе "Подключение/отключение телефона" ➔ 70 и "Android Auto™, CarPlay™" ➔ 85.

Голосовое управление

(в зависимости от комплектации)



Вы можете использовать голосовую команду репликации смартфона без использования экрана, нажав и удерживая кнопку **1**, после чего на экране появится подтверждение.

Активация

Для включения системы распознавания голоса:

– нажмите и удерживайте кнопку распознавания голоса **1** автомобиля;

– на странице "Репликация" World



нажмите кнопку голосового управления для используемого приложения.

Примечание. При использовании распознавания голоса всегда ждите звукового подтверждения, прежде чем говорить.

Чтобы начать голосовое управление для приложений, поддерживающих распознавание голоса, активируйте голосовое управление и произнесите запрос после звукового сигнала.

Использование приложения телефона при репликации смартфона — с помощью голосового управления.

Пример:

- "Позвонить на номер José";
- "Позвонить в офис";
- ...

Использование приложения навигации при репликации смартфона — с помощью голосового управления.

Пример:

- "Движение к Champs-Élysées в Paris";

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИСТЕМЫ ГОЛОСОВОГО УПРАВЛЕНИЯ

- "Домой";
- ...

Примечание. Команды, используемые для распознавания голоса, зависят от приложения реплицированного смартфона.

КАРТА


Карта



В целях безопасности выполняйте все регулировки только при неподвижном автомобиле.

Отображение карты

Выберите страницу World "Навигация"  1, чтобы открыть карту.

Карту также можно открыть, выбрав страницу World "Приложения" и нажав ,

затем "Maps".

Карта показывает ваше текущее местоположение и настроенные вами сведения (отображение POI, точки интереса, информация о дорожной обстановке и т. д.).

Для перемещения по навигационной карте передвигайте ее в желаемом направлении скольжением пальца по экрану.

Нажмите "Рецентр", чтобы вернуться к текущему положению автомобиля.

Примечание.

– "Maps" — это навигационное приложение по умолчанию. Другие приложения могут быть доступны для загрузки из раздела "Play Store™", доступ к которому можно получить из страницы

World "Приложения" ;

– карта обновляется автоматически без каких-либо действий с вашей стороны.

Экран "Карта" при отсутствии текущего маршрута



1. Страница "Навигация" World



2. Настройки голосовой подсказки: "Отключено", "Только предложения" или "Повторно включено".

3. Режим просмотра отображается как "Север вверх" (2D/North), "Пользовательский вид" (2,5D) или "Обзор".

4. Чтобы изменить масштаб карты, нажимайте кнопку "+" / "-" для увеличения/уменьшения масштаба.

Примечание. Вы также можете изменить масштаб, увеличивая или

КАРТА

уменьшая расстояние между двумя пальцами на экране.

5. Название улицы, на которой вы находитесь. Нажмите для перехода к дополнительным функциям.
6. Параметры навигации.
7. Ваше текущее местоположение.
8. Ключ-карта.
9. Строка поиска пунктов назначения.
10. Заново отцентрируйте карту после ее просмотра.

Экран "Карта" с текущим маршрутом



2. Настройки голосовой подсказки: "Отключено", "Только предупреждения" или "Повторно включено".
3. Режим просмотра отображается как "Север вверх" (2D/North), "Пользовательский вид" (2,5D) или "Обзор".
4. Чтобы изменить масштаб карты, нажимайте кнопку "+" / "-" для увеличения/уменьшения масштаба.
6. Параметры навигации.
7. Ваше текущее местоположение.
8. Карта с отображением маршрута.

10. Заново отцентрируйте карту после ее просмотра.

11. Полоса и направление, по которым следует продолжать движение согласно расчетному маршруту.

12. Информация о поездке, например, время прибытия, информация о пробках и оставшееся расстояние до следующего или конечного пункта назначения (в зависимости от конфигурации), предполагаемый процент заряда батареи в пункте назначения (электромобиль) и т.д.

13. "Выбор другого маршрута".
14. "Поиск по маршруту".
15. "Обзор маршрута".
16. "Остановить навигацию".

КАРТА

Отображение навигации на щитке приборов

2



С помощью органа управления на рулевой колонке "VIEW" **17** можно выбрать один из двух видов отображения навигации на панели приборов:

- навигационный дисплей уменьшен в размерах на других дисплеях **A**;
- полноэкранная навигация на специальном экране **B**.

Есть два режима отображения информации по навигации на щитке приборов:

- классическое отображение **A**. Информация отображается в верхней части экрана на щитке приборов **C**.
- полноэкранное отображение **B**.

Примечание. Экран навигации на мониторе щитка приборов доступен только при использовании навигационной системы "Google Maps™".

В зависимости от комплектации, навигация по репликации с помощью "Android Auto™" может отображаться на экране щитка приборов.

Подробнее об экране щитка приборов см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.

Параметры голосовых инструкций



КАРТА

Чтобы задать голос подсказок, нажмите **2** и выберете один из следующих параметров:

- "Выключено" **18**;
- "Только оповещения" **19**;
- "Включено" **20**.

Примечание. Если выбрана функция "Отключено", мультимедийная система не выдает никаких голосовых инструкций.

Режим отображения



Вид карты можно изменить, нажав кнопку **3**.

"Вид "Север сверху" (2D/север) **21**

На карте отображается текущее местоположение, при этом карта направлена на север.

"Пользовательский вид" (2,5D) **22**



На карте отображается текущее местоположение на 3-мерной поверхности.

Карта автоматически поворачивается в сторону движения автомобиля.

Чтобы изменить наклон карты рельефа, проведите двумя пальцами

по экрану снизу вверх или сверху вниз.

"Обзор" **23**



На карте отображается текущее положение (север вверху), а также обзор текущего маршрута.

Примечание. Этот вид доступен только при движении по маршруту.

Ведение по маршруту

После расчета заданного маршрута активируется ведение по маршруту. Мультимедийная система ведет вас по маршруту, поэтапно информируя на каждом пе-

КАРТА

рекрестке о дальнейшем направлении движения.

Этап 1. Подготовка

Голосовые сообщения системы навигации информируют вас о том, что скоро потребуется выполнить маневр.

Этап 2. Предупреждение

Мультимедийная система оповещает о том, какой именно маневр нужно выполнить.

Например: "Через 400 метров сверните на съезд".

Этап 3. Маневр

Мультимедийная система указывает, какой маневр следует выполнить.

Например: "На следующем повороте поверните направо".

Примечание. Если рекомендации по маршруту не выполнены или вы отклонились от текущего маршрута, мультимедийная система автоматически построит новый маршрут к прежнему пункту назначения.

"Обзор маршрута"



С помощью этой функции можно просмотреть детальную информацию по текущему маршруту.

Значок "Обзор маршрута" **15** позволяет просмотреть:

- подробный текущий маршрут;
- начальную и конечную точку, а также предлагаемые варианты маршрута;
- этапы, расстояния и длительности каждого этапа.
- ...

ВВОД ПУНКТА НАЗНАЧЕНИЯ

Ввод пункта назначения



Меры предосторожности при навигации

Использование системы навигации ни в коей мере не заменяет ответственность и внимательность водителя во время управления автомобилем.



В целях безопасности выполняйте все регулировки только при неподвижном автомобиле.



Некоторые функции доступны только при неподвижном автомобиле.

На странице World "Навигация"



1 нажмите панель поиска пунктов назначения 2.

Использование системы голосового управления для задания адреса

Активируйте голосовое управление, затем сообщите название города, номер и/или название улицы, район пункта назначения.

Дополнительные сведения см. в разделе "Использование системы голосового управления" → 29.

Примечание. Для получения доступа ко всем функциям навигации войдите в свою учетную запись Google®.



Из строки поиска места назначения 2 вы можете получить доступ:

– недавние пункты назначения;

– категории (POI: точки интереса);
– сохраненные адреса (дом, работа, избранное и т. д.).

Примечание. Активация местоположения и обмена данными необходима для использования функции онлайн-поиска места назначения. См. раздел "Активация сервисов" → 13.

Пункты назначения "Дом" и "Работа"



С панели поиска можно начать ведение по маршруту до пункта "Дом" или "Работа".

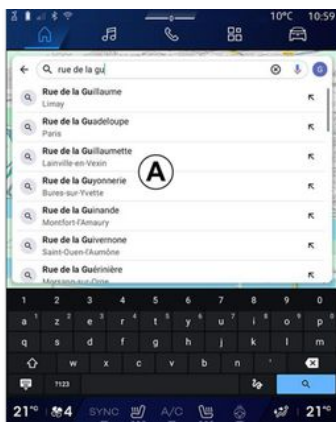
При первом выборе пункта назначения "Дом" или "Работа" система

ВВОД ПУНКТА НАЗНАЧЕНИЯ

попросит зарегистрировать адрес.

Примечание. Мультимедийная система может сохранить только один адрес для пункта назначения "Дом" и один - для пункта "Работа".

Поиск адреса

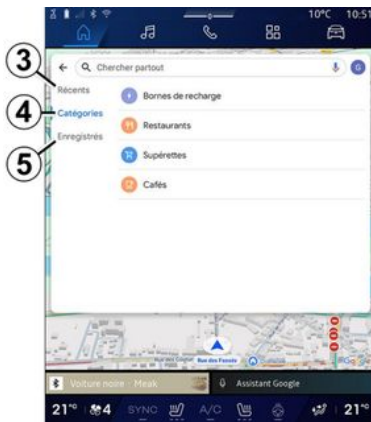


На панели поиска **2** можно указать полный или частичный адрес (страну, город, почтовый индекс, улицу, номер дома, перекресток и т. д.).

При вводе первых букв система предложит улицы с похожими названиями. Вы можете:

- нажать на название улицы из списка на экране для подтверждения выбора;
- пролистать список **A** предложенных улиц для получения полного списка, соответствующего вашему запросу.

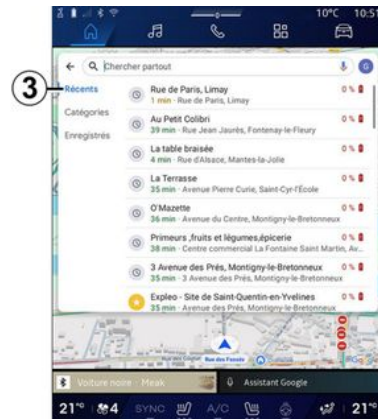
Поиск пункта назначения



С панели поиска пунктов назначения **2** можно перейти на вкладки следующих типов пунктов назначения:

- "Недавние" **3**;
- "Категории" **4**;
- "Сохранить" **5**.

Недавние пункты назначения **3**

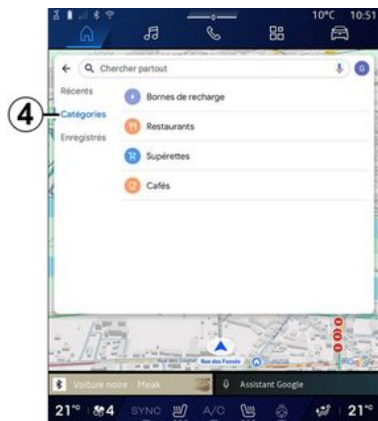


На панели поиска нажмите вкладку "Недавние" для перехода к списку недавно использованных пунктов назначения. Они автоматически сохраняются из мультимедийной системы и устройств, подключенных к учетной записи "Google®".

Выберите пункт назначения для начала ведения по маршруту.

ВВОД ПУНКТА НАЗНАЧЕНИЯ

Пункты назначения по категориям 4



На панели поиска нажмите вкладку "Категории" и откройте список категорий POI (точек интереса):

- "Станции техобслуживания"/"Станции зарядки";
- "Рестораны";
- "Минимаркеты";
- "Кафе".

POI (точка интереса) – это предприятие сферы обслуживания, организация или туристическая достопримечательность, расположенные вблизи местоположения автомобиля (пункта отправления,

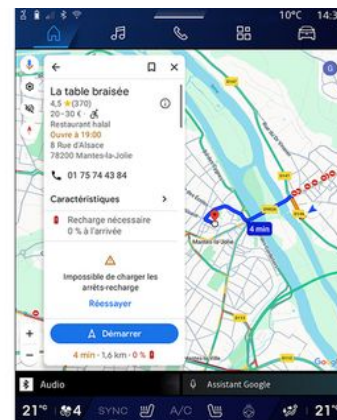
пункта назначения, по маршруту и т. д.).



После выбора категории мультимедийная система предложит список POI в **B** и на карте. Вы можете:

- нажмите POI, что отражается в **B**, чтобы подтвердить выбор;
- прокрутите список **B** POI на дисплее для получения полного списка, соответствующего вашему запросу.

Примечание. Список POI обновляется "Google Maps™" в реальном времени.

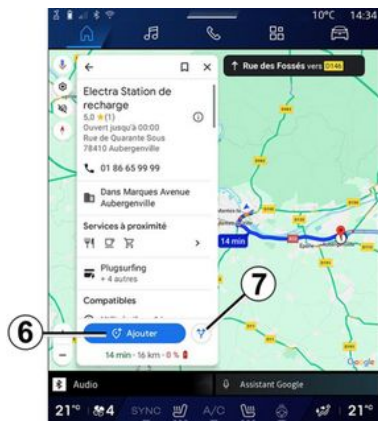


После выбора POI мультимедийная система показывает следующую информацию (при наличии):

- адрес, время работы, мнения и т. д.;
- номер телефона;
- время прибытия, расстояние;
- обзор маршрута;
- ...

ВВОД ПУНКТА НАЗНАЧЕНИЯ

2



Также можно выполнить поиск POI во время движения по маршруту.

Примечание. При поиске POI используется ваше местоположение при запросе. Если поиск выполняется в другой географической зоне, введите нужное местоположение.

После поиска и выбора POI мультимедийная система покажет информацию (при наличии) и местоположение на текущем маршруте. Для отображения текущего маршрута нажмите **7**.

Чтобы добавить остановку POI на текущем маршруте, нажмите **6**.

"Сохранить" 5

Вы можете просмотреть сохраненные места:

- "С текстом";
- "Избранные";
- "Сохраненные";
- "Посетить";
- "Контакты".

Примечание. Сохраненные местоположения синхронизируются с учетной записью Google®, даже если они используются на других подключенных к ней устройствах.

"Просмотр карты"



Чтобы исследовать карту, перемещайте ее, удерживая палец при-

жатым к экрану во время перетаскивания.

Чтобы увеличить/уменьшить масштаб карты, нажимайте кнопки **9** или раздвигайте/сдвигайте два пальца на экране.

Чтобы перецентрировать карту, нажмите кнопку "Перецентрировать" **8**.

Ввод пункта назначения во время движения по маршруту

Во время движения по маршруту можно выполнить следующие функции:

- "Выбор другого маршрута" **12**;
- "Поиск по маршруту" **10**;
- "Параметры навигационной системы" **13**;
- "Остановить навигацию" **14**;
- "Обзор маршрута" **11**;
- ...

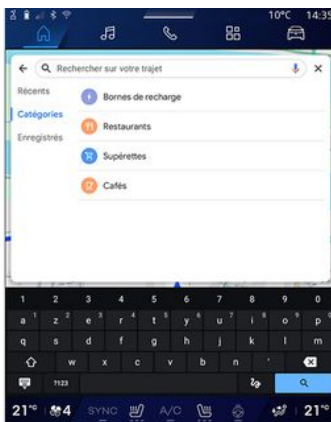
ВВОД ПУНКТА НАЗНАЧЕНИЯ

"Выбор другого маршрута" 12



Для просмотра других маршрутов, предложенных мультимедийной системой, нажмите **12**.

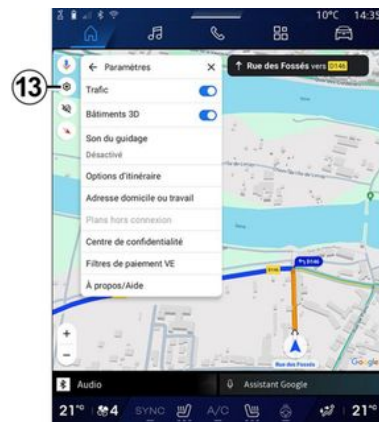
"Поиск по маршруту" 10



Эта функция позволяет искать и/или добавлять один или несколько этапов в текущий маршрут. Вы можете добавить:

- результат поиска с помощью системы распознавания голоса;
- "Автосервисы";
- Станции зарядки";
- "Рестораны";
- "Минимаркеты";
- "Кафе".

"Параметры" 13



Используйте это меню, чтобы перейти к следующим настройкам навигации:

- "Дорожное движение";
- "3D здания";
- "Звук ведения по маршруту";
- "Параметры маршрута";
- "Изменение адреса дома или работы" (если уже сохранен);
- "Автономные карты";
- "Центр конфиденциальности";
- "Фильтры оплаты электромобилей";
- "О компании/справка".

Подробнее о настройках см. в разделе "Параметры навигации" ➔ **51**.

ВВОД ПУНКТА НАЗНАЧЕНИЯ

"Остановить навигацию" 14



С помощью этой функции можно отменить текущий маршрут. Нажмите **14**, чтобы остановить текущую навигацию.

"Обзор маршрута" 11



Осмотр **11** показывает текущий маршрут, а также альтернативные маршруты.

Нажав один из маршрутов, можно просмотреть маршрут, расстояние и продолжительность.

Страница World "Навигация" для электромобилей и гибридных автомобилей

Конфигурация мультимедийной системы зависит от типа двигателя вашего автомобиля или электромобиля:

- "Станция технического обслуживания" для автомобилей с гибридными двигателями и двигателями внутреннего сгорания;
- "Станция зарядки" для электромобилей.

Отображаются дополнительные меню и различные настройки.

Примечание.

- Для отображения доступных станций зарядки необходимо активировать соответствующие сервисы. См. раздел "Активация сервисов" → **13**;
- чтобы воспользоваться всеми функциями навигации, введите информацию об автомобиле (например, тип разъемов для зарядки), подключившись к своей учетной записи Google®.

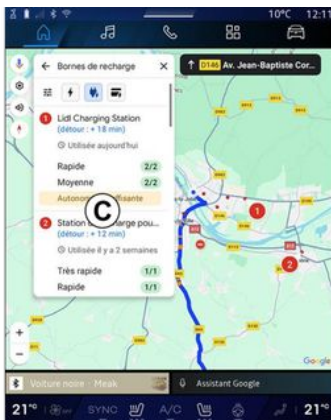
ВВОД ПУНКТА НАЗНАЧЕНИЯ

Ввод пункта назначения



Когда вы вводите пункт назначения, мультимедийная система сообщает, сможете ли вы до него добраться, учитывая оставшийся уровень заряда автомобиля.

Если пункт назначения достижим, предполагаемый процент заряда в пункте назначения отображается в **15**.

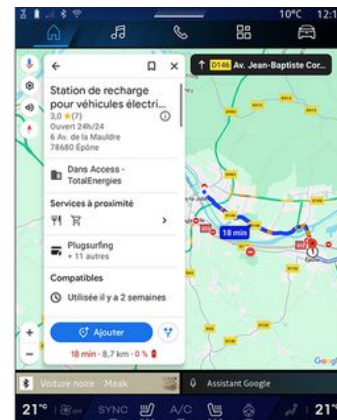


Если требуется только одна остановка для зарядки, выберите станцию зарядки.

Если для достижения пункта назначения требуется более одной зарядки, мультимедийная система автоматически рассчитывает оптимальную комбинацию станций зарядки, чтобы общая длина маршрута была минимальной.

Список **C** содержит названия общественных станций зарядки, а также маршрут и расположение станций зарядки на карте.

Примечание. Список станций зарядки обновляется в режиме реального времени с помощью "Google Maps™".



Нажмите одну из станций зарядки в **C**, чтобы просмотреть следующую информацию:

- название, классификация, часы работы и адрес;
- тип и число разъемов для зарядки;
- время, расстояние и оставшийся уровень заряда по прибытии;
- способ оплаты;
- ...

Примечание. Информация о наличии разъемов для зарядки, отображаемая на экране, может изменяться во время навигации.

ВВОД ПУНКТА НАЗНАЧЕНИЯ

2



Затем можно:

- начать ведение для навигации на станцию;
- позвонить на станцию;
- ...

НАСТРОЙКИ НАВИГАЦИОННОЙ СИСТЕМЫ

Меню "Параметры"



В целях безопасности выполняйте все регулировки только при неподвижном автомобиле.



На странице World "Навигация"

нажмите значок "Настройки" **1**, чтобы перейти к настройкам навигации.

Меню "Параметры" **1** позволяет получить доступ к следующим параметрам:

- "Дорожное движение" **2**;
- "Звук ведения по маршруту" **3**;
- "Параметры маршрута" **4**;
- "Автономные карты" **5**;
- "Центр конфиденциальности" **6**;
- "О компании/справка" **7**;
- включить/ выключить функцию "Дорожная обстановка" **8**;
- "3D здания" **9**;
- включения или выключения функции "Здания 3D" **10**;

- "Домашний или рабочий адрес" **11**;
- "Фильтры оплаты электромобилей" **12** (электромобиль).

"Дорожное движение" **2**

Эта функция позволяет в режиме реального времени получать информацию о дорожной обстановке, например касательно:

- дорожной обстановки и ДТП поблизости;
- ДТП, дорожных работ или перекрытия дорог поблизости;
- ...

Нажмите **8**, чтобы включить/выключить функцию "Дорожная обстановка".

НАСТРОЙКИ НАВИГАЦИОННОЙ СИСТЕМЫ

"Звук ведения по маршруту" 3;



В этих настройках можно:

- отключить звук навигации "Навигация" **13**;
- отключить звук навигации ("Навигация"), но не отключать звук для предупреждений о "дорожной обстановке" **14**;
- повторно включить звук для голосовых инструкций **15**;
- проверить звук для "Навигация" и настроить громкость голосовых указаний функции **16**.

"Параметры маршрута" 4;



В этих настройках можно включать/выключать следующие параметры маршрута:

- "Избегайте крупных дорог";
- "Избегать платных дорог";
- "Избегать паромных переправ";
- "Отдавать приоритет энергоэффективности".

"Автономные карты" 5;



Функция "Автономные карты" позволяет загружать и сохранять карты в мультимедийной системе, чтобы их можно было использовать без подключения к Интернету, если подключение к Интернету медленное, недоступно или вы не желаете его использовать.

Список автономных карт доступен в **A**.

Чтобы добавить автономную карту в "Выбор пользователя", нажмите **17**.

НАСТРОЙКИ НАВИГАЦИОННОЙ СИСТЕМЫ

Выбор пользователя



С помощью этой функции можно выбрать область на карте и загрузить информацию о ней.

Перемещайте и масштабируйте карту, чтобы выбрать область для загрузки.

"Центр конфиденциальности"



В этом меню можно настроить передачу следующих данных:

- "Передача данных о вождении Google®";
- "Автономные карты".

Чтобы непосредственно перейти к настройкам местоположения автомобиля, нажмите "Доступ к настройкам местоположения" **18**.

"Передача данных о вождении Google®"

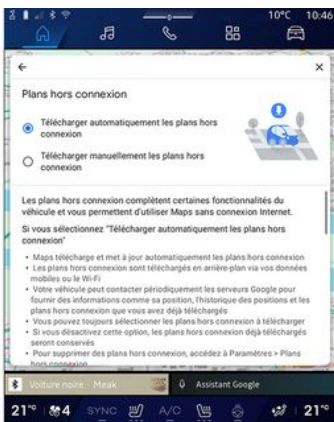


Данные о вождении и местоположении могут быть переданы в Google®. Их можно использовать для улучшения информации, предоставляемой Google® вам и другим пользователям, такой как навигация, дорожная обстановка в режиме реального времени, доступность автономных карт и т. д. Для передачи данных доступны следующие режимы:

- "Выключено";
- "Включено только при подробной навигации";
- "Всегда включено".

НАСТРОЙКИ НАВИГАЦИОННОЙ СИСТЕМЫ

Параметры автономных карт



Загружать обновление автономных карт можно:

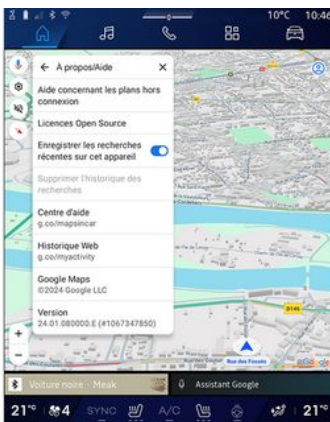
– автоматически;

или

– вручную.

Примечание. Дополнительные сведения см. в подробной информации и инструкциях на экране мультимедийной системы.

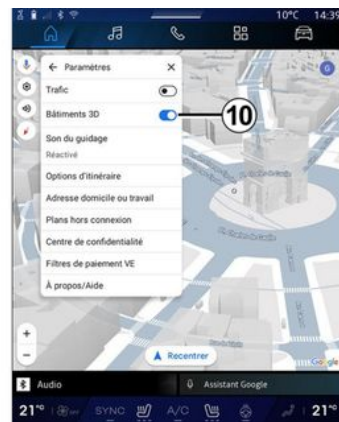
"О компании/справка" 7



В этом меню можно перейти к информации и использовать следующие элементы:

- "Помощь по работе с автономными картами";
- "Лицензия Open Source";
- "Справочный центр";
- "История веб-поиска";
- « Google Maps™ »;
- "Версия";
- ...

"3D здания" 9



Вы можете выбрать отображение зданий в 3D там, где это позволяет картографирование. Для включения или выключения функции нажмите **10**.

"Домашний или рабочий адрес" 11

Вы можете настроить свой домашний и рабочий адрес из этого меню.

НАСТРОЙКИ НАВИГАЦИОННОЙ СИСТЕМЫ

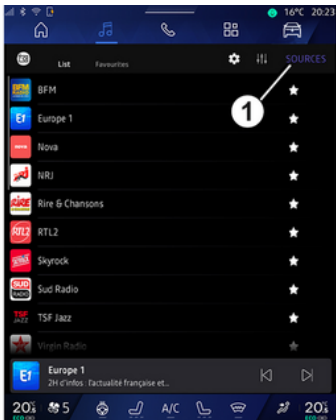
"Фильтры оплаты электромобилей" 12 (электромобиль)



В этом меню вы можете выбрать варианты оплаты для зарядных станций электромобилей, которые вы хотите отфильтровать в списке **B**.

АУДИОИСТОЧНИКИ

Введение



На странице World "Аудио" можно выбрать аудиоисточник для прослушивания, нажав "Источники" 1.

Аудиоисточник можно также выбрать с помощью кнопки на подрулевом переключателе. Для получения дополнительной информации см. раздел "Описание органов управления" ➔ 10.

Аудиоисточники зависят от уровня комплектации.

Отображаются только те аудиоисточники, которые были загружены из приложения "Play Store™".

Их можно выбирать на экране мультимедийной системы.

Экран "Аудиоисточники"



2. Источник "Android Auto™".
3. Источник "CarPlay™".
4. Источник "Bluetooth® аудио".
5. Источник "Приложение".
6. Выход из экрана "Аудиоисточники".
7. Источник "USB" (разъем USB).
8. Источник "Радио".
9. Источник "Podcasts".
10. Источник "Google News".

«Android Auto™»

Используйте этот источник для прослушивания музыки со своего смартфона (при наличии на нем приложения Android Auto™) при репликации смартфона. Подробнее см. в разделах "Android Auto™, CarPlay™" ➔ 85 и "Музыка" ➔ 63.

«CarPlay™»

Используйте этот источник для прослушивания музыки со своего смартфона (при наличии на нем сервиса CarPlay™) при репликации смартфона. Дополнительные сведения см. в разделе "Android Auto™, CarPlay™" ➔ 85.

"Bluetooth® аудио"

Используя этот источник, можно слушать музыку на смартфоне через подключения по Bluetooth®. Подробнее см. в разделах "Музыка" ➔ 63и "Подключение и отключение телефона" ➔ 70.

"Приложение"

Используйте этот источник для прослушивания музыки через приложения потоковой музыки и для доступа к аудиоприложениям, загруженным через приложение "Play Store™". Подробнее см. в раз-

АУДИОИСТОЧНИКИ

делах "Музыка" → 63 и "Управление приложениями" → 89.

« Радио »

Этот источник можно использовать для прослушивания радио. Дополнительные сведения см. в разделе "Радио" → 58.

"USB" (разъем USB)

Используйте этот источник для прослушивания музыки с накопителя USB. Подробнее см. в разделе "Музыка" → 63.

Примечание.

- Некоторые форматы не распознаются системой.
- В USB-накопителе должна использоваться файловая система формата FAT32 или NTFS, а объем памяти должен составлять от 8 GB до 64 GB.

« Podcasts »

Используйте этот источник для прослушивания "Podcasts".

« Google News »

Используйте этот источник для прослушивания "Google News".

ПРОСЛУШИВАНИЕ РАДИО


Введение




В целях безопасности выполняйте эти действия только в неподвижном автомобиле.



Можно выбрать внесенную в память радиостанцию, пролистать с помощью органа управления на рулевой колонке радиостанции по списку выбранному режиму. Подробнее об органах управления на рулевой колонке см. в разделе "Органы управления" → 10.

На странице World "Аудио"  нажмите кнопку **3**, чтобы выбрать источник "Радио".

Источник "Радио" можно также открыть через страницу World "Приложения" .

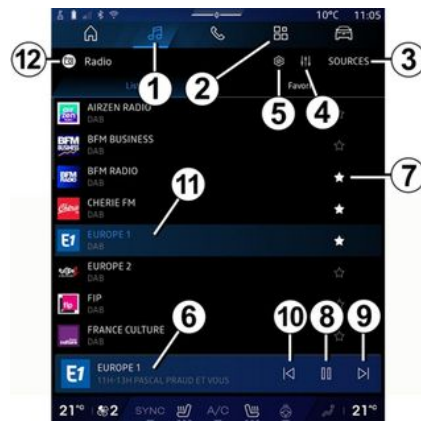
С помощью элемента управления на рулевой колонке можно вы-

брать источник звука, просмотреть станции и изменить режим выбора ("Список", "Избранное").
Дополнительные сведения см. в разделе "Органы управления".
→ 10.

Экран "Радио"



- A.** Вкладка режима "Список".
- B.** Вкладка режима "Избранное".
- C.** Список доступных станций.
- D.** Область воспроизведения текущей радиостанции и переход к полноэкранному режиму. Нажмите эту область, чтобы отобразить текущий трек в полноэкранном режиме.



1. Перейдите на страницу World "Аудио" .
2. Перейдите на страницу World "Приложения" .
3. Доступ к аудио "Источники".
4. Переход к "Настройкам звука".
5. Переход к "Настройкам радио".
6. Включенная радиостанция.
7. Сохранить станцию в "Избранное".
8. Остановка радио/воспроизведения текущей станции.
9. Переход к следующей станции.
10. Переход к последней станции.

ПРОСЛУШИВАНИЕ РАДИО

11. Название и частота включенной в данный момент радиостанции. Текстовая информация (логотип радиостанции, исполнитель, песня и т. д.).

12. Тип "Источники", который слушают.

Примечание. Часть информации передают только некоторые радиостанции.

Полноэкранное отображение **E**



Нажмите эту область для отображения текущей радиостанции в области **D** в режиме полноэкранного воспроизведения.

Чтобы свернуть полноэкранное изображение **E**, нажмите **13**.

Когда автомобиль неподвижен, вы можете активировать "Отображение изображения с автоматической прокруткой", нажав на логотип воспроизводимой в данный момент радиостанции, если это позволяет текущая станция DAB.

Выбор диапазона радио

Нажмите кнопку **5**, чтобы установить следующие диапазоны волн.

- « FM »:

 - « Альтернативная частота (AF) »;
 - « Регион ».

- "DAB" (эфирное цифровое радио):

 - « Переключение (DAB ↔ FM) »;
 - "Автоматическая прокрутка изображений".

Радиопрограмма

В зависимости от прослушиваемой станции вы сможете увидеть подробное представление о программах, которые воспроизводятся в данный момент, и о программах, которые воспроизводятся в течение следующих 24 часов.

Нажмите кнопку **15**, чтобы отобразить список этих программ.

Примечание. Эта функция доступна только в том случае, если станция доступна в DAB версии, в зависимости от станции.

Поиск радиостанций

Вы можете искать радиостанции в текущем радиодиапазоне в алфавитном порядке по списку: перемещаться вперед или назад к следующей станции, нажимая кнопки **14**.

Добавление/удаление радиостанции в/из "Избранное"

В полноэкранном режиме или режиме "Список" нажмите кнопку **7** для добавления/удаления текущей радиостанции в/из "Избранное".

ПРОСЛУШИВАНИЕ РАДИО

Режим "Список" **A**



В этом режиме можно искать и просматривать радиостанции, захваченные мультимедийной системой, в алфавитном порядке.

Быстро проведите пальцем по списку **C**, чтобы отобразить все станции.

Выберите радиостанцию в списке для ее прослушивания.

Прослушиваемая в данный момент радиостанция отображается в мини-плеере **D**. Нажмите эту область, чтобы отобразить текущую радиостанцию в полноэкранный режим.

Если радиостанции в диапазоне "FM" не используют систему RDS или если автомобиль находится в зоне слабого радиоприема, на экране отображается только частота и отсутствует название станции.

Примечание. Часть информации передают только некоторые радиостанции.

Режим "Избранное" **B**

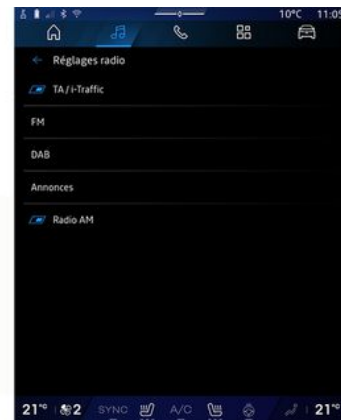


В этом режиме можно перейти к ранее сохраненным радиостанциям.

Выберите радиостанцию в списке для ее прослушивания.

Прослушиваемая в данный момент радиостанция отображается в мини-плеере **D**.

Меню "Настройки радио" **5**



Меню "Настройки радио" **5** позволяет перейти к следующим настройкам функций радио:

- "TA/I-Traffic (в зависимости от комплектации)";
- « FM »;
- "DAB" (в зависимости от комплектации);
- "i-сообщения" (в зависимости от комплектации и страны).

ПРОСЛУШИВАНИЕ РАДИО

"TA/I-Traffic" (информация о дорожной обстановке)

(в зависимости от комплектации)

Если эта функция включена, аудиосистема включает получение информации о дорожном движении (в зависимости от страны), если она передается на определенных радиостанциях FM и DAB-диапазона.

После этого необходимо выбрать частоту станции, передающей информацию о дорожном движении. Если вы прослушиваете другой аудиосистемный источник (USB, Bluetooth®), при получении информации о дорожной обстановке текущее воспроизведение автоматически прерывается.

« FM »

В меню параметров можно включать и выключать следующие элементы:

- « Альтернативная частота (AF) »;
- « Регион ».

« Альтернативная частота (AF) »

Частота вещания "FM" радиостанции может меняться в зависимости от географической зоны.

Включите функцию "Альтернативная частота (AF)" для бесперебой-

ного приема одной и той же радиостанции при смене географической зоны.

Аудиосистема будет автоматически отслеживать изменения частоты, не прерывая вещания.

Примечание. Не все радиостанции поддерживают такую возможность.

Однако, при плохих условиях приема работа этой системы может привести к неожиданным и раздражающим скачкам частоты. В таких случаях рекомендуется выключить автоматическую подстройку частоты.

« Регион »

Если режим "Регион" включен, то при падении качества радиосигнала радиоприемник переключится на новую частоту, которая работает как запасная частота для выбранной радиостанции.

Примечание.

- Одни и те же радиостанции в одной и той же географической области иногда передают разные программы или используют разные названия радиостанций;
- некоторые радиостанции ведут трансляцию на региональных частотах. В этом случае:

– при включенной функции "Регион": система не переключается на радиостанцию нового региона, но нормально переключается между радиостанциями исходного региона.

– Если функция "Регион" выключена: система переключится на приемопередатчик нового региона, даже если транслируемая программа там иная.

« DAB »

(в зависимости от комплектации)

В меню параметров можно включать и выключать следующие элементы:

- « Переключение (DAB ↔ FM) »;
- "Изображения с автоматической прокруткой" (в зависимости от комплектации).

« Переключение (DAB ↔ FM) »

Когда эта функция активирована, при слабом приеме текущей радиостанции DAB система автоматически переключается на эквивалентную станцию FM (если она доступна).

Аудиосистема снова автоматически подключится к той же цифровой радиостанции DAB, как только сигнал будет достаточен.

ПРОСЛУШИВАНИЕ РАДИО

Примечание. Эта функция доступна только для станций, вещающих в FM и DAB диапазонах.

"Автоматическая прокрутка изображений"

Когда эта функция включена и текущая станция DAB позволяет это, слайд-шоу изображений прокручивается по экрану в полноэкранный режим воспроизведения.

Примечание. Эта функция доступна только в неподвижном автомобиле при нажатии на логотип включенного радиоприемника.

« i-сообщения »

(в зависимости от комплектации и страны)

С помощью этой функции можно автоматически переключаться на прослушивание новостей в момент их выпуска в эфир некоторыми радиостанциями "DAB".

Если в дальнейшем вы выберете другие источники вещания, включение трансляции выбранного типа программы прервет сигнал от других источников.

В настройках можно включать/выключать голосовые сообщения по следующим темам:

– "Экстренная помощь";

- "Происшествие";
- "Погода";
- "Новости";
- "Событие";
- "Спорт";
- "Разное".

« Настройки звука » 4

С помощью значка 4 можно настроить параметры звука.

Для получения дополнительной информации о доступных настройках обратитесь к разделу "Настройки звука" ➔ 66.

МУЗЫКА

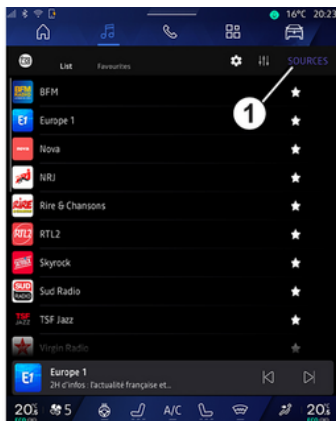
Введение




В целях безопасности выполняйте все регулировки только при неподвижном автомобиле.



Аудиоисточник можно изменить с помощью кнопки на подрулевом переключателе.



В режиме "Аудио" World  нажмите "Источники" **1**, чтобы выбрать аудиоисточник для прослушивания.

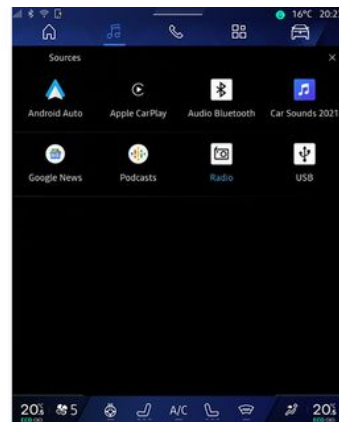
С помощью элемента управления на рулевой колонке можно выбрать источник звука для прослушивания и просматривать музыкальные треки и папки. Дополнительные сведения см. в разделе "Органы управления". → 10.

Аудиоисточники могут быть разными в зависимости от комплектации. На экране мультимедийной системы отображаются только те источники, которые доступны в данный момент и могут быть выбраны для прослушивания.

Примечание.

- в зависимости от используемого приложения для аудиотрансляции дисплей и элементы управления могут меняться;
- Некоторые форматы не распознаются системой.
- В USB-накопителе должна использоваться файловая система формата FAT32 или NTFS, а объем памяти должен составлять от 8 GB до 64 GB.

Меню "Источники" **1**



Меню "Источники" **1** позволяет выбрать музыку из доступных источников.

Выберите источник, подключенный к мультимедийной системе, в следующем списке:

- « Радио »;
- "USB" (разъем USB);
- "Bluetooth® аудио";
- « Podcasts »;
- « CarPlay™ »;
- « Android Auto™ »;
- приложение для потоковой передачи аудио;
- ...

МУЗЫКА

Аудиоисточники могут быть разными в зависимости от комплектации.


Примечание. Другие аудиоисточники устанавливаются через "Play Store™" и появляются в списке доступных источников. Подробнее об установке приложений см. в разделе "Управление приложениями" ➔ 89.

Режим воспроизведения



A. Информация о воспроизводимом аудиотреке (например, название песни, имя исполнителя, название альбома и обложка, если источник передает эти сведения).

2. Перейдите на страницу World

"Аудио" .

3. Переход к текущему списку воспроизведения.

4. Время и длительность воспроизводимого аудиотрека.

5. Включить/выключить однократный или непрерывный повтор аудиодорожки.

6. Воспроизведение следующего аудиотрека.

7. Приостановка/возобновление воспроизведения аудиотрека.

8. Короткое нажатие: возврат к началу текущего аудиотрека.

Короткое нажатие еще раз (в течение 3 секунд после первого): воспроизведение предыдущей звуковой дорожки.

9. Включение/выключение случайного порядка воспроизведения аудиотреков.

10. Индикатор воспроизведения аудиотрека.

11. Возврат в режим списка с мини-плеером.

Примечание.

– вы можете выбрать отображение воспроизводимой музыки в

полноэкранном режиме **A** или в мини-плеере **B**;

– в зависимости от телефона и приложения для потоковой передачи музыки некоторые функции могут быть недоступны.

"Bluetooth®, "USB" и приложения для потоковой передачи аудио



Из "Аудио Bluetooth®, аудиоисточника "USB" или приложения для потоковой передачи музыки можно перейти к спискам воспроизведения по категориям:

- « Артисты »;
- « Альбомы »;
- « Песни »;

МУЗЫКА

- « Playlists »;
- ...

Текущий трек отображается в мини-плеере **B**. Нажмите эту область, чтобы отобразить текущий трек в режиме воспроизведения **A**.

"Поиск"

(В зависимости от типа "Источники")



Нажав на значок "Поиск" **12**, (наличие зависит от типа "Источники" на странице World "Аудио"



, можно найти:

- названия трека;
- альбом;

- исполнитель;
- список воспроизведения;
- ...

Введите название с помощью клавиатуры.

После ввода первых букв мультимедийная система предложит соответствующие названия.

Выберите название в списке предложенных вариантов.

"Параметры аудиосистемы" **13**

С помощью значка **13** можно настроить параметры звука.

Для получения дополнительной информации о доступных настройках обратитесь к разделу "Настройки звука" → **66**.

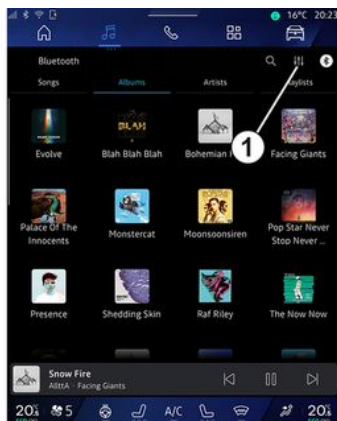
ПАРАМЕТРЫ АУДИОСИСТЕМЫ

Введение



В целях безопасности выполняйте все регулировки только при неподвижном автомобиле.

3



С помощью значка **1** можно настроить следующие параметры звука:

- «Подсветка»;
- «Звук».

«Подсветка»

(в зависимости от комплектации)



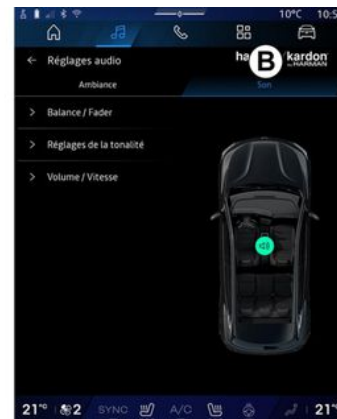
На вкладке **A** можно выбрать одну из предустановленных музыкальных эквалайзеров:

- «Studio»;
- «Concert»;
- «Podcast»;
- «Immersion»;
- «Club»;
- ...

Примечание. Наличие музыкальных эквалайзеров зависит от оборудования.

«Звук»

(в зависимости от комплектации)

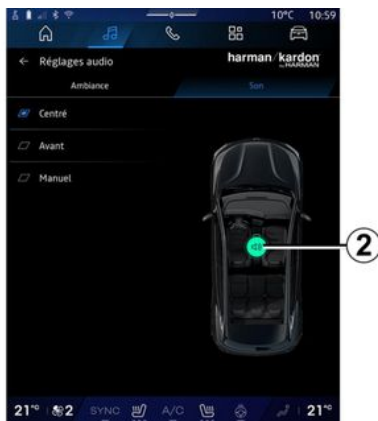


На вкладке **B** можно настроить следующие параметры звука:

- «Баланс / Фейдер»;
- «Настройки звука»;
- «Громк. / Скорость»;
- «Нормализовать звук».

ПАРАМЕТРЫ АУДИОСИСТЕМЫ

« Баланс / Фейдер »



Эта функция настраивает баланс распределения звука. Нажмите кнопку "Центр" или "Вперед", чтобы звук распределялся равномерно по салону или был умеренной громкости в передней части и приглушен в задней части автомобиля.

Коснувшись экрана, а также в режиме "Вручную" можно изменить параметры, перемещая целевую отметку **2**.

« Настройки звука »

Эту функцию можно использовать для эквализации звука:

- включить/выключить функцию "Усилитель низких частот";
- « Низкие »;
- « Средние »;
- « Высокие »;
- ...

« Громк. / Скорость »

Эта функция автоматически регулирует громкость в зависимости от скорости автомобиля. Нажмите "Громк. / Скорость", затем отрегулируйте чувствительность или деактивируйте ее, нажав непосредственно на полосу уровня "Громк. / Скорость".

« Нормализовать звук »

С помощью этой функции можно поддерживать постоянный уровень громкости для разных аудиосистем.

Аудиосистема "harman kardon"

Если автомобиль оснащен аудиосистемой "harman kardon", можно использовать дополнительные параметры:

- включение/выключение "Subwoofer" и регулировка усиления;

- дополнительный музыкальный эквалайзер;
- ...

Режим "Subwoofer" оптимизирует звуковые элементы, чтобы создать в автомобиле захватывающий звук.

СОПРЯЖЕНИЕ И ПОДКЛЮЧЕНИЕ ТЕЛЕФОНА

Создание и удаление соединения с телефоном




В целях безопасности выполняйте эти действия только в неподвижном автомобиле.


4

Введение


Эта функция позволяет создавать беспроводное соединение телефона с мультимедийной системой.

Доступ к меню "Подключить новое устройство" можно получить следующим образом:



– World "Телефон"  и нажав "Подключение с помощью Bluetooth®" (если сопряженный телефон отсутствует);

– World "Приложения" , а затем "Диспетчер устройств";

– World "Авто" , "Настройки", а затем "Bluetooth®";

– World "Телефон" , нажав значок "Параметры" , а за-

тем "Диспетчер устройств" (если телефона уже сопряжен);
– выбрав страницу World "Аудио"

 и нажав "Подключение с помощью Bluetooth®" (если сопряженный телефон отсутствует);
– центр уведомлений, значок "Параметры" , затем "Bluetooth®".

Примечание. Если телефон не подключен к мультимедийной системе, некоторые меню отключены и система предлагает подключить телефон.

Создание беспроводного соединения позволит мультимедийной системе получить доступ к функциям вашего телефона. В мультимедийной системе не сохраняются копии ваших контактов или личных данных.

Чтобы мультимедийная система могла управлять телефонами с функцией "dual SIM", настройте на своем телефоне использование по умолчанию SIM. См. руководство пользователя телефона.

Примечание.

– прежде чем выполнить сопряжение, активируйте на телефоне Bluetooth® и задайте статус "видимый";

– для сопряжения автомобиль должен быть неподвижен.



Подробнее со списком совместимых телефонов см <https://renault-connect.renault.com>.


Создание соединения с телефоном

Для использования системы "свободные руки" выполните сопряжение телефона с мультимедийной системой через Bluetooth®.


Дополнительную информацию об активации статуса видимости телефона для других устройств, см. в инструкции к телефону.

Телефон может запросить разрешение на совместное использование ваших контактов, журналов вызовов, сообщений и т. д. Разрешите совместное использование, если хотите иметь доступ к этой информации в мультимедийной системе.

В мультимедийной системе на

странице World "Телефон"  выберите "Подключение с помощью Bluetooth®" или на странице

СОПРЯЖЕНИЕ И ПОДКЛЮЧЕНИЕ ТЕЛЕФОНА

World "Приложения"  выберите "Диспетчер устройств":

- На экране появится сообщение с предложением выполнить сопряжение телефона.
- нажмите "Подключить новое устройство". Мультимедийная система начнет поиск находящихся поблизости доступных для обнаружения телефонов с включенной функцией Bluetooth®.
- Выберите свой телефон в списке предложений или выберите мультимедийную систему в своем телефоне.

На экране мультимедийной системы и в телефоне появится приглашение принять запрос на сопряжение, если код, предлагаемый в телефоне и в мультимедийной системе, идентичен.

После сопряжения телефона с мультимедийной системой можно выбрать сервисы, которые будут использоваться через "Диспетчер устройств". Дополнительные сведения представлены в разделе "Подключение/отключение телефона" → 70.

Примечание. Телефон привязан к профилю, используемому при сопряжении. Телефон может быть


недоступен в других профилях пользователей.

Подсоединение нового телефона



Используя приложение "Диспетчер устройств", можно выполнить сопряжение нового смартфона с мультимедийной системой:

- нажмите значок **1** "Подключить новое устройство";
- выберите в списке предложений новый телефон и завершите процедуру сопряжения.

Вы также можете добавить новый телефон из мира "Авто" , "Настройки", "Bluetooth®", "Подключо-

чить новое устройство", затем выбрать свой новый телефон из списка предложений и завершить процедуру сопряжения.

Теперь новый телефон сопряжен с мультимедийной системой.

Вы можете подключить до шести телефонов одновременно (телефоны, которые используются только через проводную репликацию Android Auto™ или CarPlay™, отображаются дополнительно на значке "Диспетчер устройств"). Кроме того, рекомендуется вручную отключить сопряжение с выбранным вами телефоном перед сопряжением нового. В противном случае символ "Диспетчер устройств" автоматически заменит устройство с самой ранней датой использования.

Отмена сопряжения телефона

Используя меню "Диспетчер устройств", можно удалить сопряжение телефона из мультимедийной системы:

- нажмите значок телефона **2** для удаления сопряжения;
- Нажмите "Да" для подтверждения.

СОПРЯЖЕНИЕ И ПОДКЛЮЧЕНИЕ ТЕЛЕФОНА

Подключение и отключение телефона



В целях безопасности выполняйте эти действия только в неподвижном автомобиле.



Некоторые функции доступны только при неподвижном автомобиле.

Подключение телефона

Для подключения телефона необходимо предварительно выполнить его сопряжение. Дополнительные сведения представлены в разделе "Создание и удаление соединения с телефоном" ➔ 68.

Примечание. Если к мультимедийной системе не подключен ни один телефон, некоторые меню могут быть неактивны.

При подключении телефона к системе мультимедийная система получит доступ к функциям вашего телефона. В мультимедийной системе не сохраняются копии ва-

ших контактов или личных данных.

Чтобы мультимедийная система могла управлять телефонами с функцией "dual SIM", настройте на своем телефоне использование SIM по умолчанию. См. руководство пользователя телефона.

Автоматическое подключение

После запуска мультимедийная система выполняет поиск сопряженных телефонов с активированным Bluetooth® поблизости (на расстоянии до 10 метров). Система автоматически показывает данные подключенного телефона (телефонная книга, музыка и т. д.).

Примечание. После автоматического подключения телефона к мультимедийной системе данные (телефонная книга, SMS, контакты и т. д.) отображаются только в том случае, если при сопряжении телефона с мультимедийной системой вы разрешили обмен данными. Дополнительные сведения представлены в разделе "Создание и удаление соединения с телефоном" ➔ 68.



Подробнее со списком совместимых телефонов см <https://renault-connect.renault.com>.

Подключение вручную

Вы можете вручную подключить/отключить телефон к/от мультимедийной системы, используя меню "Bluetooth®":

- World "Авто" world , "Настройки", а затем "Bluetooth®";
- центр уведомлений, "Параметры" , а затем "Bluetooth®".

В меню "Bluetooth®" выберите "Сопряженные устройства", чтобы открыть список сопряженных телефонов.

Выберите сервисы и телефон, который необходимо подключить, и убедитесь, что в нем активирован Bluetooth®.

Примечание. Если соединение создается во время телефонного разговора, он будет автоматически переведен на динамики автомобиля.

СОПРЯЖЕНИЕ И ПОДКЛЮЧЕНИЕ ТЕЛЕФОНА

Управление сервисными данными



Чтобы получить доступ к телефонному каталогу, музыке и подключению к Интернету напрямую через мультимедийную систему, вы должны авторизовать обмен служебными данными из "Профилей" ваших "Сопряженных устройств", доступных в меню "Bluetooth®". Нажмите на название "Сопряженного устройства", затем активируйте/деактивируйте сервисы, которыми вы хотите воспользоваться:

- "Телефонные вызовы": выполнение исходящих и прием входящих вызовов;

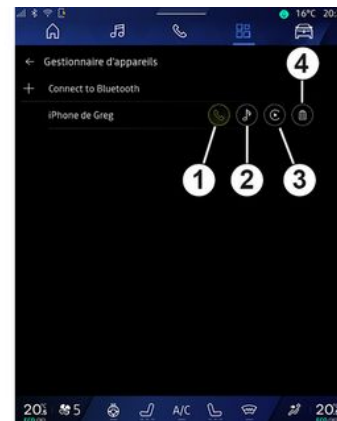
- "Мультимедиа": доступ к музыке;
- "Доступ к Интернету" — интернет-соединение через Bluetooth® (см. раздел "Параметры системы" → 135);
- "SMS": отправка и получение SMS;
- "Обмен данными контактов" — доступ к телефонной книге и журналу вызовов;
- ...

Примечание. Если функция выделена, значит она активирована.



Если вы используете сервис "Доступ к Интернету", для ускорения передачи данных можно также использовать подключение к Интернету вашего телефона с помощью функции "Точка доступа и совместное использование подключения" WIFI (с учетом тарифов и ограничений, установленных вашим оператором мобильной связи).

« Диспетчер устройств »



Диспетчер устройств используется для управления подключенными телефонными услугами. Для управления этими услугами лучше всего использовать приложение "Диспетчер устройств"



На странице world "Приложения"



, затем "Диспетчер устройств", выберите свой телефон из списка предложенных, затем выберите функции телефона, которые вы хотите включить/отключить:

- « Телефон » 7 ;

СОПРЯЖЕНИЕ И ПОДКЛЮЧЕНИЕ ТЕЛЕФОНА

- "Музыка" **2**;
- приложение для репликации смартфона **3**;
- удаление сопряжения телефона **4**.

Примечание.

- если функция выделена, значит она активирована;
- На некоторых телефонах разрешена автоматическая передача данных.

Вы также можете получить доступ к "Диспетчер устройств" со значка "Диспетчер устройств", доступного в виджете world "Домашний


экран" "Телефон" .

Смена подключенного телефона

В "Диспетчер устройств" выберите подключаемые сервисы для другого телефона, который уже сопряжен и отображается в списке устройств.

Примечание. Чтобы переключаться между телефонами в системе, необходимо сначала создать соединения для нескольких телефонов.

Отключение телефона

В world "Приложения"  откройте доступ к "Диспетчер устройств", затем коснитесь выделенного значка службы телефона, который вы хотите отключить:

- « Телефон » **1**;
- "Музыка" **2**;
- приложение для репликации смартфона **3**.

Вы можете отключить телефон от меню "Bluetooth®": выберите "Сопряженные устройства", затем нажмите "Отключить".

Примечание. Если соединение прерывается во время телефонного разговора, вызов будет автоматически переведен на телефон.

УПРАВЛЕНИЕ ЗВОНКАМИ

Телефонный вызов

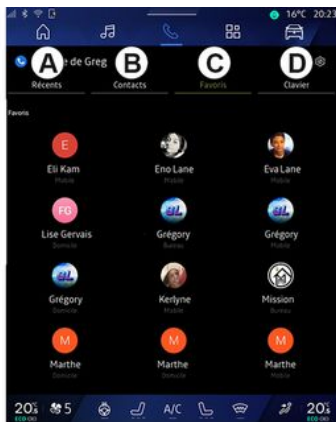
Страница World телефона

На странице World "Телефон"



Примечание. Для того чтобы иметь возможность совершать звонки, необходимо подключить телефон к мультимедийной системе. Дополнительные сведения представлены в разделе "Подключение/отключение телефона" → 70.

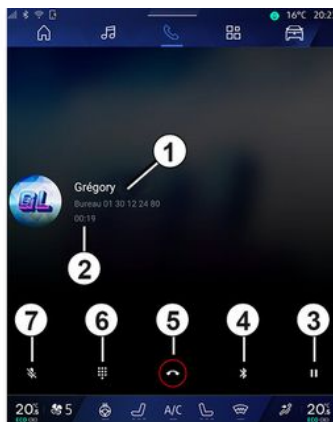
Совершение вызова



Вы можете позвонить, выбрав:

- номер из журнала вызовов, перейдя на вкладку "Последние звонки" **A**;
- контакт в телефонной книге в меню "Контакты" **B**;
- контакт в избранном в меню "Избранное" **C**;
- ввод номера с помощью цифровой клавиатуры в меню "Клавиатура" **D**.

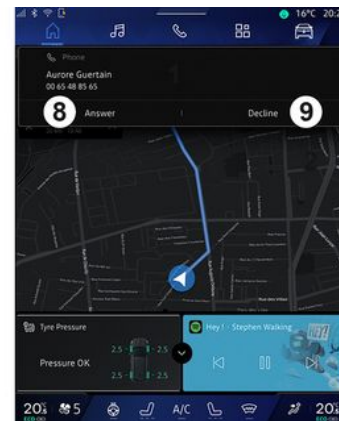
Экран "Выполнение вызова"



1. Имя контакта и номер телефона.
2. Продолжительность текущего вызова.
3. Перевод текущего вызова в режим ожидания.

4. Перевод вызова на телефон.
5. Завершение вызова.
6. Доступ к цифровой клавиатуре (для набора номера).
7. Отключение/включение микрофона.

Принять вызов



УПРАВЛЕНИЕ ЗВОНКАМИ



При входящем вызове отображается экран "Входящие вызовы" со следующими сведениями:

- имя контакта (если номер присутствует в списке избранных или в телефонной книге);
- номер звонящего (если номер отсутствует в вашей телефонной книге);
- "Скрытый номер" (если номер не может быть отображен).

"Ответ"

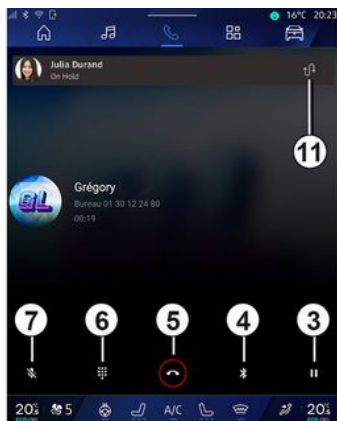
Чтобы ответить на вызов, нажмите кнопку управления **10** на руле или кнопку "Ответить" **8** на экране мультимедийной системы.

"Отклонить" вызов

Чтобы отклонить входящий вызов, дважды нажмите на кнопку **10** на руле или нажмите кнопку "Отклонить" **9** на экране мультимедийной системы.

Вызов будет перенаправлен на голосовую почту.

Во время вызова



Во время телефонного разговора можно выполнять следующие действия:

- чтобы отрегулировать громкость, воспользуйтесь кнопками на рулевой колонке или кнопками регулировки громкости на экране мультимедийной системы;

- чтобы завершить вызов, нажмите кнопку "Завершить вызов" **5** или **10** на рулевом колесе;
- чтобы перевести вызов в режим ожидания, нажмите кнопку **3**. Чтобы возобновить вызов, еще раз нажмите кнопку **3**;
- чтобы перевести вызов на подключенный телефон, нажмите кнопку **4**;
- чтобы ответить на второй вызов и переключаться между двумя вызовами, нажмите кнопку **11**;


Примечание.

- после приема второго входящего вызова первый вызов переводится в режим ожидания автоматически;
- во время приема вызова можно принять еще один вызов, однако нельзя выполнить другой исходящий вызов;
- чтобы перейти к цифровой клавиатуре, нажмите кнопку "Клавиатура" **6**;
- чтобы отключить/включить микрофон, нажмите кнопку "Без звука" **7**.

УПРАВЛЕНИЕ ЗВОНКАМИ



Во время телефонного разговора можно изменить страницу World, не прерывая вызова.

Чтобы вернуться на страницу world "Телефон" , нажмите **12**.

Завершить вызов

Чтобы завершить телефонный разговор, нажмите кнопку управления **10** на руле или кнопку "Завершение вызова" **5** на экране мультимедийной системы.

Телефонный справочник




В целях безопасности выполняйте эти действия только в неподвижном автомобиле.



Некоторые функции доступны только при неподвижном автомобиле.

Меню "Телефонная книга"



В режиме World "Телефон" , нажмите вкладку "Контакты" **B**, чтобы открыть телефонную книгу в мультимедийной системе.

Чтобы мультимедийная система могла управлять телефонами, имеющими функцию "dual SIM", настройте свой телефон так, чтобы мультимедийная система могла получать доступ к телефонной книге.

1. Подключенный телефон.
2. Выполните поиск контакта по имени или номеру.
3. Подробные сведения о контакте.
4. Список контактов в подключенном телефоне.

Загрузка телефонной книги

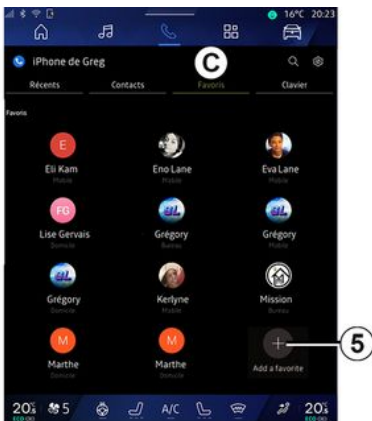
По умолчанию при подключении телефона контакты синхронизируются автоматически, если активировано подключение в режиме "свободные руки". Дополнительные сведения представлены в разделе "Подключение/отключение телефона" ➔ **70**.

Примечание. Для доступа к телефонной книге из мультимедийной системы необходимо разрешить обмен данными на телефоне. См.


УПРАВЛЕНИЕ ЗВОНКАМИ

раздел "Создание и удаление соединения с телефоном" → 68, а также инструкцию к своему телефону.

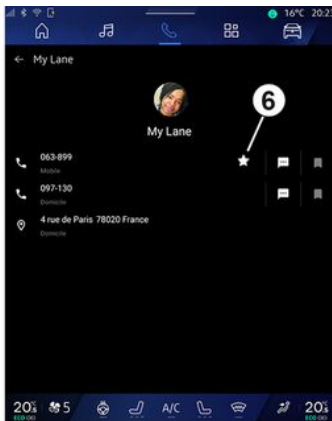
Контакты "Избранное"



На странице world "Телефон"

 нажмите вкладку "Избранное" **C**, чтобы перейти к контактам, сохраненным в избранном телефона, или вручную добавьте их из списка "Контакты" в мультимедийной системе.

Добавить контакт "Избранное"



Нажмите "Добавить избранное" **5**, чтобы добавить контакт в список "Избранное" и следуйте инструкциям на экране мультимедийной системы.

Можно также добавить избранный номер контакта, нажав звездочку **6**.

Поиск контактов

Контакт можно искать по имени или телефонному номеру.

Нажмите на лупу **2**. Введите несколько цифр или букв контакта с помощью цифровой клавиатуры,

отображаемой на экране. Появится список контактов в телефонной книге, имя которых начинается с выбранной буквы.


Конфиденциальность

В мультимедийной системе не сохраняются копии ваших контактов или личных данных.

В целях конфиденциальности загруженные списки контактов можно просматривать, только если соответствующий телефон подключен.

Список недавних вызовов

Доступ к журналу "Недавние вызовы"

Из World "Телефон"  нажмите вкладку "Недавние вызовы" **A**, чтобы получить доступ к истории всех ваших звонков.

Вызовы в журнале расположены в порядке от недавних к более ранним.

УПРАВЛЕНИЕ ЗВОНКАМИ

Меню "Недавние вызовы"



1. Этикетка с номером.
2. Имя контакта или номер телефона.
3. Время/дата вызова.
4. Доступ к контактным данным.
5. Исходящий вызов (зеленая стрелка вверх).
6. Входящий вызов (зеленая стрелка вниз).
7. Пропущенный вызов (красная стрелка).

Примечание. В зависимости от типа мультимедийного экрана определенная информация может быть недоступна.

Навигация в журнале вызовов

Проведите пальцем по экрану вверх или вниз, чтобы просмотреть список вызовов.

Позвонить на номер из истории последних вызовов

Чтобы совершить вызов, нажмите на контакт или номер. Вызов начнется автоматически.

Набор номера



В целях безопасности выполняйте эти действия только в неподвижном автомобиле.



1. Набранный номер.
2. Удаление номеров.
3. Предложенные контакты.
4. Позвонить.
5. Цифровая клавиатура

Перейти в меню "Клавиатура"

На странице World "Телефон"



перейдите на вкладку "Клавиатура" **D**.

Исходящий вызов путем набора номера

На вкладке "Клавиатура" **D** наберите номер с помощью цифровой

УПРАВЛЕНИЕ ЗВОНКАМИ

клавиатуры **5**, а затем нажмите кнопку **4**, чтобы совершить вызов.

По мере набора номера мультимедийная система будет предлагать номера из списка контактов с совпадающей последовательностью цифр **3**.

Выберите контакт для вызова и нажмите кнопку **4**, чтобы совершить вызов.

4

Ввод номера с помощью системы голосового управления

С помощью системы голосового управления мультимедийной системы можно продиктовать номер. Для этого запустите голосовое управление и после звукового сигнала произнесите:

– "Позвонить", затем продиктуйте номер телефона, который нужно вызвать;

или

– "Позвонить" и имя контакта, которому требуется позвонить.

Мультимедийная система показывает номер и начинает его вызов.

Примечание. Если контакт имеет несколько телефонных номеров (рабочий, домашний, мобильный и т. д.), можно будет указать нужный

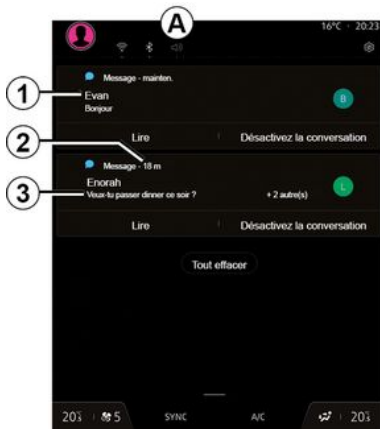
номер. Пример. "Позвонить — Grégoire — домашний".

Дополнительные сведения о голосовом управлении см. в разделе "Использование системы голосового управления" → **29**.

SMS



Набор доступных функций зависит от марки и модели телефона.



1. Имя/номер отправителя сообщения.

2. Время получения.

3. Начало сообщения.

Примечание. Предварительный просмотр сообщений во время движения запрещен.

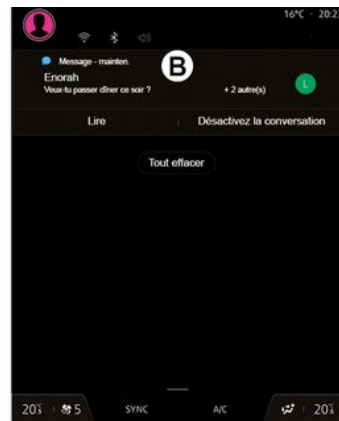
Переход к "SMS".

В центре уведомлений **A** можно получить доступ к полученным SMS через мультимедийную систему.

Телефон должен быть подключен к системе телефонии "свободные руки". Кроме того, нужно разрешить передачу сообщений (в настройках телефона, зависящих от модели) для получения доступа ко всем функциям телефона.

Примечание. В зависимости от комплектации мультимедийная система может считывать только SMS, полученные во время движения.

Получение SMS



Мультимедийная система информирует о получении нового сообщения SMS с помощью уведомления в области **B**, которое показывается в любом открытом меню.

По умолчанию после сопряжения и подключения телефона, когда приходит новое сообщение, оно отображается на экране мультимедийной системы.

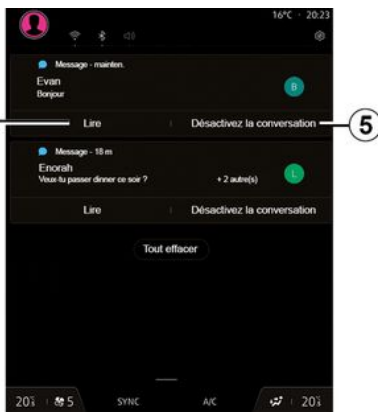
Примечание.

– Отображаются только те сообщения, которые были получены после создания соединения (сопряжения) телефона с мультимедийной системой и при подключении телефона к ней;

SMS

– Если уведомление удалено или разговор отключен, доступ к сообщению в мультимедийной системе будет невозможен.

Чтение SMS



В мультимедийной системе можно прочитать SMS с помощью синтезатора речи, нажав "Воспроизвести" **4**, а затем ответить на него.

Нажав кнопку **5**, можно отключить разговор и остановить уведомление.

Чтобы остановить чтение SMS, произнесите "Ok Google Stop".

Ответ на SMS

Мультимедийная система позволяет ответить на SMS только с помощью функции голосового управления.

Дополнительные сведения о голосовом управлении см. в разделе "Использование системы голосового управления" ➔ **29**.

НАСТРОЙКИ ТЕЛЕФОНА

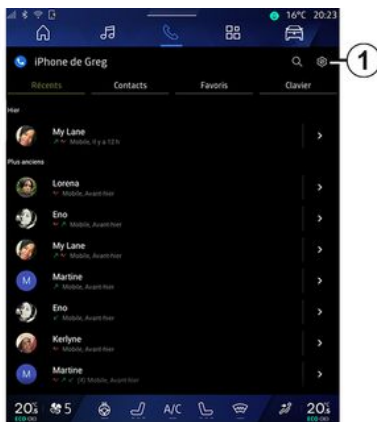


В целях безопасности выполняйте эти действия только в неподвижном автомобиле.




Эти функции доступны только при неподвижном автомобиле.

Меню "Настройки"



Когда телефон подключен к системе, в режиме World "Телефон"



нажмите значок "Параметры"  1.

Меню "Параметры" позволяет получить доступ к следующим параметрам:

- "Подключенный телефон";
- "Активный звонок";
- "Конфиденциальность";
- "Главный экран";
- "Порядок списка контактов";
- « Диспетчер устройств »;
- "настройки Bluetooth®".

"Главный экран"

С помощью этого параметра можно выбрать вкладку, которая будет отображаться на главном экране режима World "Телефон"



при его запуске:

- "Последние" (по умолчанию);
- "Контакты";
- « Избранное »;
- « Клавиатура ».

"Порядок списка контактов"


С помощью этого параметра можно отобразить контакты в алфавитном порядке по следующим категориям:

- "Имя";
- « Имя ».

Примечание. Выбор вступит в силу при следующей перезагрузке мультимедийной системы.

"Мелодия телефонного звонка"



В World "Авто"  нажмите меню "Настройки", а затем "Звук", чтобы:

- отрегулировать "Громкость входящих вызовов" 2;
- выбрать "Мелодию звонка телефона" 3.

НАСТРОЙКИ ТЕЛЕФОНА

Дополнительные сведения представлены в разделе "Параметры системы" ➔ 135.

БЕСПРОВОДНОЕ ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО

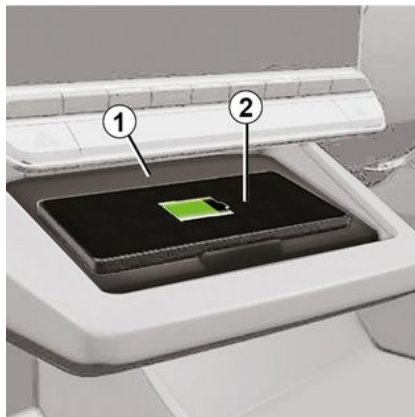
Зона индукционной зарядки



Во время зарядки запрещается оставлять посторонние предметы (накопитель USB, SD-карту, кредитные карты, ключ-карту автомобиля, украшения, ключи, монеты и т. д.) в зоне индукционной зарядки **1**. Уберите все магнитные и банковские карты из защитного чехла телефона, прежде чем расположить телефон в зоне индукционной зарядки **1**.



Посторонние предметы, находящиеся в зоне индукции **1**, могут перегреваться. Рекомендуется располагать их для хранения в других предусмотренных для этого местах (вещевое отделение, карман на козырьке и т.д.).



Используйте зону индуктивной зарядки **1** для того чтобы зарядить телефон без использования зарядного провода.

Если автомобиль оснащен индуктивной зарядкой, зона зарядки обозначается (в зависимости от комплектации):

- соответствующим символом; и/или
- на экране автоматически отображается состояние зарядки, пока телефон находится в специальной зоне.

Ее расположение зависит от автомобиля. Дополнительные сведения см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.

Примечание.

- индукционная зарядка включается при включении зажигания или при запуске двигателя;
- Убедитесь, что ваш телефон совместим с индуктивной зарядкой. Для получения подробной информации о списке совместимых телефонов обратитесь к официальному дилеру;
- Для обеспечения оптимальной эффективности зарядки следует снять с телефона защитный чехол.
- для оптимальной зарядки вся поверхность смартфона должна максимально совпадать с поверхностью зоны зарядки и располагаться по ее центру.

Порядок зарядки

Расположите телефон **2** в зоне индукции **1**. Зарядка начинается автоматически, и на экране отображается **3** ход зарядки.

Процедура зарядки может быть прервана при обнаружении предмета в зоне индукционной зарядки **1** или при перегреве зоны индукционной зарядки **1**. Как только температура снизится, зарядка смартфона возобновится.

БЕСПРОВОДНОЕ ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО

Ход зарядки



- зеленый — зарядка завершена;
- желтый — выполняется зарядка;
- мигает желтым цветом при обнаружении металлического предмета в зоне индукционной зарядки;
- мигает желтым цветом + сообщение на мультимедийном экране — автомобиль остановлен и водитель открывает дверь;
- желтый или зеленый не горит + сообщение на мультимедийном экране и звуковой сигнал — слишком высокая температура в зоне зарядки.

Мультимедийная система сообщает информацию о состоянии зарядки **2** телефона **3**:


- заряжен полностью **4**;
- идет процесс зарядки **5**;
- в зоне зарядки обнаружен предмет/перегрев предмета/зарядка прервана **6**.

Примечание. При прерывании зарядки телефона **2** мультимедийная система выдаст сигнал.

В зависимости от оснащения, цветной индикатор, расположенный рядом с зоной зарядки, также информирует вас о состоянии зарядки:

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

Репликация смартфона

 При использовании приложения Android Auto™ или сервиса CarPlay™ вы используете интернет-подключение смартфона (с учетом тарифов и ограничений, установленных вашим оператором мобильной связи).

 Функции приложения Android Auto™ и сервиса CarPlay™ зависят от производителя и модели смартфона. Дополнительные сведения можно найти на веб-сайте производителя (при наличии).

Android Auto™ 



CarPlay™ 



Эта функция позволяет реплицировать смартфон для использования некоторых его приложений и функций на экране мультимедийной системы с помощью:

– « Android Auto™ »  ;

– « CarPlay™ »  .

Примечание. С помощью Android Auto™ или CarPlay™ можно открыть навигационные и музыкальные приложения смартфона.

Эти приложения заменяют уже активированные аналогичные приложения мультимедийной системы.

Может использоваться только одна навигационная система:

- « Android Auto™ »;
- « CarPlay™ »;
- та, которая установлена в мультимедийной системе.

Примечание. При использовании приложения "Android Auto™" либо сервиса "CarPlay™" некоторые функции мультимедийной системы продолжат работать в фоновом режиме. Например, если запустить "Android Auto™" или "CarPlay™" и включить навигацию на смартфоне во время воспроизведения радио через мультиме-

5

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

действующую систему, воспроизведение радио продолжится.

Введение Android Auto™



"Android Auto™" — это приложение, которое позволяет реплицировать смартфон на экране мультимедийной системы.

Примечание.

– приложение "Android Auto™" работает только в том случае, если смартфон подключен к порту USB автомобиля или беспроводным способом с помощью Bluetooth®, чтобы обеспечить автоматическое подключение к системе по WiFi;

– для правильной работы приложения желательно использовать кабели USB, рекомендованные производителем смартфона.

Первое использование

Если это еще не сделано, загрузите и установите приложение "Android Auto™" с платформы загрузки приложений для совместимого смартфона.

Подключите смартфон к порту USB мультимедийной системы или с помощью Bluetooth® для автоматического установления соединения WiFi.

Примите запросы на смартфоне для использования приложения.

Примечание. Вы можете проверить совместимость вашего смартфона и его версии Android с помощью сервиса "Android Auto™": обратитесь к документации Google®.

Мультимедийная система предлагает использовать сервис "Android Auto™".


Приложение запускается в мультимедийной системе и должно отображаться в области **A**. Репликация смартфона заменяет режим


World "Телефон"  и появляется значок **1** .

В случае возникновения ошибки повторите операцию.

После первого использования репликация смартфона будет запускаться автоматически для последующих сеансов.

На странице World "Приложения"

, затем "Диспетчер устройств", вы также можете включить/отключить функцию репликации смартфона, нажав на значок репликации "Android


Auto™" .

Репликация на выходе

Чтобы выйти из "Android Auto™" беспроводной репликации, выполните следующие действия.

- нажмите "Выйти из режима автомобиля" на экране уведомлений вашего смартфона;
- отключить репликацию смартфона, нажав на значок репликации

"Android Auto™"  или

включить сервис "Телефон"  из "Диспетчер устройств";

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

– выберите приложение одобренного дилера среди приложений для репликации смартфонов.

Введение CarPlay™



"CarPlay™" — это предустановленный на смартфоне сервис, с помощью которого можно запускать некоторые приложения смартфона с экрана мультимедийной системы.

Примечание.

– сервис "CarPlay™" работает только в случае, если сервис SIRI активирован, микрофон автомобиля активирован, и смартфон подключен к порту USB автомобиля или беспроводным способом с

помощью Bluetooth®, чтобы обеспечить автоматическое подключение к системе по WIFI;
– для правильной работы приложения желательно использовать кабели USB, рекомендованные производителем смартфона.

Первое использование

Подключите смартфон к порту USB мультимедийной системы или используйте соединение Bluetooth®, чтобы автоматически включить WIFI в своей системе.

Мультимедийная система предлагает:

- разрешить подключение и обмен данными;
- автоматически подключаться к "CarPlay™" для будущих сеансов.

Примечание. Если вы не позволите мультимедийной системе запоминать эти варианты, при каждом запуске будет отображаться напоминание.



Примите запросы на смартфоне для использования приложения.

Сервис запускается в мультимедийной системе и должен отображаться в области **B**. Репликация смартфона заменяет режим World

"Телефон"  и появляется значок **2** .


В случае возникновения ошибки повторите операцию.

На странице World "Приложения"

, затем "Диспетчер устройств", вы также можете включить/отключить функцию репликации смартфона, нажав на значок репликации "CarPlay™" .

Репликация на выходе

Чтобы выйти из беспроводной репликации "CarPlay™", выполните следующие действия:

- отключите WIFI на смартфоне;
- отключить репликацию смартфона, нажав на значок репликации "CarPlay™" 

или включить сервис "Телефон" 

из "Диспетчер устройств";
– выберите приложение одобренного дилера среди приложений для репликации смартфонов.

5

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

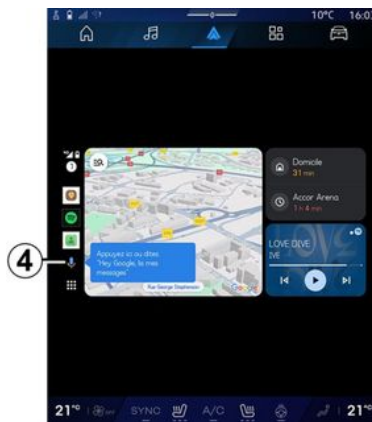
Голосовое управление



Нажмите и удерживайте кнопку управления **3**, чтобы активировать/деактивировать функцию распознавания голоса вашего смартфона для управления определенными приложениями и функциями с помощью голосовой команды.

Дополнительные сведения см. в разделе "Использование системы голосового управления" ➔ **29**.

Android Auto™



Из репликации "Android Auto™" можно также управлять некоторыми функциями в смартфоне:

- нажав кнопку распознавания голоса **4**;
- указывая голосовую команду "Ok Google" или "Hey Google".

CarPlay™



Из репликации "CarPlay™" можно также управлять некоторыми функциями в смартфоне:

- нажав и удерживая кнопку **5**;
- произнеся голосовую команду "Dis Siri" или "Say Siri", если микрофон автомобиля включен **6**.

УПРАВЛЕНИЕ ПРИЛОЖЕНИЯМИ

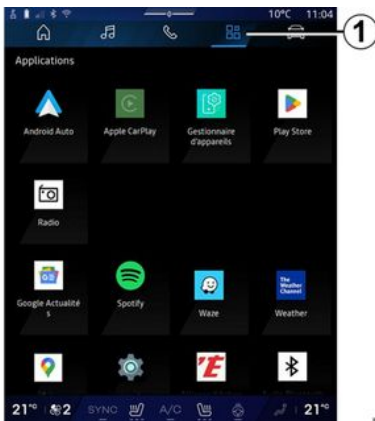
Страница World "Приложения"



В целях безопасности выполняйте все регулировки только при неподвижном автомобиле.



Некоторые параметры доступны, только когда автомобиль неподвижен.



В режиме World "Приложения"



1 можно открыть:

- приложения, установленные в мультимедийной системе;
- репликацию смартфона;
- "Руководство пользователя";
- "Диспетчер устройств";
- "Play Store™";
- ...

Примечание. Для некоторых сервисов предлагается бесплатный пробный период. Продлить подписку можно на сайте www.myrenault.com.

Новые приложения можно загружать с помощью приложения Play Store™.

Меню "Приложения"

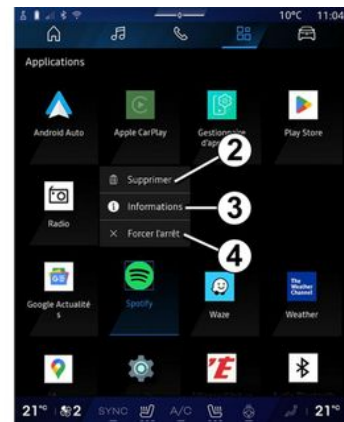
Вы можете открыть приложения, установленные в мультимедийной системе.

На двух первых строках расположены стандартные предварительно установленные приложения.

Все остальные приложения, загруженные из Play Store™, отображаются в алфавитном порядке.

Если приложение недоступно, оно не отображается.

Чтобы открыть приложение, нажмите его значок.



Если нажать и удерживать значок приложения, можно:

- "Удалить" приложение 2;

5

УПРАВЛЕНИЕ ПРИЛОЖЕНИЯМИ


- получить доступ к информации о приложении **3** (версия, срок действия или дата создания, название и т. д.);
- принудительно закрыть приложение **4**.

Примечание. Удалять можно только приложения, установленные из "Play Store™".


5 Параметры "Приложения"

Чтобы получить доступ к информации и настройкам приложения "Приложения", перейдите в меню "Параметры" через:

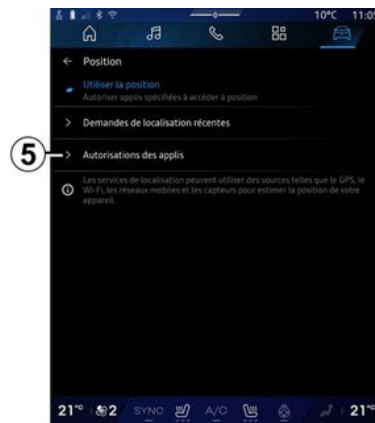
- режиме World "Приложения"

, а затем выберите приложение "Параметры";

- World "Авто" , а затем "Настройки";

– центр уведомлений, затем значок "Параметры" .

Зона расположения радара "Приложения"



В меню "Параметры" выберите "Местоположение", а затем "Разрешения приложений" **5**, чтобы настроить разрешение доступа приложениям, установленным в мультимедийной системе, к местоположению автомобиля.

"Приложения и уведомления"

В меню "Параметры" выберите "Приложения и уведомления", чтобы получить доступ к сведениям и настройкам приложений "Приложения", установленным в мультимедийной системе:

- "Отобразить все приложения";
- "Стандартные приложения";
- "Разрешения приложений";
- "Специальные права доступа, предоставленные приложениям".

"Отобразить все приложения"

В мультимедийной системе можно просмотреть информацию обо всех приложениях:

- названия приложений;
- размер приложений;
- версии приложений;
- срок действия приложения или дата его создания;
- ...

"Стандартные приложения"

К стандартным приложениям относятся:

- главный экран;
- помощь;
- SMS;
- телефон;
- система навигации.

Можно также настроить отображение ссылок для доступа к приложениям.

"Разрешения приложений"

Установить разрешения приложений можно для приведенных ниже целей:

УПРАВЛЕНИЕ ПРИЛОЖЕНИЯМИ

- "Физическая активность";
- "Календарь";
- "Камера";
- "Датчики кузова";
- "Контакты";
- ...

"Специальные права доступа, предоставленные приложениям"

Вы можете включить и выключить специальные права доступа, предоставленные приложениям, используемым для функций:

- "Изменение системных настроек";
- "Доступ к уведомлениям";
- "Доступ к премиум SMS";
- "Доступ к информации о пользователе";
- "Управление WIFI".

Введение



При использовании приложения "My Renault" используется подключение к Интернету вашего телефона (с учетом тарифов и ограничений, установленных вашим оператором мобильной связи).

Доступ к вашей учетной записи клиента "My Renault" можно получить через веб-сайт <https://renault-connect.renault.com> или через смартфон, загрузив приложение "My Renault".

Примечание.

- приложение My Renault постоянно модернизируется. Регулярно входите в свою учетную запись, чтобы пользоваться новыми функциями;
- для получения информации о совместимых с системой мобильных телефонах обратитесь к официальному дилеру или посетите сайт <https://renault-connect.renault.com>;

- Для получения дополнительной информации обратитесь к авторизованному дилеру или ознакомьтесь с предложением Renault Connect на соответствующем веб-сайте: <https://renault-connect.renault.com>

Из своей учетной записи "My Renault" можно взаимодействовать с автомобилем и получать информацию:

- просматривать сведения об автомобиле;
- обращаться к истории и календарю интервью, а также записываться на прием;
- определять место парковки автомобиля;
- активировать звуковые сигналы и приборы освещения автомобиля;
- просматривать контракты и сервисы и управлять ими;
- обращаться к E-Guide автомобиля;
- искать ближайшего официального дилера;
- создавать/изменять "PIN-код" "My Renault";
- ...

Примечание.

- некоторые функции зависят от комплектации автомобиля, под-

- писки на сервисные контракты и законодательства страны;
- некоторые функции доступны только на вашем смартфоне через приложение "My Renault";
- чтобы получить доступ к системе дистанционного управления автомобилем, необходимо активировать эти сервисы См. раздел "Активация сервисов" → 13.

Подключенные сервисы в приложении "My Renault"

Для электромобилей

В приложении "My Renault" можно воспользоваться преимуществами подключенных сервисов:

- проверить уровень заряда батареи и статус (зарядка или расход энергии);
- запрограммировать зарядку;
- запустить/запрограммировать систему кондиционирования или обогрева;
- получить доступ к Mobilize charge pass (способу оплаты зарядной станции);
- найти ближайшие доступные станции зарядки;
- планировать маршрут с учетом имеющихся на нем зарядных станций для электромобилей;
- ...

MY RENAULT

Примечание. Функции программирования зарядки и системы кондиционирования и обогрева доступны только для некоторых электромобилей. За дополнительной информацией обратитесь к официальному дилеру.

Создайте учетную запись пользователя "My Renault".

Для получения доступа к функциям "My Renault" необходимо создать учетную запись пользователя на веб-сайте или в приложении "My Renault".

На веб-сайте:

- нажмите "Создать учетную запись" на главной странице;
- введите сведения, необходимые для создания учетной записи.

В приложении:

- выберите "Зарегистрироваться" в главном меню приложения;
- введите сведения, необходимые для создания учетной записи.

На указанный адрес электронной почты будет отправлено подтверждение.

Чтобы завершить создание учетной записи "My Renault", нажмите ссылку, указанную в подтверждении.

Примечание. Те же имя пользователя и пароль можно использовать для входа в свою учетную запись на веб-сайте.

Синхронизируйте свою учетную запись "My Renault" с Вашим автомобилем.

Для использования приложения "My Renault" и взаимодействия с автомобилем необходимо синхронизировать приложение "My Renault" с автомобилем. Синхронизация происходит автоматически при запуске приложения.

Примечание.

- Для синхронизации приложения "My Renault" автомобиль должен находиться в зоне действия сотовой сети, при этом мультимедийная система автомобиля должна быть включена;
- подключение к учетной записи "My Renault" доступно только из профиля администратора;
- Контракты на техническое обслуживание будут недоступны без синхронизации приложения "My Renault" с автомобилем.



В центре уведомлений (чтобы открыть, нажмите 1) выберите "Профиль" и свою учетную запись "My Renault", а затем выполните инструкции на экране мультимедийной системы.

После привязки учетной записи "My Renault" к мультимедийной системе автоматически выполняется синхронизация при запуске приложения.

Регистрация автомобиля в учетной записи "My Renault"

Если вы уже синхронизировали свою учетную запись "My Renault" с вашим автомобилем, регистрация выполняется автоматически.

MY RENAULT

Вы также можете зарегистрировать транспортное средство в учетной записи "My Renault" через свою учетную запись "My Renault", нажав "Добавить транспортное средство" и указав VIN (идентификационный номер транспортного средства) или регистрационный номер вашего транспортного средства вручную или отсканировав его.

5

Продление подписки на интернет-сервис

Чтобы продлить подписку на один из сервисов по истечении срока его действия, перейдите на вкладку "Renault CONNECT store" в своей учетной записи "My Renault" и выберите "Мои сервисы".

После этого нажмите "Продлить подписку" и следуйте пошаговым инструкциям.

КРЕДИТОВАНИЕ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ И ОТКАЗ ОТ НЕГО

Передача автомобиля во временное пользование

Правовая информация

Когда вы передаете автомобиль во временное пользование, вы обязаны (см. "Общие условия продажи подключенных сервисов") сообщить лицам, которым передается автомобиль, что он работает с подключенными сервисами, предусматривающими сбор персональных данных, в частности данных о местоположении автомобиля.

Получение данных

Определение данных автомобиля может быть временно приостановлено.

Для этого необходимо запустить двигатель, открыть окно "Безопасность и конфиденциальность" на центральном экране и выбрать "OFF" для сбора данных.

Сервисы будут отключены, за исключением обязательных систем безопасности или систем, связанных с безопасностью, таких как автоматический аварийный вызов в случае аварии.

Отказ от транспортного средства

При продаже автомобиля вы должны сообщить новому покупателю, что этот автомобиль подключен к сети и собирает персональные данные, такие как местоположение транспортного средства.


Удаление персональных данных

При отказе от транспортного средства (например, перепродажа, покупка) необходимо удалить всю личную информацию, хранящуюся внутри и снаружи транспортного средства.

Для этого выполните перезагрузку бортовой мультимедийной системы и удалите автомобиль из своей учетной записи "My Renault".

Повторная инициализация системы

При продаже автомобиля продавец должен перезагрузить систему. Чтобы это сделать, включите мультимедийную систему автомобиля.

На странице World "Авто" , "Настройки", "Система" выберите "Сброс настроек", затем "Восстановить заводские настройки" (удалить данные).

Примечание. Сброс системы возможен только из профиля администратора.

Удаление автомобиля из учетной записи "My Renault"

При отказе от транспортного средства также необходимо удалить его из своей учетной записи "My Renault".

Для этого войдите в свою учетную запись "My Renault", выберите соответствующий автомобиль в вашем виртуальном гараже, а затем в разделе "Параметры" выберите "Удалить".

СИСТЕМЫ ПОМОЩИ ПРИ УПРАВЛЕНИИ АВТОМОБИЛЕМ

Меню "Ассистент водителя"



Эти системы оказывают дополнительную помощь при вождении.

Они никоим образом не могут заменить бдительность и ответственность водителя (водитель всегда должен быть готов затормозить).



В целях безопасности выполняйте все регулировки только при неподвижном автомобиле.

биле.



Некоторые сервисы помощи при вождении доступны только по подписке и действуют в течение определенного времени. Продлить подписку можно на сайте www.myrenault.com.



Для сохранения некоторых настроек в мультимедийной системе необходимо изменить их при работающем двигателе.

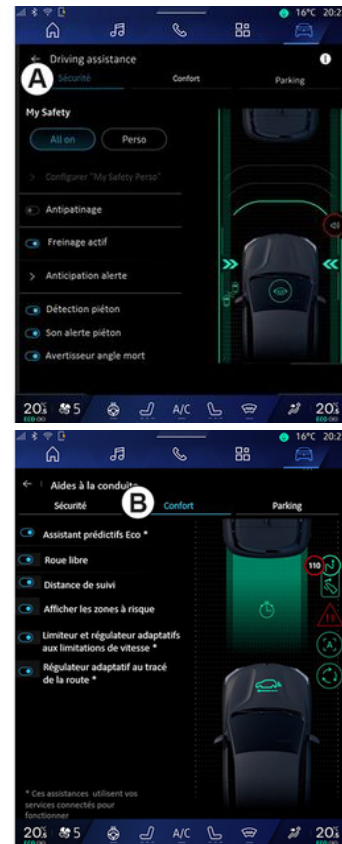
Введение

Автомобиль оснащен системами помощи при вождении, обеспечивающими дополнительную помощь при управлении автомобилем.

Дополнительные сведения см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.

Примечание. Некоторые настройки "Ассистент водителя" доступны только при неподвижном автомобиле.

Переход к "Ассистент водителя"



СИСТЕМЫ ПОМОЩИ ПРИ УПРАВЛЕНИИ АВТОМОБИЛЕМ

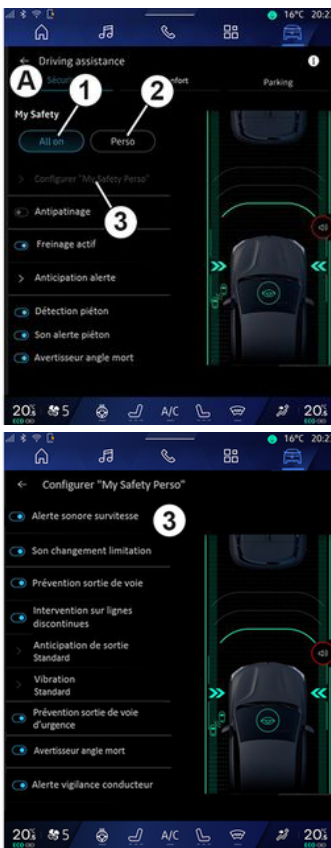


На странице World "Авто"  выберите "Ассистент водителя", затем вкладку "Безопасность" **A** для вспомогательных средств вождения, связанных с безопасностью, или вкладку "Комфорт" **B** для вспомогательных средств вождения, связанных с комфортом.

Вкладка "Парковка" **C** предназначена для помощи при парковке.

Более подробную информацию о вкладке "Парковка" **C** см. в разделе "Парковочные системы") ➔ 102.

«Безопасность»



На вкладке "Безопасность" **A** вы можете активировать/деактиви-

ровать и/или настроить вспомогательные средства вождения, связанные с безопасностью:

- "Все включено" **1**;
- « Perso » **2**;
- « Конфигурация My Safety Perso » **3**;
- « Звуковое предупреждение о превышении скорости »;
- « Звук изменения ограничения »;
- « Предотвращение пересечения полосы движения »;
- "Операции на ломаных линиях";
 - « Предупреждение о выезде с полосы »;
 - « Вибрация »;
- "Экстренное предотвращение покидания полосы движения";
- « Предупреждение о слепых зонах »;
- « Предупреждение о мониторинге водителя »;
- « Контроль тяг »;
- « Активн. торм.»;
- « Ожидание предупреждения »;
- « Система обнаружения пешеходов »;
- « Звуковой сигнал-предупреждение о пешеходе »;

СИСТЕМЫ ПОМОЩИ ПРИ УПРАВЛЕНИИ АВТОМОБИЛЕМ

– «Предупреждение о слепых зонах»;

– ...

Примечание. Кнопка включения/выключения выделена, когда функция активируется.

"Моя безопасность"

"Все включено" 1

Когда "Моя безопасность" имеет параметр "Все включено", все ваши средства безопасности активируются. Этот режим активируется по умолчанию после каждого запуска двигателя.

Функцию "Моя безопасность" параметра "Все включено" также можно активировать, нажав один раз на рычаг управления автомо-

билем

Подробнее об органе управления

см. в разделе "Моя безопасность" руководства по эксплуатации автомобиля.

«Perso» 2

При активации пользовательской настройки "Моя безопасность" "Perso" активируются вспомогательные средства безопасности, которые вы настроили в разде-

ле "Конфигурация My Safety Perso" 3.

Функцию "Моя безопасность" "Perso" также можно активировать, нажав два раза на рычаг управления автомобилем

Подробнее об органе управления

см. в разделе "Моя безопасность" руководства по эксплуатации автомобиля.

«Конфигурация My Safety Perso» 3



В этом меню вы можете выбрать и/или настроить функции, которые вы хотите иметь при активации

пользовательской настройки "Моя безопасность" "Perso":

- «Звуковое предупреждение о превышении скорости»;
- «Звук изменения ограничения»;
- «Предотвращение пересечения полосы движения»;
- "Операции на ломаных линиях";
 - «Предупреждение о выезде с полосы»;
 - «Вибрация»;
- "Экстренное предотвращение покидания полосы движения";
- «Предупреждение о слепых зонах»;
- «Предупреждение о мониторинге водителя»;
- ...

«Звуковое предупреждение о превышении скорости»

Эта функция предупреждает водителя звуковым сигналом, когда транспортное средство превышает разрешенное ограничение скорости.

«Звук изменения ограничения»

Эта функция предупреждает водителя звуковым сигналом об изменении разрешенного ограничения скорости.

СИСТЕМЫ ПОМОЩИ ПРИ УПРАВЛЕНИИ АВТОМОБИЛЕМ

«Предотвращение пересечения полосы движения»

Эта функция включает вибрацию рулевого колеса (или звуковое предупреждение, в зависимости от оборудования), чтобы предупредить водителя, если автомобиль съезжает с полосы движения и нарушает линию (непрерывную или прерывистую) без включения указателей поворота.

Подробнее см. в разделе "Предупреждение о пересечении границы полосы" руководства по эксплуатации автомобиля.

"Операции на ломаных линиях"

Эта функция корректирует траекторию движения транспортного средства, когда оно съезжает с полосы движения и пересекает прерывистую линию без включения указателей поворота, если существует непосредственный риск столкновения (например, риск столкновения с другим транспортным средством при смене полосы движения без включенных указателей поворота).

Вы можете выбрать желаемую чувствительность системы автомобиля:

- «Раннее»;
- «Стандарт»;
- «Позднее».

Вы также можете выбрать желаемую интенсивность вибрации:

- «Низкое»;
- «Стандарт»;
- «Высокое».

"Экстренное предотвращение покидания полосы движения"

Эта функция предупреждает водителя вибрациями на рулевом колесе (или звуковым оповещением, в зависимости от оборудования), когда транспортное средство съезжает с полосы движения и нарушает линию (непрерывную или прерывистую) без включения указателей поворота, если существует риск удара (например, риск столкновения с другим транспортным средством при смене полосы движения без включенных указателей поворота).

Подробнее см. в разделе "Предупреждение о пересечении границы полосы" руководства по эксплуатации автомобиля.

«Предупреждение о слепых зонах»

Эта функция предупреждает водителя о нахождении другого автомобиля в непросматриваемой ("слепой") зоне.

Дополнительные сведения см. в разделе "Система контроля слепых зон" в руководстве по эксплуатации автомобиля.

«Предупреждение о мониторинге водителя»

Эта функция обнаруживает снижение скорости реакции водителя. Она учитывает:

- неожиданное и случайное движение рулевого колеса;
- частые предупреждения системы удержания на полосе движения.

Эта функция уведомляет водителя звуковым сигналом и отображает на щитке приборов предупредительное сообщение, рекомендуемое водителю отдохнуть.

Подробнее см. в разделе "Предупреждение системы бдительности водителя" руководства по эксплуатации автомобиля.

СИСТЕМЫ ПОМОЩИ ПРИ УПРАВЛЕНИИ АВТОМОБИЛЕМ

« Контроль тяг »

Эта функция ограничивает пробуксовку ведущих колес и контролирует автомобиль при трогании с места, ускорении или торможении.

Подробнее см. в разделе "Системы коррекции и помощи при вождении" руководства по эксплуатации автомобиля.

« Активн. торм. »

С помощью этого меню можно включать/выключать функцию "Активное торможение". Также можно выбрать чувствительность срабатывания предупреждения, нажав "Ожидание предупреждения":

- « Раннее »;
- « Стандарт »;
- « Позднее ».

Для получения дополнительной информации см. раздел "Повышенная безопасность" в руководстве пользователя вашего автомобиля.

« Система обнаружения пешеходов »

Эта функция обнаруживает и предупреждает водителя о риске столкновения с пешеходом.

Подробнее см. в разделе "Безопасный выход пассажиров" руководства по эксплуатации автомобиля.

« Звуковой сигнал-предупреждение о пешеходе »

Эта функция предупреждает водителя звуковым оповещением о риске столкновения с пешеходом.

Подробнее см. в разделе "Безопасный выход пассажиров" руководства по эксплуатации автомобиля.

« Комфорт »



На вкладке "Комфорт" **B** вы можете активировать/деактивировать

и/или настроить вспомогательные средства вождения, связанные с комфортом:

- « Eco прогнозирующий помощник * »;
- « Свободный ход »;
- « Следующее расстояние »;
- « Показать рискованные области »;
- "Адаптивный ограничитель переключателя скорости" или "Адаптивный ограничитель скорости и круиз контроль *", в зависимости от комплектации автомобиля;
- "Адаптивный регулятор скорости дорожной разметки*";
- ...

Примечание. Кнопка включения/выключения выделена, когда функция активируется.

« Eco прогнозирующий помощник * »

Эта функция подсказывает водителю, когда следует убрать ногу с педали газа в ожидании будущего события (например, поворота, кольцевой развязки и т. д.), чтобы избежать позднего торможения и воспользоваться инерцией автомобиля для ограничения расхода топлива и увеличения запаса хода автомобиля.

СИСТЕМЫ ПОМОЩИ ПРИ УПРАВЛЕНИИ АВТОМОБИЛЕМ

« Свободный ход »

Эта функция позволяет уменьшить торможение двигателем во время фаз замедления и проехать дальше без ускорения, чтобы сэкономить топливо.

Подробнее см. в разделе "Рекомендации по вождению, экономичный режим вождения ECO" руководства по эксплуатации автомобиля.

« Следующее расстояние »

Эта функция предупреждает водителя об опасном приближении к другому транспортному средству.

Дополнительные сведения см. в разделе "Предупреждение о безопасной дистанции" в руководстве по эксплуатации автомобиля.

« Показать рискованные области »

Эта функция позволяет отображать зоны риска.

Подробнее см. в разделах "Адаптивный регулятор скорости движения Stop and Go" и "Обнаружение дорожных знаков" руководства по эксплуатации автомобиля.

"Адаптивный ограничитель переключателя скорости" или

"Адаптивный ограничитель скорости и круиз контроль *"

(в зависимости от комплектации)

Эта функция позволяет ограничивать и регулировать скорость вашего автомобиля в зависимости от дороги.

Подробнее см. в разделах "Адаптивный регулятор скорости движения Stop and Go" и "Обнаружение дорожных знаков" руководства по эксплуатации автомобиля.

"Адаптивный регулятор скорости дорожной разметки*"

Эта функция позволяет регулировать скорость вашего автомобиля в соответствии с планировкой дороги (например, кольцевая развязка, поворот и т. д.).

Подробнее см. в разделах "Адаптивный регулятор скорости Stop and Go" руководства по эксплуатации автомобиля.

СИСТЕМЫ ПОМОЩИ ПРИ ПАРКОВКЕ

Введение



Эти системы оказывают дополнительную помощь при вождении.

Они никоим образом не могут заменить бдительность и ответственность водителя (водитель всегда должен быть готов затормозить).




Во время маневрирования возможен быстрый поворот рулевого колеса: не помещайте руки и предметы внутрь рулевого колеса.



В целях безопасности выполняйте все регулировки только при неподвижном автомобиле.

Автомобиль оснащен системами помощи при парковке, которые облегчают маневрирование при парковке.

В зависимости от оборудования,


на странице World "Авто"  откройте меню "Ассистент водителя", а затем вкладку "Парковка" для доступа к меню системы помощи при парковке:

- « Ассистент парковки » ;
- « Бесконтактная система помощи при парковке ».

Дополнительные сведения см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.

Меню "Ассистент парковки"



На странице World "Авто"  перейдите на вкладку "Ассистент водителя", а затем выберите меню "Парковка" **C**. В этом меню можно задать настройки системы контроля дистанции при парковке. Подробнее см. в разделе "Ассистент парковки" руководства по эксплуатации автомобиля.

СИСТЕМЫ ПОМОЩИ ПРИ ПАРКОВКЕ



1. « Впереди ».

2. « Сбоку ».

3. « Звук ».

4. « Тип звука ».

5. « Громкость ».

6. « Оповещение о парковке красный крестик ».

7. « Заднее экстренное торможение активно ».

8. « Безопасный выход ».

Зоны обнаружения "Ассистент парковки"

Можно включить или выключить следующие зоны помощи при парковке:

- « Впереди » 1;
- « Сбоку » 2.

« Звук » 3

Нажмите "Звук" 3, чтобы включить или выключить звуковые предупреждения системы помощи при парковке.

Можно изменить следующие настройки:

- "Тип звука" 4: выбрать тип звукового оповещения среди предложенных;
- "Громкость": отрегулировать громкость сигнала об обнаружении препятствия с помощью панели "Громкость" 5.

« Оповещение о парковке красный крестик » 6

Функция "Оповещение о парковке красный крестик" 6 обнаруживает препятствия при их приближении к задней боковой части автомобиля.

Она активируется, когда включен задний ход и автомобиль неподвижен или медленно движется.

О приближающихся препятствиях уведомляет непрерывный звуковой сигнал, изображение на экране мультимедийной системы и

световой сигнал в зеркале заднего вида.

Примечание. Неподвижные объекты не обнаруживаются.

Подробнее о функции "Оповещение о парковке красный крестик" см. в разделе "Оповещение о парковке красный крестик" руководства по эксплуатации автомобиля.

« Заднее экстренное торможение активно » 7

При включении передачи заднего хода "Заднее экстренное торможение активно" 7 обнаруживает неподвижные препятствия позади автомобиля.

Подробнее о функции "Заднее экстренное торможение активно" см. в разделе "Заднее экстренное торможение активно" руководства по эксплуатации автомобиля.

« Безопасный выход » 8

Функция "Безопасный выход" 8 обнаруживает потенциальную опасность и предупреждает водителя и/или пассажиров, если они открывают двери, когда автомобиль стоит на месте.

Эта функция активируется, если автомобиль припаркован.

СИСТЕМЫ ПОМОЩИ ПРИ ПАРКОВКЕ

Если к автомобилю приближается препятствие, на щитке приборов отображается предупреждение, на зеркалах заднего вида и на внутренней стороне дверей появляется световой сигнал и звучит звуковой сигнал.

Примечание. неподвижные препятствия и пешеходов не обнаруживаются.

Подробнее о функции "Безопасный выход" см. в разделе "Безопасный выход" руководства по эксплуатации автомобиля.

Меню "Бесконтактная система помощи при парковке"

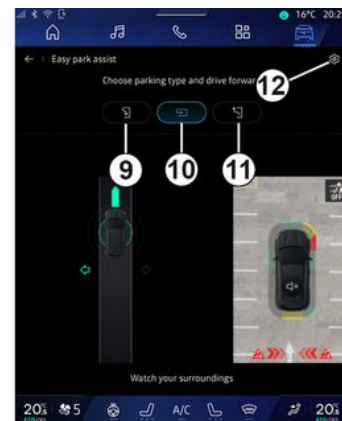
Функция "Бесконтактная система помощи при парковке" помогает при парковке, беря на себя управление рулевым колесом, тормозами, двигателем и рычагом переключения передач.

На протяжении всего маневра следуйте инструкциям, отображаемым на экране мультимедийной системы (например, "Выберите передачу заднего хода", "Задний ход" и т.д.) и уберите руки с руля.

Чтобы взять на себя управление электромобилем, достаточно повернуть рулевое колесо.

Доступ к меню "Бесконтактная система помощи при парковке" можно получить следующим образом:

- на странице World "Авто"  выберите меню "Ассистент водителя" и перейдите на вкладку "Парковка" **С**;
- из виджета "Бесконтактная система помощи при парковке", нажав "Открыть" (настройку см. в разделе "Добавление виджетов и управление ими" → **26**);
- используя ярлык "Бесконтактная система помощи при парковке" на экране кругового обзора (подробнее см. в разделе "Камера 360°" → **108**);
- используя кнопку "Избранное" на рулевом колесе (настройку см. в разделе "Пользовательские параметры" → **130**);



В этом меню можно выбрать следующие действия:

- параллельная парковка **9**;
- перпендикулярная парковка **10**;
- выезд из параллельной парковки **11**.

Подробнее см. в разделе "Бесконтактная система помощи при парковке" руководства по эксплуатации автомобиля.

Используя значок **12**, можно выбрать тип действия по умолчанию:

- «Параллельная парковка»;
- или
- «Прямоугольная парковка».

СИСТЕМЫ ПОМОЩИ ПРИ ПАРКОВКЕ



Чтобы отменить текущее действие, нажмите "Отменить маневр".

Во время маневрирования на экране мультимедийной системы могут появляться разные изображения (в зависимости от комплектации):

- индикатор хода маневрирования **D**;
- указания по направлению маневрирования **D**;
- изображение автомобиля, непосредственного окружения и свободных для стоянки мест **F**;
- изображение с камеры переднего/заднего вида **G**.

Если условия, необходимые для выполнения операции, не соблюдаются, на экране отображается предупреждение.

КАМЕРА ЗАДНЕГО ВИДА



В целях безопасности выполняйте все регулировки только при неподвижном автомобиле.



При включении передачи заднего хода включается камера заднего вида, расположенная в задней части автомобиля, чтобы вывести изображение обстановки позади автомобиля на экран мультимедийной системы.

Если на экран мультимедийной системы выведено изображение с

камеры заднего вида, перейти к параметрам можно, нажав значок

"Параметры"  1.

Дополнительные сведения об камере заднего вида см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.

Примечание.

- следите за тем, чтобы камеры не были закрыты (грязью, снегом и т. п.);
- изображение с видеокamеры заднего вида недоступно (вместо него появляется черный экран), если скорость автомобиля выше 10 км/ч — в зависимости от местных законов.

"Настройки изображения"



Можно отрегулировать следующие параметры:

- яркость **2**;
- контраст **3**;
- цвет **4**.

Чтобы выйти из настроек, нажмите **9**.

"Направляющие линии"

Их можно включить или отключить:

- подвижные направляющие линии **5** показывают расчетную траекторию автомобиля в зависимости от положения рулевого колеса.

КАМЕРА ЗАДНЕГО ВИДА

- неподвижные направляющие линии **6** показывают расстояние за автомобилем;
- Подвижный габаритный коридор прицепа **7** показывает расчетную траекторию прицепа в зависимости от положения рулевого колеса.

"Автоматическое масштабирование"

(в зависимости от комплектации)

Можно включить или отключить функцию автоматического масштабирования **8**.



Эта система является дополнительным средством, облегчающим управление автомобилем. Ни при каких обстоятельствах она не может заменить внимательность и ответственность водителя. Водитель должен быть постоянно готов к любым неожиданностям во время движения: во время маневрирования всегда необходимо убеждаться в отсутствии в слепых зонах небольших и подвижных объектов (например, детей, животных, колясок, велосипедов, камней, столбиков и т. п.).



На экране отображается перевернутое изображение видов сзади.

Линии представляют собой проекции на горизонтальную поверхность дороги. Их не следует брать во внимание, когда они накладываются на вертикальный объект или препятствие на дороге. Изображение объектов, появляющихся на краю экрана, может быть искажено. В условиях слишком сильной освещенности (снег, прямые солнечные лучи и т. п.) изображение с камеры может быть искажено.

Введение

Автомобиль оснащен четырьмя камерами, установленными в его передней части, в зеркалах заднего вида и в задней части автомобиля, которые облегчают маневрирование при парковке.

Подробнее см. в разделе "Камера 360°" руководства по эксплуатации автомобиля.

Примечание. Следите за тем, чтобы камеры не были закрыты (грязью, снегом и т. д.).

Работа системы



Систему можно включить на стра-

нице "Авто" World , выбрав меню "Камера 360°" или включив передачу заднего хода (примерно до пяти секунд после включения другой передачи).

Вид позади автомобиля отображается в зоне **A** экрана мультимедийной системы вместе с габаритными коридорами **1**, силуэтом автомобиля и звуковыми сигналами.

КАМЕРА 360°

Ультразвуковые датчики, которыми оснащен автомобиль, измеряют расстояние между автомобилем и препятствием.

При приближении изображения препятствия к красной зоне следите за изображением бампера, чтобы остановиться в намеченном месте.

Вид сверху автомобиля и области вокруг него отображается в зоне **B** на экране мультимедийной системы.

Можно настроить экран "Камера 360°" с помощью значка **2**.

Подробнее см. в разделе "Камера 360°" руководства по эксплуатации автомобиля.

Выбор камеры



Можно также выбрать тип отображения на экране:

- стандартный вид спереди/сзади и вид сверху **3**;
- панорамный вид спереди/сзади **4**;
- виды сбоку **5**;
- вид 3D **6**.

Примечание. Вид "Камера 360°" можно просмотреть, нажав кнопку "Избранное" на рулевом колесе.

Настройки



В меню "Камера 360°" нажмите значок параметров камеры **2**. В этом меню можно настроить камеру:

- нажмите **7** для включения или выключения отображения подвижного габаритного коридора;
- нажмите **8** для включения или выключения отображения неподвижного габаритного коридора;
- нажмите **9** для включения или выключения отображения габаритного коридора прицепа;
- нажмите **10**, чтобы включить или выключить автоматическое масштабирование;

КАМЕРА 360°

– переместите ползунки **C**, чтобы настроить яркость, контраст и цвета изображения.


MULTI-SENSE

Меню "MULTI-SENSE"



В целях безопасности выполняйте все регулировки только при неподвижном автомобиле.



На странице World "Авто"  можно открыть "MULTI-SENSE". В этом меню можно выбрать настройку некоторых бортовых систем.

Выбор режима

Наличие режимов зависит от автомобиля и уровня комплектации. В меню "MULTI-SENSE" выберите нужный режим 1:

- « Comfort »;
- « Eco »;
- « Sport »;
- « Perso »;
- « Snow »;
- « All Terrain »;
- "Умный";
- ...

Подробнее о каждом из этих режимов см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.

« Настроить »

Нажмите "Настроить" 2, чтобы настроить различные параметры следующих систем:

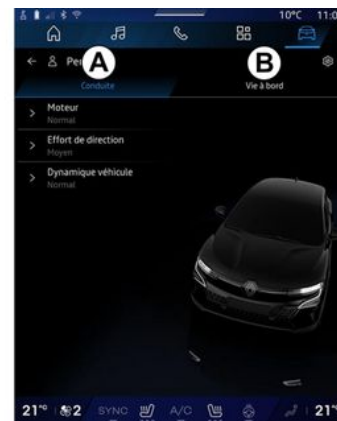
- « Усилие, необходимое для поворота рулевого колеса »;
- « Динамика автомобиля »;
- « Климат »;
- « Подсветка салона »;
- ...

Примечание.

- меню конфигурации зависят от автомобиля и уровня комплектации;
- также можно перейти к различным настройкам, нажимая после-

довательно кнопку "MULTI-SENSE".
Дополнительные сведения см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.

"Настройка" "MULTI-SENSE"



6

MULTI-SENSE



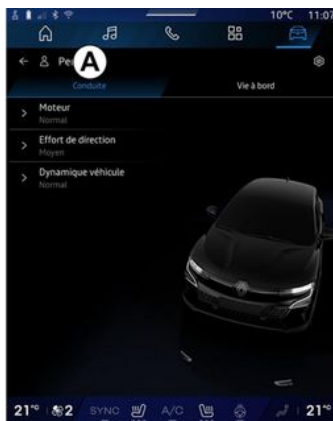
На экране "MULTI-SENSE" "Настройки" имеются следующие вкладки:

- "Вождение" **A** отображает функции, связанные с управлением автомобилем;
- "Жизнь на борту" **B** отображает функции, связанные с эксплуатацией салона.

Примечание. Доступные настройки могут зависеть от режима MULTI-SENSE, модели автомобиля и уровня комплектации.

На вкладке "3" можно "Сброс настроек режима":

Параметры "Вождение"



На вкладке "Вождение" **A** можно настроить следующие системы:

- « Синтез речи »;
- « Усилие, необходимое для поворота рулевого колеса »;
- « Динамика автомобиля »;
- ...

« Синтез речи »

Это меню предлагает несколько настроек реакции двигателя:

- « Стандарт »;
- « Спорт »;
- « Эко ».

Выбирая настройку, можно регулировать ощущение и реактив-

ность мощности и крутящего момента двигателя.

« Усилие, необходимое для поворота рулевого колеса »

Это меню предлагает несколько настроек чувствительности рулевого управления:

- « Низкое »;
- « Средняя »;
- « Высокий ».

Выбирая настройку, можно регулировать чувствительность рулевого управления для оптимального баланса между плавностью и точностью.

« Динамика автомобиля »

Это меню, доступное в автомобилях с одной ведущей осью, предлагает несколько настроек работы:

- « Стандарт »;
- « Комфорт »;
- « Спорт ».

Выбирая настройку, можно регулировать торможение в зависимости от угла наклона колес, чтобы обеспечить оптимальную траекторию.

MULTI-SENSE

« 4Control Advanced »

Это меню, доступное в автомобилях с полным приводом, предлагает несколько настроек работы. Чтобы изменить, непосредственно отрегулируйте планку уровня, проведя пальцем влево, чтобы повысить устойчивость, или влево, чтобы повисить ловкость.

Выбирая настройку, можно регулировать торможение в зависимости от угла наклона колес, чтобы обеспечить оптимальную траекторию.

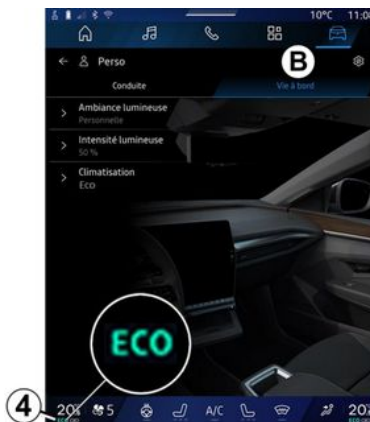
« Contrôle châssis »

Это меню, доступное на управляемой камерой подвеске и 4-колесных автомобилях, предлагает несколько настроек работы:

- « Комфорт »;
- « Динамический »;
- « Спорт ».

В зависимости от выбранной настройки, торможения и рулевого управления колесами, рулевое управление и подвеска варьируются, чтобы обеспечить более или менее динамичное вождение.

Параметры "Жизнь на борту"



На вкладке "Жизнь на борту" **B** можно настроить следующие системы:

- « Подсветка салона »;
- « Интенсивность освещения »;
- « Климат »;
- ...

« Подсветка салона »

Этом меню можно использовать для настройки подсветки в пассажирском салоне:

- « Внесение изменений »;
- « Личное ».

Подробнее о "Подсветка салона" см. в разделе "Подсветка салона" ➔ 115.

« Интенсивность освещения »

Вы можете использовать это меню для регулировки яркости освещения в салоне.

Подробнее о "Интенсивность освещения" см. в разделе "Подсветка салона" ➔ 115.

« Климат »

Вы можете использовать это меню для настройки работы кондиционера:

- « Стандарт »;
 - « Эко ».
- Настройка кондиционера "Эко" позволяет оптимизировать расход топлива автомобиля, воздействуя на работу кондиционера (например, более длительное время достижения требуемого задания температуры и т. д.).
- Когда активирована настройка кондиционера "Эко", на мультимедийном экране отображается индикатор ECO **4**.

ДИНАМИЧЕСКОЕ ШАССИ



Эти системы оказывают дополнительную помощь при вождении.


Они никоим образом не могут заменить бдительность и ответственность водителя при маневрах (водитель всегда должен быть готов затормозить).

чтобы получить доступ к следующему:

- включение/выключение системы "Контроль спуска с холма (HDC)" (в зависимости от комплектации) **1**;
- ярлык меню "Камера" (в зависимости от комплектации) **2**;
- направление колес **3**;
- распределение крутящего момента спереди/сзади для автомобилей с приводом на 4 колеса (4WD) **4**;
- поперечный измеритель угла наклона **5**;
- продольный измеритель угла наклона **6**;
- компас **7**.

Подробнее Контроль спуска с холма (HDC) см. в разделе "Системы коррекции и помощи при вождении" руководства по эксплуатации автомобиля.




На странице "Авто" World  нажмите "Динамическое шасси",

ПОДСВЕТКА САЛОНА



В целях безопасности выполняйте эти действия только в неподвижном автомобиле.

На странице "Авто" World  нажмите кнопку "Настроить" в меню "MULTI-SENSE", затем перейдите на вкладку "Жизнь на борту" и выберите "Подсветка салона".

В этом меню можно настроить подсветку салона в пассажирском салоне:

- « Внесение изменений »;
- « Личное ».

« Внесение изменений »



Чтобы плавно изменить цвет подсветки, нажмите "Внесение изменений".

Мультимедийная система автоматически настраивает подсветку салона и выбирает оптимальный цвет в зависимости от времени суток.

« Личное »



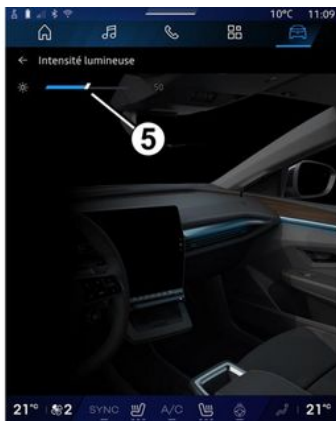
Чтобы изменить цвет подсветки в автомобиле, нажмите "Личное", затем выберите значок **1**. Выберите один из цветов на круговой палитре **2**, нажимая на кнопку **4**.

Внутренний круг **3** соответствует цвету экрана мультимедийной системы и щитка приборов в автомобиле.


Нажмите кнопку "OK", чтобы подтвердить выбор цвета, или кнопку "Отмена", чтобы отменить его.

ПОДСВЕТКА САЛОНА

« Интенсивность освещения »



Можно настроить яркость рассеянного света.

На странице "Авто" World  нажмите кнопку "Настроить" в меню "MULTI-SENSE", затем перейдите на вкладку "Жизнь на борту" и выберите "Интенсивность освещения".

Чтобы отрегулировать яркость подсветки, перемещайте курсор **5** по шкале яркости подсветки.

Примечание. Яркость подсветки в дневном или ночном режиме сохраняется в памяти в зависимости от установок, выбранных при настройке.

ДАВЛЕНИЕ ВОЗДУХА В ШИНАХ



В целях безопасности выполняйте эти действия только в неподвижном автомобиле.



Подробнее о давлении в шинах см. в разделе "Система контроля давления в шинах" руководства по эксплуатации автомобиля.



На странице World "Авто" нажмите "Авто", а затем перейдите на вкладку "Давление в шинах" для проверки давления в шинах и сброса системы мониторинга "Давление в шинах".

Существуют различные системы управления "Давление в шинах" в зависимости от транспортного средства:

- TPMS: система контроля давления в шинах;
- или
- TPW: система индикации снижения давления в шинах.

Дисплей на щитке приборов автомобиля информирует об изменении давления в шинах.

Контроль давления в шинах с помощью системы TPMS



Мультимедийная система позволяет проверить давление в шинах.

Символ **2** использует цвета для индикации давления в шинах:

- зеленый — давление в шинах правильное или не изменялось после последней повторной инициализации;
- оранжевый — давление в шинах недостаточное;
- красный — одна из шин проколота или сильно спущена;

– серый — не поступает информация от датчика давления в шинах.

Для получения дополнительной информации о системе управления "Давление в шинах", установленной в вашем автомобиле, на-

жмите значок

Контроль давления в шинах с помощью системы TPW



Мультимедийная система позволяет проверить давление в шинах.

Символ **3** использует цвета для индикации давления в шинах:

- зеленый — давление в шинах правильное или не изменялось по-

ДАВЛЕНИЕ ВОЗДУХА В ШИНАХ

сле последней повторной инициализации;

– оранжевый – давление в одной из шин недостаточное.

Для получения дополнительной информации о системе управления "Давление в шинах", установленной в вашем автомобиле, на-

жмите значок .

Повторно инициализируйте систему управления "Давление в шинах" на **1**.

Процедура повторной инициализации системы показана на **4**.

Обнуление показаний

Эта функция позволяет повторно инициализировать нажатием кнопки "Сбросить" **1**".

Процедуру сброса следует выполнять при неподвижном автомобиле и включенном зажигании.

Запустите процедуру повторной инициализации, нажав "Да", или вернитесь к давлению в шинах, нажав "Нет".

По окончании перезагрузки на экране отображается сообщение с подтверждением.

MY DRIVING

Меню "My driving"



Некоторые функции доступны только при неподвижном автомобиле.



На странице World "Авто" нажмите "My driving", чтобы получить доступ к следующей информации и функциям:

- дата старта, пройденное расстояние и средняя скорость текущего путешествия **A**;

- "Оценка безопасности" **B** (в зависимости от комплектации и страны);
- "Показатель экономичности" **C**;
- "Потребление энергии" **D**.

Вы также можете получить к нему доступ из виджета "Оценка безопасности" на странице world "Главный экран" или "Навигация"



С помощью значка информации



вы можете получить доступ к информации, относящейся к "My driving".

Примечание.

- информация, доступная в меню "My driving", зависит от комплектации автомобиля.
- отображаемые данные автоматически сбрасываются при выключении двигателя не менее чем на два часа или при замене "Профиль".

"Оценка безопасности"

(в зависимости от комплектации и страны)



MY DRIVING

"Путешествие в процессе"

В разделе "Текущее путешествие" **F** вы можете просмотреть данные о безопасности вождения с момента отправления и во время текущего путешествия.

В начале пути баллы находятся в процессе инициализации и поэтому не отображаются.

Оценки связаны с профилями. Если вы измените "Профиль", баллы за поездку будут сброшены.

Выбрав информационный значок "i", вы можете получить доступ к информации, относящейся к "Оценке безопасности".

Примечание. Отображаемые данные рассчитываются на основе последнего сброса данных транспортного средства либо автоматически после того, как транспортное средство не использовалось в течение двух часов, либо при изменении "Профиль".

Общий балл 1

Эти данные позволяют узнать ваш общий балл (от 0 до 100) в текущем путешествии.

Цвет, связанный с общей оценкой, описывает ваше вождение по отношению к измеряемым критериям:

- зеленый индикатор: ваша оценка хорошая, ваше вождение удовлетворительно в соответствии с этими критериями;
- желтый индикатор: ваша оценка средняя; ваше вождение не всегда удовлетворительно в соответствии с этими критериями;
- оранжевая шкала: ваша оценка низкая; ваше вождение иногда сопряжено с риском;
- красная шкала: ваша оценка слишком низкая, ваше вождение рискованно.

Расчет промежуточных баллов 2

Промежуточные баллы — это оценка безопасности вождения на текущем маршруте на основе следующих критериев:

- "Безопасная скорость" оценивает разницу между измеренной и рекомендуемой скоростью;
- "Следующее расстояние" вычисляет расстояние до движущегося впереди автомобиля;
- "Траектория" оценивает боковые и продольные ускорения, а также использование поворотника в случае смены полосы движения;
- ...

Примечание: для получения дополнительной информации об определении различных проме-

жуточных оценок коснитесь одного из них.

Советы по вождению и безопасность 3

Используя ваши промежуточные баллы, эта информация предлагает вам рейтинг безопасного вождения, который поможет вам управлять автомобилем более безопасно.

Для перехода к дополнительным функциям нажмите "Совет".

"История F"

Из режима просмотра "История" **F** вы можете получить доступ к следующим журналам истории:

- баллы за ваше путешествие за текущий месяц **4**;
- ваш ежемесячный балл **5**;
- ваш рейтинг безопасности за текущий месяц **6**;
- представляет совет за месяц **7**.

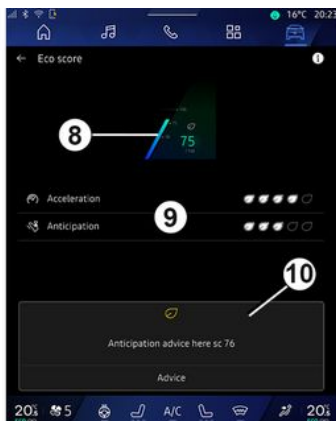
Эта информация предоставляется в соответствии с баллами за текущий месяц.

Советы предоставляются на основе самых низких ежемесячных баллов.

Доступ к истории связан с Профиль.

MY DRIVING

"Показатель экономичности"



В режиме просмотра "Показатель экономичности" **С** вы можете просмотреть свое поведение за рулем с точки зрения экономии энергии с момента отправления в текущую поездку.

Примечание. Отображаемые данные рассчитываются на основе последнего сброса данных транспортного средства либо автоматически после того, как транспортное средство не использовалось в течение двух часов, либо при изменении "Профиль".

Выбрав информационный значок **i**, вы можете получить доступ к информации, относящейся к "Показателю экономичности".

Общий балл 8

Эти данные позволяют узнать ваш общий балл (от 0 до 100) в текущем путешествии:

- Оценка от 76 до 100: "Поздравляем, вы Eco-водитель";
- Оценка от 51 до 75: "У вас нормальный стиль вождения";
- Оценка от 0 до 50: "У вас динамичный стиль вождения".

Общий балл рассчитывается на основе промежуточных баллов.

Подсчет промежуточных баллов 9

Промежуточные баллы — это оценка поведения при вождении на текущем маршруте на основе следующих критериев:

- "Ускорение" оценивает ваше поведение по отношению к ускорению и скорости;
- "Прогнозир." оценивает вашу способность предвидеть и избежать резкого торможения;
- "Переключ. пер." оценивает ваше поведение в отношении переключения передач по отношению к индикатору переключе-

ния передач, отображаемому на приборной панели;

Примечание. Эта оценка доступна только для механических коробок передач.

- ...

Советы по вождению и стиль вождения 10

Эта информация с учетом промежуточных баллов предлагает вам рейтинг стиля вождения, который поможет вам управлять автомобилем более эффективно.

Для перехода к дополнительным функциям нажмите "Совет".

« Расход энергии »



MY DRIVING

В режиме просмотра "Потребление энергии" **D** вы можете просмотреть следующие данные о потреблении энергии во время вождения:

- данные о текущей поездке **11**;
- данные с момента последнего сброса **12**;
- история среднего потребления **13**.

С помощью информационного

значка **i** вы можете получить доступ к информации, относящейся к "Потреблению энергии".

Данные о текущей поездке **11**

В зависимости от версии, могут быть доступны следующие данные:

- "Среднее потребление";
- "Расстояние EV" расстояние в пути в электрическом режиме (гибридный автомобиль);
- ...

Примечание. Отображаемые данные рассчитываются с момента последнего сброса данных "Есо оценка", автоматически после того, как транспортное средство не использовалось в течение двух часов и при замене "Профиль".

Данные с момента последнего сброса **12**

В зависимости от версии, могут быть доступны следующие данные:

- "Среднее потребление";
- пробег в чисто электрическом режиме (гибридный автомобиль);
- расход на кондиционирование воздуха и вспомогательное оборудование (электромобиль);
- дата последнего сброса данных;
- ...

Примечание. Отображаемые данные сбрасываются вместе с данными панели приборов.


Динамика среднего потребления **13**

График показывает динамику вашего среднего потребления в минуту за последние тридцать минут пути.

Строка и связанное с ней значение соответствуют среднему потреблению с момента последнего сброса вручную.

Примечание. Данные графика сбрасываются вместе с данными с момента последнего ручного сброса.

КАЧЕСТВО ВОЗДУХА

В world "Авто"  нажмите "Качество воздуха".

В этом меню можно настроить здоровую атмосферу и качество воздуха в салоне с помощью приведенных ниже функций:



- « Очиститель воздуха »;
- « Авто рециркуляция воздуха ».

« Очиститель воздуха »



Запустить цикл очистки воздуха можно с помощью:

- кнопки "Очиститель воздуха" **3**;
- кнопка "Очиститель воздуха" на виджете "Качество воздуха" доступна на странице World "Нави-

гация"  или на главной странице" .

Если кнопка "Очиститель воздуха" выделена, цикл очистки воздуха выполняется (примерно пять минут).

« Авто рециркуляция воздуха »



Чтобы включить/выключить автоматическую рециркуляцию воздуха, нажмите "Авто рециркуляция воздуха" **2**.

Когда автомобиль неподвижен, с помощью значка информации **1** можно перейти к сведениям в раз-

делах "Очиститель воздуха" и "Авто рециркуляция воздуха".

Чтобы вернуться в меню "Качество воздуха", нажмите **4**.

ЭЛЕКТРОМОБИЛЬ

Меню "Электрический"



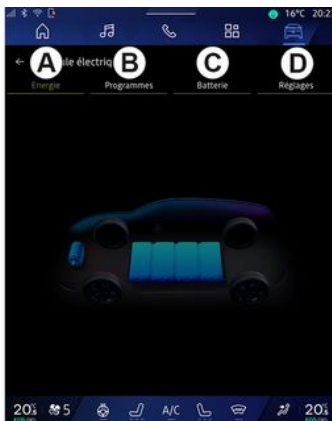
В целях безопасности выполняйте эти действия только в неподвижном автомобиле.





Наличие некоторых функций зависит от типа автомобиля (электрический или гибридный).



Некоторые параметры доступны, только когда автомобиль неподвижен.



На странице world "Авто"  можно перейти в меню "Электрический".

Вы также можете получить доступ к "Электрический" с помощью значка "Авто" в виджете на "Главном экране" world .

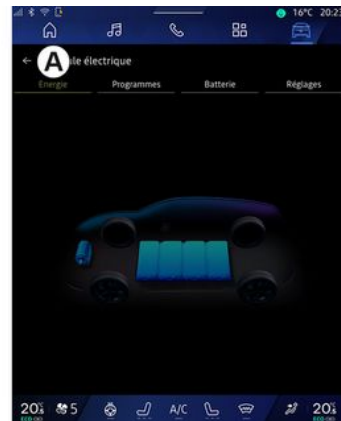
В этом меню можно просмотреть и настроить функции, связанные с гибридным автомобилем или электромобилем.

В меню "Электрический" можно перейти на следующие вкладки:

- "Энергия" **A**;
- "Программы" **B**;
- "Батарея" **C**;

- "Настройки" **D**.

«Энергия»



На вкладке "Энергия" **A** с помощью мультимедийной системы можно просмотреть расход энергии автомобилем.

Примечание. Информация может меняться в зависимости от двигателя электромобиля (электрический или гибридный).

ЭЛЕКТРОМОБИЛЬ

« Программы »



Если не была настроена никакая другая программа, то можно настроить программы комфорта и зарядки автомобиля на вкладке "Программы" **B**, затем "Мои программы" или "Добавить".

В этом меню вы можете просматривать и настраивать:

- сведения о "Следующая программа" **1**;
- время в связи с программами зарядки **2**;
- комфорт отопления в связи с программами кондиционирования воздуха **3**;
- список и настройки хранимых "Мои программы" **4**;

- "Добавить" график **5**.

Для получения дополнительной информации о различных функциях "Программы" нажмите значок

информации **i**.

После добавления программы вы можете просмотреть информацию о предстоящем "Следующая программа" **1** на вкладке "Программы" **B**.

Примечание. Зарядка начинается, если двигатель выключен, электромобиль подключен к зарядному устройству и доступ санкционирован. Дополнительные сведения см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.

График "Добавить"



Вы можете хранить до трех расписаний.

Чтобы добавить расписание, нажмите "Добавить" **5**, затем настройте следующее:

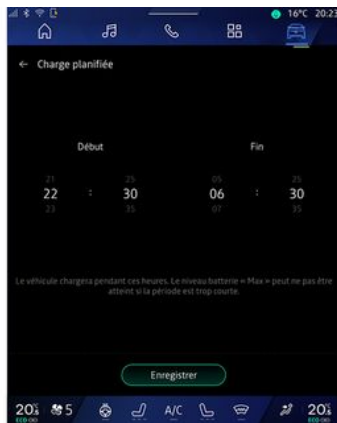
- время, в которое программа кондиционирования воздуха должна быть готова и/или функция V2G должна быть остановлена **6**;
- тип графика, если это график зарядки и/или климат-контроля **7**;
- дни недели, в которые вы хотите применить расписание **8**.

Нажмите "Сохранить" для подтверждения.

6

ЭЛЕКТРОМОБИЛЬ

« Настройки зарядки » 2



Из "Настройки зарядки" **2** вы можете:

– активировать/ деактивировать "Запланированная зарядка", выбрав время начала и окончания зарядки, затем нажмите "Сохранить" для подтверждения;

или

– активировать/ деактивировать сервис "ЗарядV2G" (в зависимости от комплектации). Этот сервис возвращает энергию, хранящуюся в аккумуляторе вашего электромобиля, в ваш дом и в электросеть. У вас должен быть совместимый двусторонний зарядный терминал переменного тока и подписка на сервис. Ознакомьтесь с предложением "Mobilize" на сайте <https://renault-connect.renault.com>. За дополнительной информацией обратитесь к вашему официальному дилеру. Эта функция также доступна на вашем смартфоне через приложение "My Renault".

Примечание.

– Если время начала совпадает с временем окончания, расписание — 24 часа.
– "Максимальный" уровень заряда батареи может быть не достигнут, если период графика зарядки слишком короткий;

– Невозможно подтвердить расписание зарядки, не выбрав день недели.

« Настройки климата » 3

(в зависимости от комплектации)



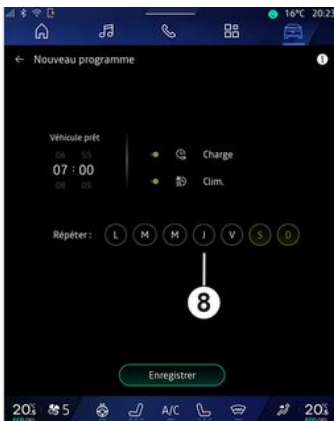
На "Настройки климата" **3** отрегулируйте комфортную температуру:

- в пассажирском салоне **9**;
- сидений с подогревом **10**;
- подогрева рулевого колеса **11**.

Нажмите "Сохранить" для подтверждения.

ЭЛЕКТРОМОБИЛЬ

Установка дней 8



Выберите дни **8**, в которые нужно использовать расписание.

Если день выделен, это означает, что он выбран.

Нажмите "Сохранить" для подтверждения.

« Мои программы » 4

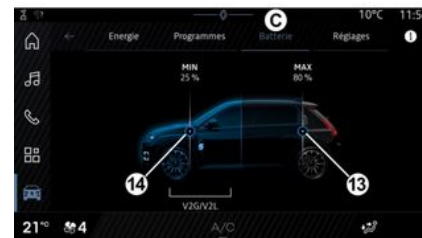


Из списка **4** вы можете увидеть обзор всех активных графиков зарядки и/или уровня нагрева.

Нажмите одну из программ, чтобы просмотреть, изменить или удалить.

Вы можете удалить расписание, нажав значок корзины **12**.

« Батарея »



На "Батарея" **C** можно настроить следующее:

- максимальный уровень заряда аккумулятора вашего автомобиля, переместив кнопку **13**;
- минимальный уровень заряда аккумулятора вашего автомобиля, который не должен быть превышен при использовании функций "ЗарядV2G" и функции "V2L", перемещая кнопку **14**.

Функция "V2L" (Vehicle to Load) позволяет подключать электрические устройства непосредственно к автомобилю. Дополнительные сведения см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.

ЭЛЕКТРОМОБИЛЬ

« Настройки »



6

На вкладке "Настройки" **D** можно настроить следующие параметры звука:

- « Звук предупреждения для пешеходов »;
- « Прогнозируемый гибрид »;
- "Plug & Charge" (в зависимости от совместимых зарядных клемм);
- ...

« Звук предупреждения для пешеходов »

Во время движения можно включить звуковой сигнал для предупреждения пешеходов, который предупреждает других участников дорожного движения, особен-

но пешеходов и велосипедистов, о вашем присутствии.

Дополнительные сведения о звуковом сигнале для предупреждения пешеходов см. в разделе "Электромобиль" в руководстве по эксплуатации автомобиля.

"Plug & Charge"

(в зависимости от совместимых зарядных клемм)

Вы можете включить/ выключить функцию "Plug & Charge", которая позволяет заряжать автомобиль на общественной зарядной станции сразу после подключения зарядного устройства. Вы должны предварительно заключить договор на зарядку на общественных зарядных станциях и активировать опцию "Plug & Charge" через свою учетную запись "My Renault". Ознакомьтесь с предложением "Пропуск для зарядки Mobilize" в приложении "My Renault" или на веб-сайте <https://renault-connect.renault.com>.

Для получения дополнительной информации обратитесь к утвержденному дилеру или просмотрите пакет на специальном веб-сайте Renault.

« Прогнозируемый гибрид »

Для гибридных автомобилей можно включить или выключить функцию "EV City", которая при движении в городских условиях отдает приоритет электротяге.

Примечание. Эта функция доступна только по подписке и работает в течение определенного периода времени. Период подписки можно продлить, воспользовавшись учетной записью "My Renault".

ЭКСТРЕННЫЙ ВЫЗОВ

При наличии в автомобиле системы вызова экстренной помощи она позволяет автоматически или вручную вызвать соответствующие оперативные службы в случае ДТП или необходимости срочной медицинской помощи, сократить время прибытия этих служб (в зависимости от наличия соответствующей инфраструктуры в стране нахождения автомобиля).

При вызове экстренных служб звук аудиоисточника/радио автоматически отключается.

При использовании функции "Экстренный вызов" примерно на один час деактивируются некоторые системные команды и меню мультимедийной системы, чтобы предоставить приоритет телефонным звонкам от служб экстренного реагирования.

Дополнительные сведения см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.

ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

Меню "Авто"



В целях безопасности выполняйте все регулировки только при неподвижном автомобиле.



На странице world "Авто" выберите меню "Авто".

В этом меню можно перейти на следующие вкладки:

- "Снаружи" **A**;
- "Панель управления" **B**;

- "Давление в шинах" **C**.

Примечание. Список доступных параметров зависит от комплектации.

"Снаружи" **A**



« Доступ »

В этом меню можно включить/выключить следующие параметры:

- « Автоматическая блокировка дверей во время вождения »;
- « Блокировка/разблокировка без помощи рук »:
- « Тихий режим »;

Примечание. Некоторые параметры доступны только при

активации перечисленных ранее функций.

- "Получить доступ и запустить с телефона" (цифровой ключ);

Примечание.

- когда функция отключена, вы больше не будете получать уведомления, связанные с ней;
- дополнительные сведения см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.

- ...

« Приветствует »

В этом меню можно включить/выключить следующие параметры:

- « Последовательность внешнего освещения »;
- « Звук внутренней последовательности »;
- « Автоматическое выдвигание зеркал »;
- « Функция внутреннего освещения »;
- ...

« Фары дальнего света »

В этом меню можно включить/выключить следующие параметры:

- "Адаптивное освещение";
- « Выбор стороны движения »:

ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

- « Левый »;
- « Правильно ».

- ...

Примечание. Некоторые параметры доступны только при активации перечисленных ранее функций.

« Протирание »

В этом меню можно включить/выключить следующие параметры:

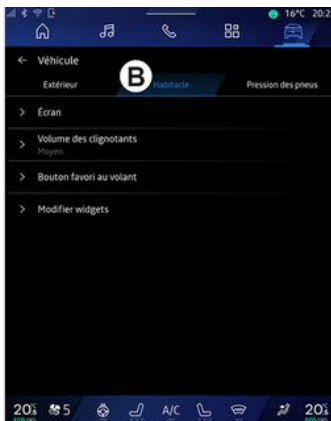
- "Включ. заднего дворника с задней передачей": включение очистителя заднего стекла при включении передачи заднего хода;

Примечание. Эта функция работает только тогда, когда включены передние стеклоочистители.

- « Автоматический передний дворник »;

- ...

"Панель управления" B



« ЭКРАН »

В этом меню можно включить или выключить функцию "Автоматическая настройка яркости" (в зависимости от комплектации) и настроить следующие параметры:

- « Мультимедиа: дневная яркость »;
- « Мультимедиа: яркость в ночное время »;
- « Яркость панели управления »;
- ...

Примечание. Некоторые параметры доступны только при активации перечисленных ранее функций.

« HUD-проектор »

(в зависимости от комплектации)

В этом меню можно включить или выключить, а также настроить следующие параметры:

- включение и выключение отображения информации на лобовом стекле;
- регулировка яркости;
- настройка расположения изображения на дисплее на лобовом стекле;
- включение и выключение отображения информации навигации;
- включение и выключение отображение информации систем помощи при вождении;
- ...

Примечание: в зависимости от автомобиля, положение дисплея на лобовом стекле автоматически сохраняется в разделе "Профили".

« Громкости указатель поворота »

В этом меню можно настроить громкость сигналов в салоне:

- « Низкое »;
- « Средняя »;
- « Высокий ».

ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

« Кнопка избранное на руле »


В этом меню можно настроить "Кнопка избранное на руле", назначив одну из следующих функций:

- « Климат »;
- « Эко-режим »;
- « Камера 360° »;
- « Очиститель воздуха »;
- ...

Примечание. Список доступных опций зависит от комплектации.

« Редактировать виджеты »

В этом меню вы можете изменить виджеты "Главный экран" или

"Навигация" World , доступные в зависимости от оснащения вашего автомобиля:

- « Качество воздуха »;
- « Помощник по Google »;
- « Камера 360° »;
- « Дата и время »;
- « Давление в шинах »;
- « Аудио »;
- ...

"Давление в шинах" C

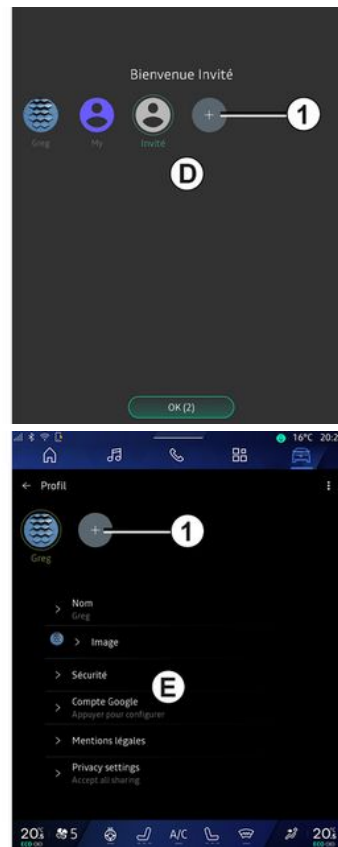


В этом меню можно проверить состояние давления воздуха в шинах автомобиля, а также выполнить сброс.

Дополнительную информацию о давлении воздуха в шинах см. в:

- разделе "Давление воздуха в шинах" → 117;
- руководстве по эксплуатации автомобиля.

Меню "Профиль"



При запуске мультимедийной системы (D) можно выбрать или до-

ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

бавить профиль пользователя, который будет использоваться в системе и в автомобиле.

Выберите необходимый профиль пользователя.

Примечание. Изменить профиль можно только в неподвижном автомобиле.

Вы можете получить доступ к меню "Профиль" **E** из центра уведомлений в любое время, нажав на изображение в своем профиле.

Функции, связанные с профилем пользователя

В профиле пользователя сохранены следующие параметры:

- язык системы;
- учетная запись Google®;
- учетная запись My Renault;
- настройки условий использования персональных данных;
- настройки экрана;
- параметры MULTI-SENSE (ощущения/комфорт при вождении);
- настройки окружающего освещения;
- параметры регулировки сиденья водителя;
- параметры регулировки наружных зеркал заднего вида;
- параметры аудиосистемы;

- настройки навигационной системы;
- история навигационных маршрутов;
- избранные элементы системы навигации;
- ...

Примечание. Первый созданный профиль будет профилем администратора по умолчанию. Некоторые настройки доступны только через профиль администратора.

Добавление "Профиль"

Для добавления профиля "Профиль" нажмите **1** и следуйте инструкциям на экране мультимедийной системы.

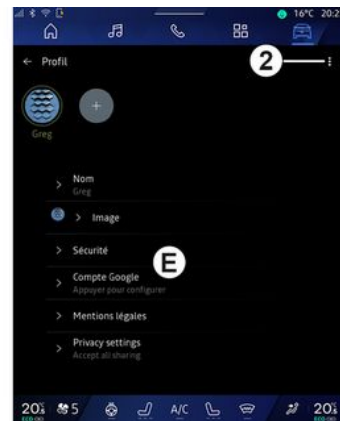
Примечание.

- можно добавить до пяти "Профиль";
- каждый раз, когда вы создаете новый "Профиль", требуется конфигурация: см. раздел "Активация сервисов" ➔ 13.

Параметры "Профиль"



Чтобы лучше защитить персональные данные, мы рекомендуем вам заблокировать свой профиль.



Из **2** вы можете получить доступ к следующим функциям:

- « Управлять профилями »;
- « Управлять учетными записями »;
- « Удалить профиль »;
- « Гостевой профиль ».

В меню зоны **E** можно получить доступ к следующей информации:

ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

- «Имя»;
- «Изображение»;
- «Безопасность»:
 - "Выбор режима блокировки";
 - "Удалить идентификатор";
 - "Разблокировать профиль с помощью телефона".

Вы можете использовать эту функцию для разблокировки "Профиль" с помощью смартфона, при наличии в вашем автомобиле.

Дополнительные сведения представлены в разделе "Параметры системы" ➔ 135.

- Учетная запись "My Renault" (доступна только в профиле администратора);
- "учетная запись Google®";
- "Настройки распознавания лиц" (в зависимости от комплектации):
 - "Продолжить" (если изображение лица еще не зарегистрировано);
 - "Обновление" изображения лица;
 - "Удалить" изображение вашего лица.

Дополнительную информацию см. в разделе "Активация сервисов" ➔ 13.

- «Положения о конфиденциальности»;

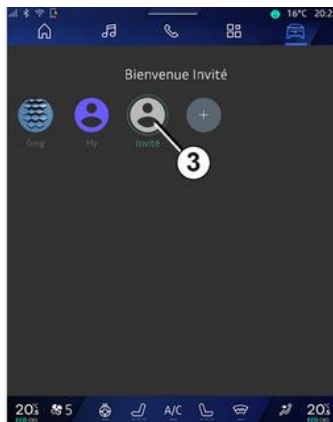
- «Настройки конфиденциальности»:

- «Принять все»;
- «Отказаться от всех»;
- «Настроить».

Дополнительную информацию см. в разделе "Активация сервисов" ➔ 13.

- ...

Профиль «Гость»



Профиль "Гость" (GUEST) можно использовать для перехода к некоторым функциям мультимедийной системы, например к профилю пользователя.

Чтобы получить к нему доступ, нажмите **2**, затем "Гостевой профиль" или **3** во время запуска.

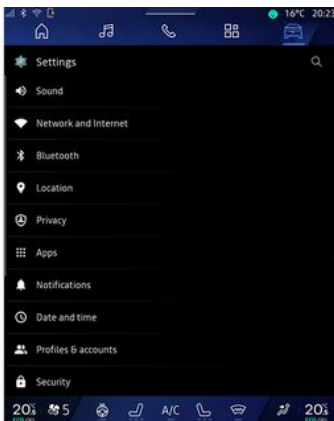
Параметры профиля "Гость" сбрасываются при каждом перезапуске системы, они не сохраняются.


НАСТРОЙКА СИСТЕМЫ

Меню "Настройки"



В целях безопасности выполняйте все регулировки только при неподвижном автомобиле.



В режиме World "Авто"  нажмите "Настройки".

К меню "Настройки" также можно перейти в Центре уведомлений, нажав значок "Настройки".

Примечание.

- список доступных параметров зависит от комплектации;
- Некоторые настройки доступны только при неподвижном автомобиле.

В этом меню можно настроить следующие параметры:

- « Звук »;
- "Сеть и Интернет";
- « Bluetooth® »;
- "Местоположение";
- "Конфиденциальность";
- "Приложения";
- "Уведомления";
- « Дата и время »;
- "Профили и учетные записи";
- « Безопасность »;
- « Система »;
- « Обновление и помощник »;
- « Google® »;
- ...

« Звук »

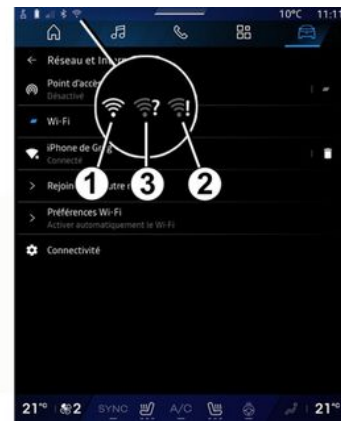
В этом меню можно задать следующие настройки громкости:

- « Объем мультимедиа »;
- "Громкость входящих вызовов";
- "Громкость мелодии звонка";
- "Громкость уведомлений";
- "Громкость навигации";
- « Ассистент звук »;
- "Мелодия телефонного звонка";
- ...

"Сеть и Интернет"



При совместном использовании подключений на телефоне подключение к Интернету осуществляется по WIFI (с учетом тарифов и ограничений, установленных вашим оператором мобильной связи).



НАСТРОЙКА СИСТЕМЫ



Это меню используется для настройки следующих параметров интернет-сетей:

- "Точка доступа":
 - включить/выключить "Точку доступа";
 - сведения о точке доступа;
 - включить/выключить автоматически точку доступа;
 - ...
- « WiFi »:
 - активировать/деактивировать "WiFi" на мультимедийной системе для использования удаленной точки доступа в Интернет;
 - просматривать доступные сети;

- "Добавить сеть".
- "Параметры WiFi"
- "Связь" содержит информацию о:
 - данных и состоянии подключения;
 - о "Тип сети";
 - идентификаторе системы;
 - ...

При включении подключения мультимедийной системы по WiFi состояние подключения отображается в виде значка в строке состояния:

- **1** "WiFi" активирован и подключен к сети без ограниченного подключения;
- **2** "WiFi" активирован и подключен к сети, но без доступа к Интернету или с ограниченным соединением;
- **3** "WiFi" активирован, но не подключен к сети.

Примечание. Если "WiFi" деактивирован, значок WiFi не будет отображаться в строке состояния.

Информацию о состоянии передачи данных можно также просмотреть, нажав значок в строке состояния:

- **4** "Принять все", поделитесь всеми данными;

- **5** "Отказаться от всех": не передает никаких данных;
- **6** "Настроить", предоставьте доступ только к тем данным, которые вы авторизовали.

Дополнительные сведения о передаче данных см. в разделе "Активация сервисов" → 13.

Примечание. Если вы отказываетесь передавать данные, в строке состояния не появится значок.

« Bluetooth® »

Это меню можно использовать для настройки функции Bluetooth® мультимедийной системы:

- включение и выключение функции Bluetooth® мультимедийной системы;
- "Установить данные телефонной службы";
- « Подключить новое устройство ».

"Местоположение"

В этом меню можно настроить параметры местоположения автомобиля:

- "Недавние запросы о местоположении";
- "Разрешения приложений".

НАСТРОЙКА СИСТЕМЫ

« Приложения »

В этом меню можно настроить приложения мультимедийной системы:

- "Отобразить все приложения";
- "Стандартные приложения";
- "Разрешения приложений";
- "Специальные права доступа, предоставленные приложениям";

"Уведомления"

В этом меню можно настроить уведомления мультимедийной системы:

- « Инициативные рекомендации ».

« Дата и время »

В этом меню можно настроить дату и время мультимедийной системы:

- "Задать время автоматически";
- "Установка часового пояса" (вручную);
- "Используйте 24-часовой формат".

"Профили и учетные записи"

Дает доступ к меню профиля мультимедийной системы.

« Безопасность »

В этом меню можно настроить параметры безопасности мультимедийной системы:

- "Заблокируйте профиль";
- "Удалить идентификатор";
- "Обновление для системы безопасности";
- "Разблокировать профиль с помощью телефона".

« Система »

В этом меню можно настроить параметры мультимедийной системы:

- "Язык и язык ввода";
- "Единицы" (км в час);

Примечание. Спидометр и некоторая информация о расстоянии, отображаемая на приборной панели, преобразуются. Для возврата в предыдущий режим повторите эту же операцию.

- "Хранилище":
 - "Музыка и аудио";
 - "Другие приложения";
 - "Файлы";
 - « Система ».
- "О программе";
- "Правовая информация";
- "Сброс настроек";

- ...

« Обновление и помощник »

Это меню позволяет вам просматривать и/или настраивать следующие функции:

- "Профилактические предложения";

Дополнительные сведения см. в разделе "Уведомления" ➔ 139.

- "Аватар" (в зависимости от комплектации):

- включить/выключить функцию "Активировать геолокационный Renault аватар";
- « Инициативные рекомендации »;
- "Режим активной коммуникации";
- включить/выключить функцию "Скажите «Привет геолокация»";
- « Язык »;
- « Откройте геолокационный Renault аватар »;
- ...

- « Обновление автомобиля »;

Дополнительные сведения см. в разделе "Обновление" ➔ 141.

- ...

НАСТРОЙКА СИСТЕМЫ

« Google® »

Это меню можно использовать для настройки служб Google®:

- « Помощник по Google »;
- "Отправить комментарий для Google®".

УВЕДОМЛЕНИЯ


Центр уведомлений



В целях безопасности выполняйте эти действия только в неподвижном автомобиле.



Центр уведомлений предоставляет уведомления во время движения, а также некоторые функции, предложения и параметры:

- доступ к "Профиль" **3** пользователя;
- состояние сервисов **B**:
 - включить/выключить функцию WiFi;
 - включить/выключить функцию Bluetooth®;
 - отключение и включение звука.
- "Параметры"  **4**;
- ярлыки для управления оборудованием транспортного сред-

ства и освещенностью экрана **C**;

Примечание. Наличие ярлыков и типов команд зависит от оборудования и не может быть изменено.

- список полученных уведомлений **D**;
- недавно использованные приложения;
- ...

Нажав кнопку **1** или быстро проведя пальцем по мультимедийному экрану вертикально от зоны **A** к центру экрана, вы можете получить доступ к центру уведомлений, чтобы просмотреть уведомления и доступные функции.

При наличии непрочитанного уведомления в середине кнопки **1** появится точка **2**.

Примечание: в зависимости от комплектации, пункт **2** может быть заменен другим символом.

После нажатия **2** автоматически откроется центр уведомлений, в котором можно прочитать все непрочитанные уведомления, затем символ исчезнет.

После открытия центра уведомлений выберите уведомление в списке **D**, чтобы открыть его.

УВЕДОМЛЕНИЯ

Уведомление можно удалить, быстро проведя горизонтально по экрану.


Чтобы удалить все уведомления, нажмите кнопку **5**.

Примечание. Для удаления определенных уведомлений из центра уведомлений необходимо выполнить соответствующее действие.

Чтобы выйти из центра уведомлений, нажмите **1** или быстро проведите пальцем вверх от нижнего края к центру экрана.

Параметры уведомлений

Со значка "Параметры" **4** или

страницы World "Авто"  перейдите к меню "Настройки", а затем — к меню "Приложения и уведомления".

В этом меню можно настроить уведомления мультимедийной системы.

Дополнительные сведения о меню "Приложения и уведомления" см. в разделе "Параметры системы" → **135**.

« Активные предложения »

Функция "Активные предложения" уведомляет о доступности режима "MULTI-SENSE", который точнее

соответствует текущему режиму вождения.

Мультимедийная система предлагает следующие варианты:

- « Да »;
- « Нет »;
- « Всегда нет ».

С помощью значка "Параметры"



4 или страницы world "Авто"



и последующего меню "Настройки" вы перейдете к меню "Обновление и помощник", а затем — "Активные предложения".

В этом меню можно настроить уведомления об предпочтительных рекомендациях для мультимедийной системы.

Примечание. Чтобы использовать функцию "Активные предложения", необходимо включить обмен данными. Дополнительные сведения см. в разделе "Активация сервисов" → **13**.

ОБНОВЛЕНИЕ

Меню "Обновление автомобиля"



В некоторых случаях во время обновлений мультимедийная система может быть временно недоступной для использования. В этом случае см. информацию, отображаемую на экране.



Автомобиль должен быть надежно заторможен и неподвижен, а зажигание должно быть выключено. В некоторых случаях запуск двигателя будет невозможен в течение времени, указанного мультимедийной системой.



В целях безопасности выполняйте эти действия только в неподвижном автомобиле.



Перед началом процедуры установки или обновления приложения поставьте автомобиль на стоянку вдали от дорожного движения и включите стояночный тормоз.



На странице World "Авто" откройте меню "Авто", "Настройки", "Обновление и помощник", затем выберите "Обновление автомобиля".

Это меню можно использовать для отображения различной информации и обновления автомобиля, например:

- мультимедийного оборудования;
- систем помощи при вождении;
- ...

Система может предлагать обновления в автоматическом режиме. Вы также можете проверить наличие обновлений вручную, если это позволяет подключения вашего автомобиля.

Экран "Обновление автомобиля"



1. « Проверка обновлений ».
2. « Идет обновление ».
3. « История обновлений ».
4. « Информация ».

Примечание.

- При наличии доступного обновления появится уведомление в разделе "Уведомления". См. раздел "Уведомления" ➔ 139;
- при наличии обновления загрузка начнется автоматически;
- Обновления можно искать и загружать, только если автомобиль находится в зоне доступа к мобильной сети. Дополнительные

ОБНОВЛЕНИЕ

сведения представлены в разделе "Параметры системы" ➔ 135;

– Если обновление недоступно в стране, где находится транспортное средство, меню "Проверка обновлений" и "Идет обновление" недоступны.



После выполнения установки обновлений запрашивается согласие и подтверждение завершения установки.

Для запуска обновления должны быть выполнены все условия, отображаемые на экране **A** мультимедийной системы.

Следуйте инструкциям на экране мультимедийной системы.

Примечание.

– при установке некоторых обновлений могут отключаться экраны;
– в некоторых случаях необходимо выйти и закрыть автомобиль.

После перезагрузки мультимедийной системы на экране появится сообщение, подтверждающее успешное завершение обновления.

В случае ошибки обратитесь к разделу "Неисправности в работе" ➔ 143.

« Проверка обновлений » 1

Можно также выполнить поиск обновлений напрямую, нажав "Проверка обновлений" 1.

После поиска в мультимедийной системе можно перейти к следующему доступному обновлению, если оно есть.

Следуйте инструкциям на экране мультимедийной системы.

Обновление может занять несколько дней, но в течение этого времени вы сможете пользоваться своим автомобилем в обычном режиме.

« Идет обновление » 2

Это меню доступно, когда доступно обновление.

Во время обновления нажмите

значок информации **i**, чтобы получить доступ к информации о содержимом обновления.

Примечание. Если символ "Идет обновление" недоступен, тогда "Проверка обновлений" недоступен.

« История обновлений » 3

Это меню можно использовать для просмотра истории обновлений и статуса.

Чтобы найти информацию о предыдущих обновлениях, выберите обновление.

« Информация » 4

Это меню позволяет получить доступ к информации, связанной с обновлениями, просмотреть "VIN" (идентификационный номер транспортного средства) и т. д.

ОБНОВЛЕНИЕ

Особенности электрических и подзаряжаемых гибридных автомобилей



Во время обновления автомобиль будет временно недоступен, а функция зарядки будет отключена на время установки обновления.



Если вы запустили обновление системы через мультимедийную систему, зарядка тяговой батареи будет отложена или отменена. Перед подключением зарядного кабеля к автомобилю дождитесь завершения обновления.

Не заряжайте автомобиль во время установки обновления.

Следуйте инструкциям на экране мультимедийной системы.

Примечание.

– Обновления не устанавливаются во время зарядки автомобиля

постоянным током (DC). Если идет обновление, необходимо дождаться его окончания, прежде чем начинать зарядку автомобиля постоянным током. Однако если идет зарядка, обновление можно запустить, но оно будет выполнено только после окончания зарядки; – если обновление инициировано до/во время зарядки автомобиля переменным током (AC), она будет прервана и возобновится автоматически после завершения обновления.

Подробнее см. в разделе "Электромобиль: зарядка" или "Гибридный автомобиль: зарядка" руководства по эксплуатации автомобиля.

НЕИСПРАВНОСТИ

Система

Система		
Описание	Причины	Решения
Нет изображения на экране.	Экран находится в спящем режиме.	Убедитесь, что экран не находится в спящем режиме.
Экран завис.	Память системы переполнена.	Перезагрузите систему, нажав и удерживая: – кнопку выключения/включения мультимедийной системы (нажмите и удерживайте до перезагрузки системы); или – кнопку "Mode" и кнопку "Source" с левой стороны органов управления на рулевой колонке (нажмите и удерживайте до перезагрузки системы).
На экран выводится некорректное изображение с камеры.	На камере есть грязь, закрывающая объектив.	Убедитесь в отсутствии грязи на камере.
Не слышно звук.	Уровень громкости установлен на минимум.	Увеличьте громкость или возобновите воспроизведение (отключите "паузу").
Нет звука в левом, правом, переднем или заднем громкоговорителях.	Параметры Баланс или fader неверны.	Настройте звук Баланс или fader правильно.
Подключенные сервисы в приложении "My Renault" не работают.	Плохое интернет-соединение мультимедийной системы/телефона.	Переместите автомобиль и телефон в зону действия сети Интернет.

НЕИСПРАВНОСТИ

Система		
	Ошибка синхронизации с сервисом My Renault.	Перейдите к онлайн-справке на веб-сайте: https://renault-connect.renault.com .
Сервисы или приложения не работают.	Подписка приостановлена. Подключение мультимедийной системы к Интернету невозможно.	Проверьте статус подписки на портале интернет-провайдера, доступном со страницы плана для вашей учетной записи "My Renault" (сначала подключитесь к учетной записи "My Renault" в своем автомобиле). Для доступа к Интернету используйте функцию "Точка доступа и совместное использование подключения" в телефоне (см. раздел "Параметры системы" → 135).

НЕИСПРАВНОСТИ

Навигация

Навигация		
Описание	Причины	Решения
Положение автомобиля на экране не соответствует фактическому положению, или индикатор GPS продолжает гореть на экране серым или желтым цветом.	Неправильное положение автомобиля из-за проблем с приемом сигнала GPS.	Перемещайтесь на автомобиле до получения хорошего сигнала GPS.
Информация о дорожном движении не отображается на экране.	Система управления не включена. Подключенные сервисы не активируются.	Убедитесь, что система управления включена. Выберите пункт назначения и начните ведение по маршруту. Убедитесь, что подключенные сервисы активированы, и активируйте сбор данных.
Некоторые разделы меню недоступны.	В выбранном режиме некоторые разделы меню недоступны. Некоторые функции недоступны во время движения автомобиля.	Остановите автомобиль.
Голосовое управление недоступно.	Отключено голосовое управление или система управления.	Увеличьте уровень громкости. Убедитесь, что голосовое управление активно. Убедитесь, что ведение по маршруту выполняется.
Предлагаемый маршрут не начинается или не заканчивается в нужном пункте назначения.	Пункт назначения не распознается системой.	Укажите дорогу, ближайшую к нужному пункту назначения.

НЕИСПРАВНОСТИ

Телефон

Телефон		
Описание	Причины	Решения
Телефон не отображается в списке доступных телефонов.	Система не соединяется с телефоном.	Убедитесь, что Bluetooth® телефона активирован. Если телефон по-прежнему не отображается, выберите мультимедийную систему из списка устройств на телефоне.
Телефон отображается в списке сопряженных телефонов, но сопряжение не удается.	Код сопряжения не подтвержден.	Подтвердите код на мультимедийной системе и на телефоне.
Не слышны звуки или мелодии.	Мобильный телефон не подключен к системе. Уровень громкости установлен на минимум.	Убедитесь, что мобильный телефон включен и подключен к системе. Увеличьте громкость или возобновите воспроизведение (отключите "паузу").
Не удастся позвонить.	Мобильный телефон не подключен к системе. Включена блокировка клавиатуры телефона.	Убедитесь, что мобильный телефон включен и подключен к системе. Разблокируйте клавиатуру телефона.
Репликация CarPlay™ или Android Auto™ не работает.	Телефон не подключен или не совместим с системой.	Проверьте совместимость телефона с этими приложениями. Убедитесь, что телефон правильно подключен к системе.

НЕИСПРАВНОСТИ

Голосовое управление

Голосовое управление		
Описание	Причины	Решения
Система не распознает произнесенную голосовую команду.	Произнесенная голосовая команда не распознана. Время для произнесения команды истекло. Помехи голосовой команды из-за внешнего шума.	Убедитесь, что голосовое управление доступно (см. информацию в разделе "Использование распознавания голоса"). → 29). Говорите во время выделенного для произнесения команды времени. Говорите в тишине.



7

НЕИСПРАВНОСТИ

Обновление

Обновление		
Описание	Причины	Решения
Загрузка нового SW (программное обеспечение) занимает очень много времени.	Плохое интернет-соединение. Для загрузки требуется минимальное время поездки.	Переместите автомобиль в зону действия сети Интернет. Выполните дополнительные фазы поездки.
Завершение обновления никогда не запрашивается.	В автомобиле не включен стояночный тормоз.	Убедитесь, что автомобиль правильно остановлен (включен стояночный тормоз).
При обновлении выключаются экраны, пропадает звук, отсутствуют некоторые функции.	Выполняется обновление.	Дождитесь окончания обновления.
Запрос на завершение обновления не отображается.	Нет ответа в течение месяца после начала обновления.	Сервер перезапустит операцию позже. Вы можете вручную проверить доступность обновления.
Обновление не было завершено.	Внутренняя ошибка системы обновления: другие функции не затронуты. Несовместимость с зарядкой постоянным током (характерна для электрических/гибридных автомобилей).	Обратитесь к официальному дилеру. Прежде чем выполнять зарядку постоянным током, дождитесь завершения обновления. Подробнее о предупреждающих световых индикаторах см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.

НЕИСПРАВНОСТИ

Обновление		
Не удалось завершить обновление из-за ошибки; загорается предупреждающий световой индикатор 	Критическая ошибка.	Запрещается перезапускать двигатель. Свяжитесь с официальным дилером. Подробнее о предупреждающих световых индикаторах см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.
Не удалось завершить обновление из-за ошибки; загорается предупреждающий световой индикатор 	Ошибка во время обновления (некритичная).	Для устранения проблемы обратитесь к официальному дилеру. Подробнее о предупреждающих световых индикаторах см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.

7

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

A

Android Auto™, Carplay™, [29](#), [63](#), [85](#)

B

Bluetooth®, [63](#)

E

ECO вождение, [119](#)

G

Google Assistance™, [29](#), [73](#)

Google Maps™, [29](#), [38](#), [43](#), [51](#)

Google Play™, [89](#)

M

Multi-Sense, [111](#)

My Renault, [92](#)

R

Reno, [34](#)

S

smartphone репликация, [29](#), [85](#)

SMS, [79](#)

SMS: получение SMS, [79](#)

SMS: чтение SMS, [79](#)

W

Wifi, [85](#), [135](#)

A

Адрес: дом, [43](#)

Адрес: работа, [43](#)

Атмосфера в автомобиле: индивидуальная настройка, [115](#)

B

Беспроводное зарядное устройство: индукционная зарядка, [83](#), [84](#)

B

Ввод номера с помощью клавиатуры, [77](#)

Ведение по маршруту: карта, [38](#)

Включение камеры заднего вида: направляющие линии, [106](#)

Возможности индивидуальной настройки автомобиля, [130](#)

Выбор радиостанции: прослушивание радио, [58](#)

Вызов экстренной помощи, [129](#)

Выключение, [24](#)

Г

Гибридный автомобиль и электромобиль, [124](#)

Голосовое управление, [29](#), [29](#)

Голосовые сообщения, [77](#)

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

Д

Давление воздуха в шинах, [117](#)
Дисплей 2D/3D: режимы 2D/3D, [38](#)
Дисплей на щитке приборов, [38](#)

З

Завершить вызов, [73](#), [75](#)
Запуск мультимедийной системы, [24](#)

И

Индивидуальная настройка параметров: multi-sense, [111](#)
Источник, [63](#)
Источник: аудио, [56](#)

К

Камера заднего вида, [106](#)
Карта: значки на карте, [38](#)
Карта: настройки, [38](#)
Карта: отображение, [38](#)
Качество воздуха, [123](#)
Кнопки, [10](#), [18](#)
Кнопки на экране, [10](#)
Контекстные кнопки, [6](#)
Конфигурация мультимедийной системы, [130](#)
Круговой видеобзор, [108](#)

М

Меню: главная страница, [26](#), [27](#)

Мобильная телефонная книга, [75](#)
Музыка, [63](#)
Мультимедийное оборудование, [6](#)

Н

Набор номера, [73](#), [77](#)
Навигация: ввод пункта назначения, [43](#)
Навигация: история навигации, [43](#)
Навигация: настройки навигации, [51](#)
Настройки, [81](#), [135](#)
Настройки: индивидуальные параметры, [135](#)
Настройки: навигация, [51](#)
Настройки телефона: мелодия звонка телефона, [77](#), [81](#)
Неисправности, [144](#), [147](#), [148](#), [149](#)

О

Ожидание вызова, [73](#)
Органы управления, [10](#), [18](#)
Ответ на вызов, [73](#)
Отклонение вызова, [73](#)
Отключение телефона, [70](#)
Отмена сопряжения телефона, [68](#)
Охрана окружающей среды, [119](#)

П

Панели и органы управления на рулевом колесе, [10](#)
Параметры камеры заднего вида: настройки изображения, [106](#)
Парковка в режиме "свободные руки", [102](#)

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

Персональные данные: сохранение, [13](#), [68](#), [75](#)

Персональные настройки, [26](#), [27](#), [130](#)

Подключение телефона, [70](#)

Подключенные сервисы, [13](#)

привод USB, [63](#)

Привод на 4 колеса (4WD), [114](#)

Принять вызов, [73](#)

Р

Радио: автоматическое сохранение радиостанций, [58](#)

Радио: предварительная настройка станций, [58](#)

Регулировка громкости, [81](#)

С

Система: обновление, [141](#)

Система контроля дистанции при парковке, [102](#)

Система кругового видеообзора, [108](#)

Система навигации, [38](#)

Системы помощи при управлении автомобилем, [96](#)

Сопряжение телефона, [68](#)

Список недавних вызовов, [76](#)

Т

Точка интереса, [43](#)

У

Уведомления: предложения и уведомления, [20](#), [139](#)

Э

Экран: меню, [6](#)

Экран: режим ожидания, [24](#)

Экран мультимедийной системы, [6](#)

Электромобиль, [124](#)

Электромобиль: зарядка, [124](#)

Энергосбережение, [119](#)



7711418919

